

Dadansoddi ar gyfer Polisi



Analysis for Policy

RHIF YMCHWIL GYMDEITHASOL: 13/2022

PUBLICATION DATE: 09/02/2022



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Arolwg Tracio Defnyddwyr Twristiaeth COVID-19 y DU: adroddiad proffil Cymru 2022 (Tonnau 40-42)

ISBN Digidol **978-1-80391-631-6**

© Hawlfraint y Goron

Adroddiad Ymchwil Llawn: Arolwg Tracio Defnyddwyr Twristiaeth y DU COVID-19: Adroddiad proffil Cymru 2022 (Tonnau 40-42) Chwefror 2022. Caerdydd: Llywodraeth Cymru, rhif adroddiad GSR 13/2022.

Ar gael yn: <https://llyw.cymru/arolwg-tracio-defnyddwyr-twristiaeth-covid-19-proffil-cymru-4-tachwedd-2021-i-10-ionawr-2022>

Barn yr ymchwilydd yw'r safbwyntiau a fynegir yn yr adroddiad hwn ac nid barn Llywodraeth Cymru o reidrwydd.

Am wybodaeth bellach cysylltwch â:

Tîm Ymchwil a Mewnwelediad
Croeso Cymru
Grŵp Yr Economi, Sgiliau a Chyfoeth Naturiol
Parc Cathays
Caerdydd
CF10 3NQ
E-bost: tourismresearch@gov.wales



Cyflwyniad



Cyflwyniad

Mae VisitEngland, VisitScotland a Croeso Cymru (Llywodraeth Cymru) wedi comisiynu arolwg wythnosol COVID-19 i dracio barn defnyddwyr i ddeall bwriad domestig i gymryd gwyliau byr dros nos a gwyliau yn y DU a thramor, gan ganolbwyntio'n benodol ar y rhwystrau a'r pryderon sy'n ymwneud â theithio ar hyn o bryd a sut y bydd y rhain yn esblygu dros amser.

Mae'r arolwg yn rhoi sylw i: tebygolrwydd preswylwyr o'r DU yn teithio; pryd a ble y maent yn bwriadu mynd; manylion penodol trip fel mathau o lety a gweithgareddau a wneir a'r math o sicrwydd y maent yn chwilio amdano o'r sector.

Mae'r traciwr yn seiliedig ar sampl o 1,500 o oedolion 16+ oed cynrychioliadol genedlaethol yn y DU, gyda hwb i breswylwyr yr Alban a Chymru i ddarparu samplau wythnosol cadarn. Ailadroddwyd yr arolwg yn wythnosol neu'n bythefnosol gyda'r wythnos gyntaf yn dechrau ar 18 Mai 2020.

Seilir y canfyddiadau yn yr adroddiad hwn yn bennaf ar ddata o Donnau 40-42. Mae hyn yn seiliedig ar waith maes a ddigwyddodd yn ystod y dyddiadau canlynol:

- **Ton 40: 4ydd i'r 10fed Tachwedd**
- **Ton 41: 1af i'r 7fed Rhagfyr**
- **Ton 42: 4ydd i'r 10fed Ionawr**

Mewn nifer o leoedd, a lle mae meintiau sylfaen yn caniatáu, mae'r data'n seiliedig ar lai o donnau – mae hyn i adlewyrchu'r teimladau a'r bwriadau cyhoeddus diweddaraf.

Diffiniadau a ddefnyddir yn yr adroddiad hwn (1)

Defnyddir y diffiniadau isod i ddiffinio bwriadau trip dros nos. Mewn rhai achosion rhennir pob diffiniad yn ôl y bwriad i fynd ar drip dros nos yng Nghymru a'r bwriad i wneud hynny yn y DU.

- **Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn:** Aelodau o'r cyhoedd sy'n datgan y bydd eu gwyliau neu wyliau byr nesaf yn y DU rhwng mis Ionawr a mis Mehefin 2022. Mae "y Gaeaf" yn cyfeirio at mis Ionawr i fis Mawrth, mae "Gwanwyn" yn cyfeirio at mis Ebrill i fis Mehefin.
- **Bwriadwyr yr Haf:** Aelodau o'r cyhoedd sy'n datgan y bydd eu gwyliau neu wyliau byr nesaf yn y DU rhwng mis Gorffennaf a mis Medi 2022.

Trwy gydol yr adroddiad rydym yn defnyddio nifer o ddiffiniadau. Er mwyn darparu proffiliau cliriach, rydym hefyd yn proffilio fesul cyfnod bywyd. Mae cyfnodau bywyd yn well nag 'oedran' gan eu bod yn disgrifio sefyllfa bywyd rhywun yn well. At ddibenion yr adroddiad hwn, rydym wedi defnyddio'r canlynol:

- **Cyn-nythwyr:** 16-34 oed heb blant ar yr aelwyd
- **Teuluoedd:** 16-64 oed gyda phlant ar yr aelwyd
- **Annibynwyr hŷn:** 35-64 oed heb unrhyw blant ar yr aelwyd
- **Oedran ymddeol:** 65+ oed.

Diffiniadau a ddefnyddir yn yr adroddiad hwn (2)

Er mwyn hwyluso'r dadansoddi defnyddir y diffiniadau llety canlynol:

- **Gwesty/Motél/Tafarndy**
- **Tŷ llety/Gwely a Brecwast/Ffermdy**
- **Llety Hunanddarpar masnachol:** Fflat/Gwesty fflatiau gwyliau rhent neu gartref gwyliau rhent
- **Cartref preifat:** Ail gartref/cyfran gyfnodol neu gartref ffrind/perthynas neu yng nghartref preifat rhywun arall ar sail fasnachol (e.e. Airbnb)
- **Carafán/Gwersylla/Glampio:** Carafán Deithiol neu Gerbyd Gwersylla/Cartref Modur neu Garafán Sefydlog neu Babell neu Glampio/Amgen
- **Llety arall:** Hostel neu fath arall o lety

Canfyddiadau allweddol



Canfyddiadau allweddol (1)

Teimladau cyffredinol a bwriadau hamdden

1. O ddechrau mis Ionawr, mae cyhoedd y DU yr un mor debygol o feddwl bod y 'gwaethaf wedi mynd heibio' â'r 'gwaethaf eto i ddod' mewn perthynas â COVID-19. Er bod hyn yn cynrychioli sefyllfa fwy pesimistaidd na'r rhan fwyaf o 2021, mae ychydig yn fwy cadarnhaol na mis yn gynharach ym mis Rhagfyr, ac yn sylweddol fwy cadarnhaol nag ym mis Ionawr 2021 – y cyfnod gwaith maes cyfatebol y llynedd.
2. Yn yr un modd, mae 'lefelau cyfforddusrwydd' gyda gweithgareddau 'nodweddiadol' fel 'mynd am dro mewn parc gwledig' neu 'bwyta mewn bwyty' yn uwch na'r flwyddyn flaenorol, ac nid yw'n ymddangos eu bod wedi cael eu heffeithio'n sylweddol gan yr amrywiad Omicron.
3. Wedi dweud hynny mae'r feirws yn parhau i effeithio ar fwriadau hamdden, gyda chyfrannau sylweddol o'r cyhoedd yng Nghymru a'r DU yn osgoi gweithgareddau y byddent fel arfer yn eu gwneud. Er enghraifft, mae 18% o breswylwyr o Gymru yn dweud y byddent fel arfer yn ymweld â bwyty dan do yn ystod y 12 mis nesaf, ond yn osgoi gwneud hynny oherwydd COVID-19, gyda'r un gyfran hefyd yn nodi hyn ar gyfer ymweliadau â'r 'sinema/theatrau' a 'gwyliau, arddangosfeydd mewn gofod mawr'. Bydd 12% hefyd yn osgoi 'amgueddfeydd/treftadaeth dan do' am y rheswm hwn. O ran gweithgareddau, mae lleiafrif sylweddol yn osgoi 'nofio dan do' a 'sba/triniaethau iechyd'.
4. Yn gyson ag adroddiadau blaenorol yn y gyfres hon, mae cyfnodau bywyd 'hŷn' fel 'ymddeolwyr' ac 'annibynwyr hŷn' yn dangos y lefelau cyfforddusrwydd isaf gyda gweithgaredd hamdden cyffredinol, a dyma'r rhai sydd fwyaf tebygol o osgoi gweithgareddau y byddent yn eu gwneud fel arfer. 'Cyn-nythwyr' a theuluoedd yw'r rhai sydd fwyaf cyfforddus o hyd.
5. Efallai'n gysylltiedig â phryderon parhaus ynghylch y feirws, mae cyhoedd y DU a Chymru yn dyfynnu ystod o amodau fel rhai hanfodol i ddarparwyr twristiaeth a hamdden dan do gael yn eu lle iddynt ymweld â nhw yn yr ychydig fisoedd nesaf. 'Canslo am ddim' yw'r prif ofyniad, gyda gwisgo masgiau (ar gyfer staff a chwsmeriaid) yn agos iawn wedi hynny. Mae trefniadau glanhau gwell a digonedd o hylif diheintio dwylo hefyd yn parhau i fod yn bwysig. Yn nodedig efallai, mae preswylwyr o Gymru yn fwy tebygol na phreswylwyr o'r DU o fod angen 'pasbortau COVID-19 gorfodol ar gyfer staff a chwsmeriaid', er mai dim ond tua thraean sy'n barnu bod hyn yn hanfodol ac nid yw'r bwlch yn sylweddol.

Canfyddiadau allweddol (2)

Bwriadau tripiâu sydd ar ddod (ymwelwyr dros nos)

1. Gan adlewyrchu lefelau uwch o hyder a chyfforddusrwydd, mae preswylwyr o'r DU ac o Gymru yn rhagweld y byddant yn cymryd llawer mwy o dripiâu dros nos yn ystod y 12 mis nesaf nag yn y 12 mis blaenorol. Er y bydd y cynnydd disgwyliedig mewn tripiâu domestig yn cael ei yrru'n rhannol gan gyfyngiadau'r cyfnod clo a fydd yn cymryd tua thri mis o 2021, mae hefyd yn gysylltiedig â lefelau hyder uwch o ran mynd ar dripiâu. Mae preswylwyr o Gymru a'r DU yn sylweddol fwy hyderus y byddai tripiâu yn y DU yn mynd rhagddynt ar gyfer pob mis o'r flwyddyn o gymharu â'r cyfnod cyfatebol yn 2021, er bod y gyfran sy'n hyderus ar hyn o bryd yn llai na'r hanner ar gyfer mis Ionawr a mis Chwefror – gan godi'n gynyddol drwy'r flwyddyn. Y prif rwystrau canfyddedig rhag mynd ar drip yn y DU yw 'cyfyngiadau ar deithio gan y llywodraeth', 'cyllid personol' a 'phryderon ynghylch dal COVID-19', gyda 'thywydd y DU' hefyd yn ffactor rhwng mis Ionawr a mis Mehefin.
2. Mae hyder cymharol gryf y byddai tripiâu'n mynd rhagddynt yn golygu, o gymharu â 2021, bod cyfran uwch o breswylwyr o'r DU yn rhagweld trip dros nos yn y Gaeaf (mis Ionawr i fis Mawrth), y Gwanwyn (mis Ebrill i fis Mehefin) a'r Haf (mis Gorffennaf i fis Medi) – er enghraifft, mae 37% yn rhagweld trip haf yn y DU yn 2022, o gymharu â 27% yn rhagweld un yn 2021.
3. Mae rhai arwyddion, fodd bynnag, fod bwriad tripiâu tramor ar gynnydd. Mae preswylwyr o'r DU yn rhagweld y byddant yn cymryd ychydig mwy o dripiâu tramor yn y 12 mis nesaf nag yn y 12 mis blaenorol, mae 61% o fwriadwyr i'r DU *hefyd* yn rhagweld trip tramor ac mae hyder y byddai tripiâu tramor yn mynd yn eu blaenau yn uwch na'r hyder mewn tripiâu yn y DU yn yr un cyfnod blwyddyn diwethaf. Efallai'n nodedig fodd bynnag, nad yw'r mwyafrif o fwriadwyr yn y DU yn bwriadu cynllunio trip dramor yn yr un cyfnod â'u trip yn y DU, sy'n awgrymu y gallent gymryd y ddau fath o drip, yn hytrach nag un neu'r llall.
4. Yn unol â lefelau cyfforddusrwydd cyffredinol, mae 'teuluoedd' a graddau cymdeithasol uwch yn fwy tebygol o gymryd tripiâu dros nos yn y DU a thripiâu tramor – yr olaf yn arbennig. Mae mynegai ymddeolwyr ychydig yn is na'r boblogaeth o ran tripiâu yn y DU – cyferbyniad â 2021 a 2020 lle'r oeddent yn sylweddol is.
5. Mis Gorffennaf i fis Medi yw'r adeg o'r flwyddyn sydd fwyaf tebygol o gynhyrchu tripiâu domestig dros nos i bob math o gyrchfan, yn enwedig i 'dref arfordirol/glan môr traddodiadol' y rhagwelir y bydd yn creu dwywaith cymaint o ddiddordeb ag unrhyw gyfnod amser arall.

Canfyddiadau allweddol (3)

Tripiau i Gymru – proffilio ac ymddygiad

1. Yn gyson â thuedd ers dechrau'r ymchwil hwn, De-orllewin Lloegr yw'r rhanbarth mwyaf poblogaidd yn y DU ar gyfer gwyliau byr dros nos neu wyliau ar draws y Gaeaf/Gwanwyn a'r Haf. Cymru yw'r 8fed gyrchfan a ffeirir fwyaf ar gyfer trip dros nos yn y Gaeaf/Gwanwyn (er bod diddordeb yn codi i ran olaf y cyfnod hwn), a'r 3ydd safle a ffeirir fwyaf yn yr haf.
2. Cymru yw prif gyrchfan preswylwyr o Gymru o hyd, er bod mwyafrif y bwriadwyr yn dod o fannau eraill yn y DU. Fel cyfran o'r holl fwriadwyr o fewn eu rhanbarth, Gogledd Orllewin Lloegr a Gorllewin Canolbarth Lloegr sy'n cynhyrchu'r diddordeb mwyaf mewn trip dros nos i Gymru, er bod diddordeb yn uchel ymhlith bwriadwyr o Lundain a De-ddwyrain Lloegr yn yr haf.
3. Teuluoedd sydd yn mynd i fod y cyfnod bywyd a gynrychiolir fwyaf ymhlith y rhai sy'n cymryd tripiau yng Nghymru yn y Gaeaf/Gwanwyn a'r Haf, gan fynegeoio uwchlaw'r boblogaeth gyffredinol ond yn gyson â bwriadwyr ehangach y DU. Yn nodedig, mae 'ymddeolwyr' hefyd yn mynegeoio'n uwch na'r boblogaeth ar gyfer tripiau Gaeaf/Gwanwyn i Gymru, gan nodi gwriad o 2021 pan oedd i'r gwrthwyneb.
4. Mae'n ymddangos bod Cymru'n denu ymwelwyr domestig sy'n fwy 'cost-ymwybodol' na gweddill y DU. Mae bwriadwyr i Gymru yn fwy tebygol o berthyn i raddau cymdeithasol is ac o gael eu heffeithio'n ariannol gan y pandemig. Mae lefelau cyffordduswydd bwriadwyr wrth gynnal gweithgareddau yn uwch na'r boblogaeth gyffredinol. Fodd bynnag, tanlinellir hyder tymor byr isel y byddai trip yn mynd yn ei flaen gan y mwyafrif o'r bwriadwyr nad ydynt wedi archebu eu trip Gaeaf/Gwanwyn i Gymru eto, a thuedd i archebu'n agosach at y dyddiad nag arfer.
5. Yn gyson â 2021, Eryri yw prif gyrchfan trip dros nos yng Nghymru ar draws y ddau gyfnod amser, ac yna Llandudno a Bae Colwyn a Sir Benfro. Mae Caerdydd yn llawer mwy ffafriol yn yr haf, ac ar y blaen i fwriadau yn y cyfnod cyfatebol yn 2021, efallai wedi'i ysgogi gan gynnydd mewn cyffordduswydd yn ymweld â 'chanol dinas fawr'.
6. Mae'r math o gyrchfan a ffeirir gan fwriadwyr i Gymru yn cyferbynnu â bwriadwyr i'r DU – mae bwriadwyr i Gymru yn llawer mwy tebygol o ragweld aros mewn 'mynyddoedd neu fryniau' ac yn llai tebygol o aros mewn 'dinas neu dref fawr' dros y Gaeaf/Gwanwyn a'r Haf. Mae 'tref glan môr traddodiadol' a 'chefn gwlad neu bentref' yn denu cyfrannau tebyg o fwriadwyr.
7. Mae bwriadwyr i Gymru yn sylweddol fwy tebygol o fod yn cynllunio trip hirach o 4+ noson nag yn 2021, na bwriadwyr i'r DU, efallai'n adlewyrchu'r hyder uwch a adroddwyd.
8. Mae bron i hanner bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru yn bwriadu aros mewn 'maes carafanau/gwersylla' ar eu trip dros nos nesaf, sy'n uwch na bwriadwyr i'r DU ac yn sylweddol uwch na 'llety hunanddarpar masnachol', y math nesaf o lety a ffeirir fwyaf. 'Carafán/gwersylla' hefyd yw'r dewis llety mwyaf poblogaidd ar gyfer bwriadwyr yr Haf i Gymru, eto o flaen bwriadwyr i'r DU, ond ychydig yn unig sy'n ffafrio hyn i 'gartref preifat', ac yn is nag yn 2021.

Canfyddiadau allweddol (4)

9. Ymhlith bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn a'r Haf i Gymru, 'partner' yw'r aelod mwyaf cyffredin o'r parti i fynd gyda nhw ar drip, ac yna 'plentyn, wyres neu oedolion ifanc â rhieni', gyda'r olaf yn ystod cyfnod yr haf yn arbennig. Yn nodedig, mae 1 o bob 6 o fwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru yn bwriadu dod ag 'anifeiliaid anwes' gyda nhw, sydd yn gyson â 2021.

Tripiâu a gymerwyd ers mis Ebrill 2021

1. Aeth 53% o breswylwyr o'r DU a 46% o breswylwyr o Gymru ar drip dros nos i'r DU ers mis Ebrill 2021 (pan godwyd y rhan fwyaf o gyfyngiadau clo). Ym misoedd yr haf (Gorffennaf i Medi) y bu'r nifer fwyaf o dripiâu yn y DU, sef 33% o breswylwyr o'r DU, sy'n uwch na'r gyfran a ragwelodd drip ar ddechrau'r flwyddyn. Mae 21% o breswylwyr o'r DU wedi mynd ar drip tramor ers mis Ebrill 2021, a 15% o breswylwyr o Gymru.
2. Yn nodedig, mae'r bwlch rhwng tripiâu yn y DU a thripiâu tramor a gymerwyd yn 2021 yn fwy na'r bwlch bwriadau trip tramor/yn y DU yn 2022, sy'n awgrymu ymhellach y gallai bwriad tripiâu tramor fod ar gynnydd.
3. Yn yr un modd â *bwriad* tripiâu i Gymru, mae teuluoedd hefyd yn mynegeo'n uwch na'r boblogaeth gyffredinol ar gyfer tripiâu yn y DU a thramor a gymerwyd ers mis Ebrill 2021, yn enwedig ar gyfer tripiâu tramor. Ar gyfer tripiâu yn y DU, mae pob cyfnod bywyd arall yn mynegeo'n is na'u canlyniadau yn y boblogaeth, er yn wahanol i fwriadau ar ddechrau 2021, nid oes unrhyw gyfnod bywyd yn sefyll allan yn hyn o beth. Yn nodedig, fodd bynnag, mae ymddeolwyr bron ddwywaith yn fwy tebygol o fod wedi mynd ar drip dros nos yn y DU na thrip tramor. Mae graddau cymdeithasol uwch hefyd yn mynegeo uwchlaw'r boblogaeth ar gyfer tripiâu yn y DU a thramor, yn enwedig yr olaf.
4. Yn gyson â bwriadau tripiâu ar ddechrau 2021, De-orllewin Lloegr oedd cyrchfan y DU a oedd yn fwyaf tebygol o gynhyrchu trip dros nos ers mis Ebrill 2021. Ymhlith preswylwyr o Gymru, Cymru oedd y gyrchfan fwyaf poblogaidd, gyda 2 o bob 5 yn mynd ar drip yno.
5. Teuluoedd yw'r gyfran uchaf o bobl sy'n mynd ar drip i Gymru ers mis Ebrill, gan fynegeo uwchlaw'r boblogaeth gyffredinol.
6. Mae mynegai ymgymerwyr tripiâu i Gymru yn uwch na'r boblogaeth a chymerwyr tripiâu yn y DU o ran 'annibynwyr hŷn' a graddau cymdeithasol C1C2. Yn yr un modd â bwriadau tripiâu, mae mynegai ymgymerwyr tripiâu i Gymru yn is nag ymgymerwyr tripiâu yn y DU ar gyfer graddau cymdeithasol AB.

Canfyddiadau allweddol (5)

Teithio at ddibenion busnes

1. Dim ond 16% o oedolion y DU sydd mewn cyflogaeth sy'n bwriadu mynd ar drip busnes dros nos yn y tri mis nesaf, gan ostwng ychydig i 12% o breswylwyr o Gymru. 'Adeiladu tîm' yw'r rheswm mwyaf cyffredin dros drip dros nos – a ddewisir gan dros draean (34%).

Bwriadau tripliau undydd

1. Mae preswylwyr o Gymru yn fwy tebygol na phreswylwyr o bob rhan o'r DU o fod yn cynllunio trip undydd i bob math o gyrchfan erbyn mis Mehefin eleni. 'Cefn gwlad neu bentref' yw'r prif ddewis cyrchfan, er – yn gyson â bwriadau cyrchfan dros nos – 'mynyddoedd neu fryniau' sy'n dangos y bwlg mwyaf rhwng preswylwyr o'r DU a Chymru.
2. Mae cyfnod bywyd ymgymrwyr tripliau undydd yn amrywio yn dibynnu ar y math o gyrchfan, cyfnodau bywyd hŷn yn fwy cyffredin ymhlith 'ymgymerwyr tripliau undydd arfordir gwledig' a chyfnodau bywyd iau yn fwy amlwg mewn 'dinasoedd mawr' a 'dinasoedd neu drefi llai'.

Teimlad cyffredinol a bwriadau hamdden

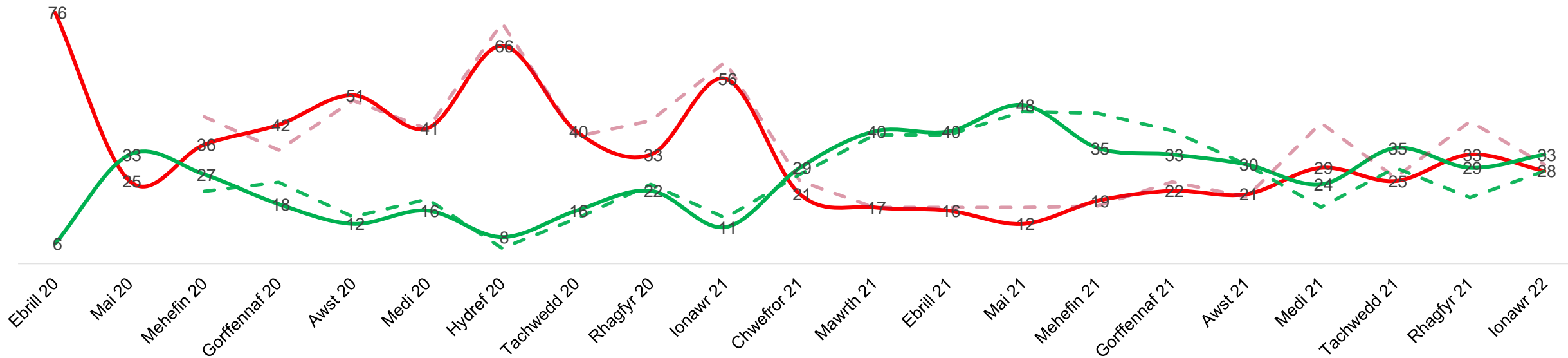


Canfyddiadau'r sefyllfa mewn perthynas â COVID-19

- Ers mis Awst 2021, mae cyfran yr oedolion yn y DU sy'n meddwl bod 'y gwaethaf wedi mynd heibio' mewn perthynas â COVID-19 wedi bod yn debyg i'r gyfran sy'n meddwl 'mae'r gwaethaf eto i ddod' (33% ar hyn o bryd a 28% yn y drefn honno). Er gwaethaf tracio'n agos at deimladau'r DU ar gyfer y rhan fwyaf o'r pandemig, ers mis Medi mae preswylwyr o Gymru'n adrodd bod 'pigynau' cryfach o ganfyddiadau negyddol, yn enwedig ym mis Rhagfyr 2021 pan oedd cyfyngiadau yn llymach nag yn Lloegr. Wedi dweud hynny, gyda 28% yn meddwl 'mae'r gwaethaf wedi mynd heibio' a 30% yn meddwl 'mae'r gwaethaf eto i ddod', mae canfyddiadau preswylwyr o Gymru ar hyn o bryd yn debyg i breswylwyr o'r DU.
- Yn gadarnhaol, mae canfyddiadau ymhlith preswylwyr o Gymru a phreswylwyr o'r DU yn sylweddol fwy cadarnhaol nag ym mis Ionawr 2021.

Ffigur 1. Canfyddiad o'r sefyllfa mewn perthynas â COVID-19, Tonnau 1-42, y DU a Chymru.

— Mae'r gwaethaf eto i ddod (preswylwyr y DU) — Mae'r gwaethaf wedi mynd heibio (preswylwyr y DU)
- - - Mae'r gwaethaf eto i ddod (preswylwyr Cymru) - - - Mae'r gwaethaf wedi mynd heibio (preswylwyr Cymru)



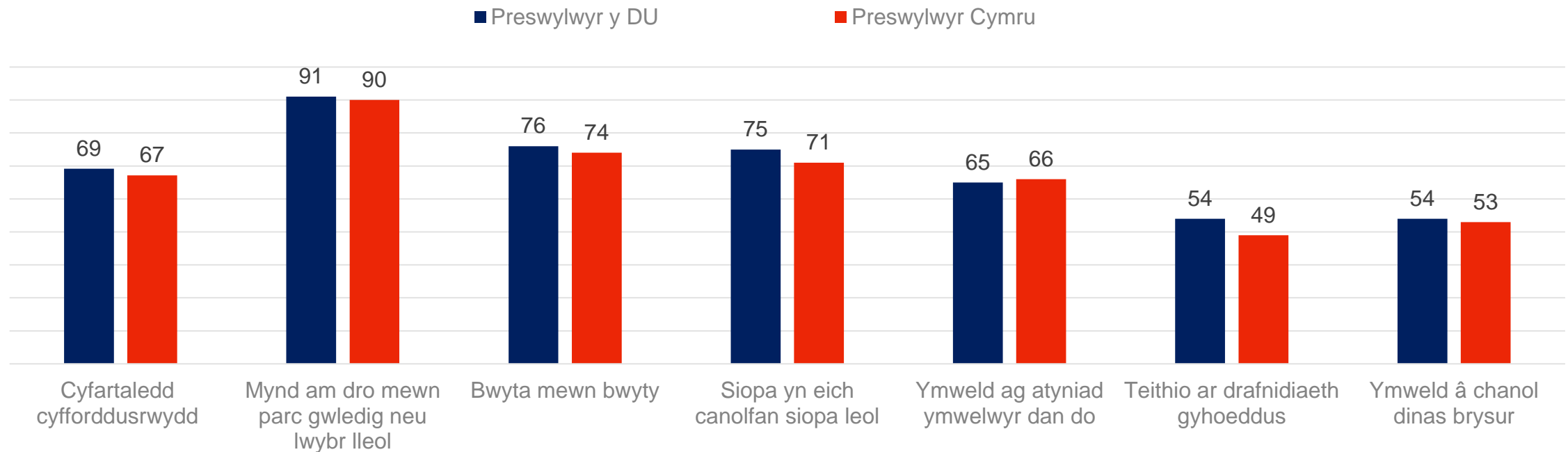
C7: O ran sefyllfa Coronafeirws yn y DU a'r ffordd y bydd yn newid yn ystod y mis i ddod, pa un o'r canlynol sy'n disgrifio'ch barn orau? Sylfaen: Holl ymatebwyr y DU. n=c.1,750. Holl ymatebwyr Cymru n=c.200



Lefel cyfforddusrwydd yn cynnal gweithgareddau gyda 'chyfforddusrwydd cymedrol'

- Mae preswylwyr o Gymru yn adrodd cyfartaledd cyfforddusrwydd ychydig yn is na phreswylwyr o'r DU, sy'n gyson ar draws y mwyafrif o weithgareddau unigol – yn arbennig 'teithio ar drafnidiaeth gyhoeddus', lle mae'r bwlch yn 5 pwynt canran.
- Mae lefelau cyfforddusrwydd yn sylweddol uwch nag yn y cyfnod cyfatebol yn 2021.

Ffigur 2. Lefel cyfforddusrwydd o ran cynnal gweithgareddau, Net cyfforddus iawn a gweddol gyfforddus, Canran, Ton 42, y DU a Chymru

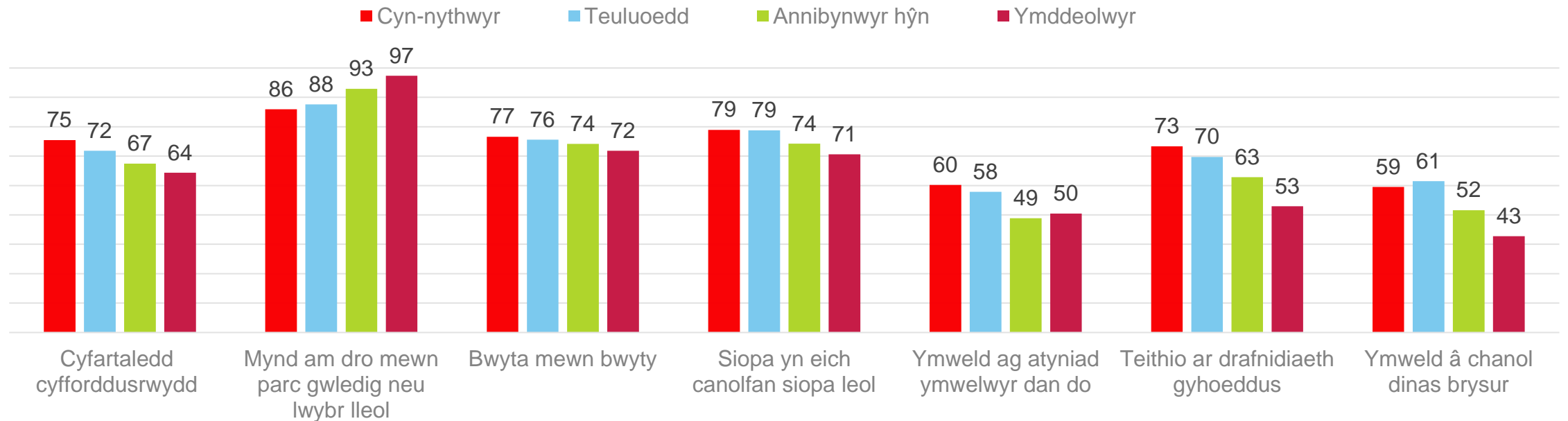


VB11. Yn fras, pa mor gyfforddus neu anghyfforddus fydddech chi'n teimlo i wneud y canlynol yn ystod y mis nesaf? Sylfaen: Holl ymatebwyr y DU. n = 1,755; Holl ymatebwyr Cymru n = 212

Lefel cyfforddusrwydd yn cynnal gweithgareddau gyda ‘chyfforddusrwydd cymedrol’

- Yn gyson ag adroddiadau blaenorol, mae bod yn gyfforddus yn cynnal gweithgareddau unigol yn tueddu i fod yn uwch ymhlith cyfnodau bywyd iau – ‘cyn-nythwyr’ sy’n nodi’r cyfartaledd cyfforddusrwydd uchaf, ac yna ‘teuluoedd’, ‘annibynwyr hŷn’ ac ‘ymddeolwyr’. Mae’r gwahaniaethau hyn yn fwyaf amlwg ar gyfer ‘ymweld ag atyniad ymwelwyr dan do’ lle mae’r bwlch cyfforddusrwydd rhwng ‘cyn-nythwyr’ ac ‘ymddeolwyr’ yn 20 pwynt canran ac ‘ymweld â chanol dinas brysur’ gyda bwlch o 16 pwynt canran.
- Yn gadarnhaol, mae pob cam bywyd yn nodi lefelau cyfforddusrwydd sylweddol uwch nag yn y cyfnod cyfatebol yn 2021.

Ffigur 3. Lefel cyfforddusrwydd yn cynnal gweithgareddau yn ôl cyfnod bywyd, Ddim yn gyfforddus iawn a gweddol gyfforddus, Canran, Tonnau 42, y DU.



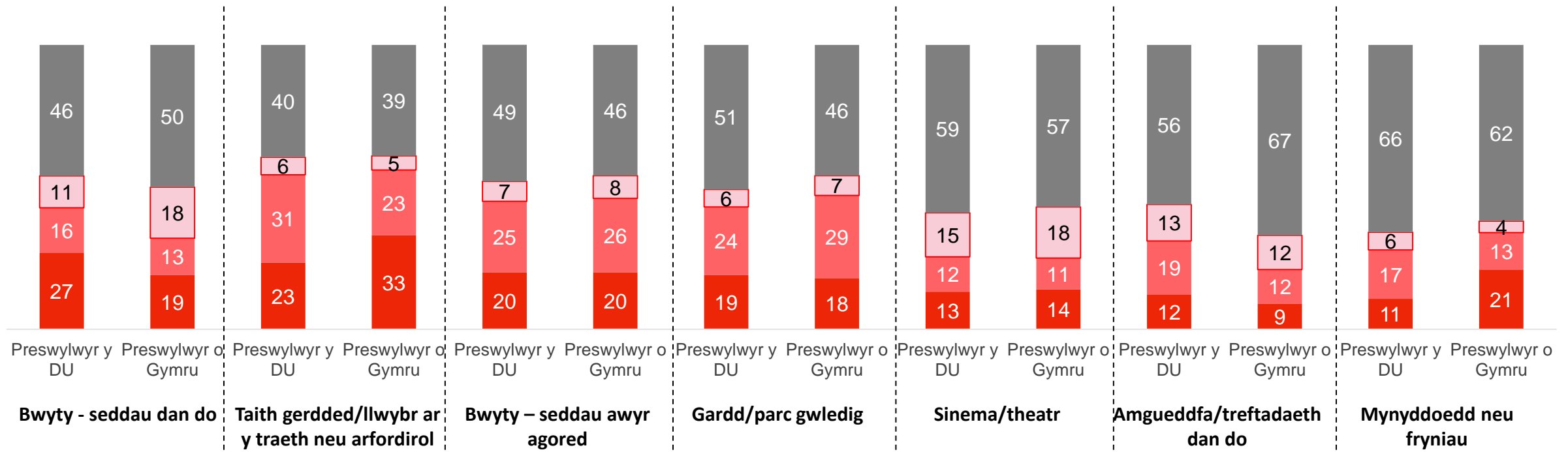
VB11. Yn fras, pa mor gyfforddus neu anghyfforddus fydech chi'n teimlo i wneud y canlynol yn ystod y mis nesaf? Sylfaen: Cyn-nythwyr n = 322; Teuluoedd n = 633; Annibynwyr Hŷn n = 437; Pobl sydd wedi ymddeol n = 363

Bwriad yn y dyfodol i ymweld â lleoliadau hamdden

- O'r lleoedd a brofwyd, preswylwyr o Gymru sydd fwyaf tebygol o fwriadu ymweld â 'thraeth neu daith gerdded/llwybr arfordirol' yn ystod y mis nesaf, ac yna 'bwyty – gyda seddi awyr agored'.
- Yn nodedig, mae preswylwyr o Gymru yn fwyaf tebygol o fod yn osgoi 'bwytai gyda seddi dan do' a 'sinemâu/theatrau' oherwydd COVID-19.

Ffigur 4. Bwriad i ymweld â lleoliadau hamdden, Canran, Ton 42, y DU a Chymru

■ Byth □ Yn gwneud hynny fel arfer yn y 12 mis nesaf ond yn ei osgoi oherwydd COVID-19 ■ Yn gwneud hynny yn y 12 mis nesaf (ac eithrio'r mis nesaf) ■ Yn gwneud hynny y mis nesaf



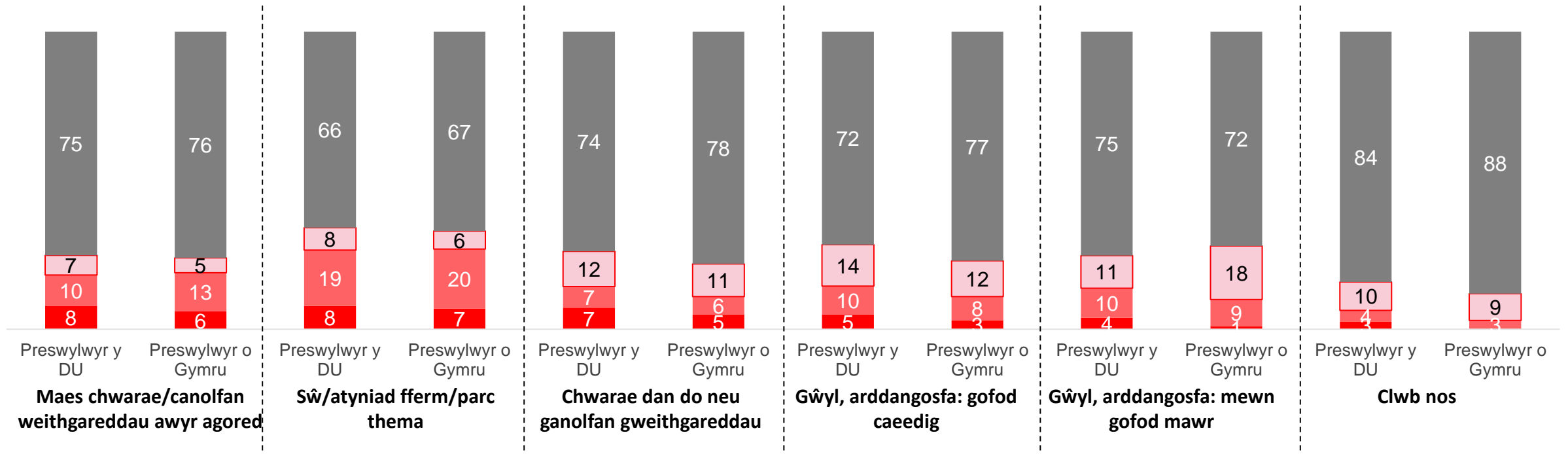
VB9a. Pa rai, os o gwbl, o'r mathau hyn o leoedd yn y DU ydych chi'n debygol o ymweld â nhw yn ystod y 12 mis nesaf? VB9b. Pa rai, os o gwbl, ydych chi'n debygol o ymweld â nhw yn y DU yn ystod y mis nesaf? VB9c. Pa rai, os o gwbl, fydddech chi'n ymweld â nhw fel arfer yn ystod y 12 mis nesaf, ond byddwch chi'n eu hosgoi oherwydd rhesymau'n ymwneud â COVID-19 (e.e. cyfyngiadau'r llywodraeth, y risg o ddal COVID-19 ac ati)? Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n=1,755; Pob ymatebydd Cymru n=212se.

Bwriad yn y dyfodol i ymweld â lleoliadau hamdden

- Mae cyfran nodedig o breswylwyr o Gymru hefyd yn datgan y byddent fel arfer yn mynd i 'wyliau/arddangosfeydd mewn gofod mawr' (18%) ac 'mewn man caeedig' (12%) yn y 12 mis nesaf ond yn eu hosgoi oherwydd COVID-19. Mae tua 1 o bob 10 hefyd yn osgoi 'canolfannau chwarae neu weithgareddau dan do' a 'chlybiau nos'.

Ffigur 5. Bwriad i ymweld â lleoliadau hamdden, Canran, Ton 42, y DU a Chymru

■ Byth □ Yn gwneud hynny fel arfer yn y 12 mis nesaf ond yn ei osgoi oherwydd COVID-19 ■ Yn gwneud hynny yn y 12 mis nesaf (ac eithrio'r mis nesaf) ■ Yn gwneud hynny y mis nesaf



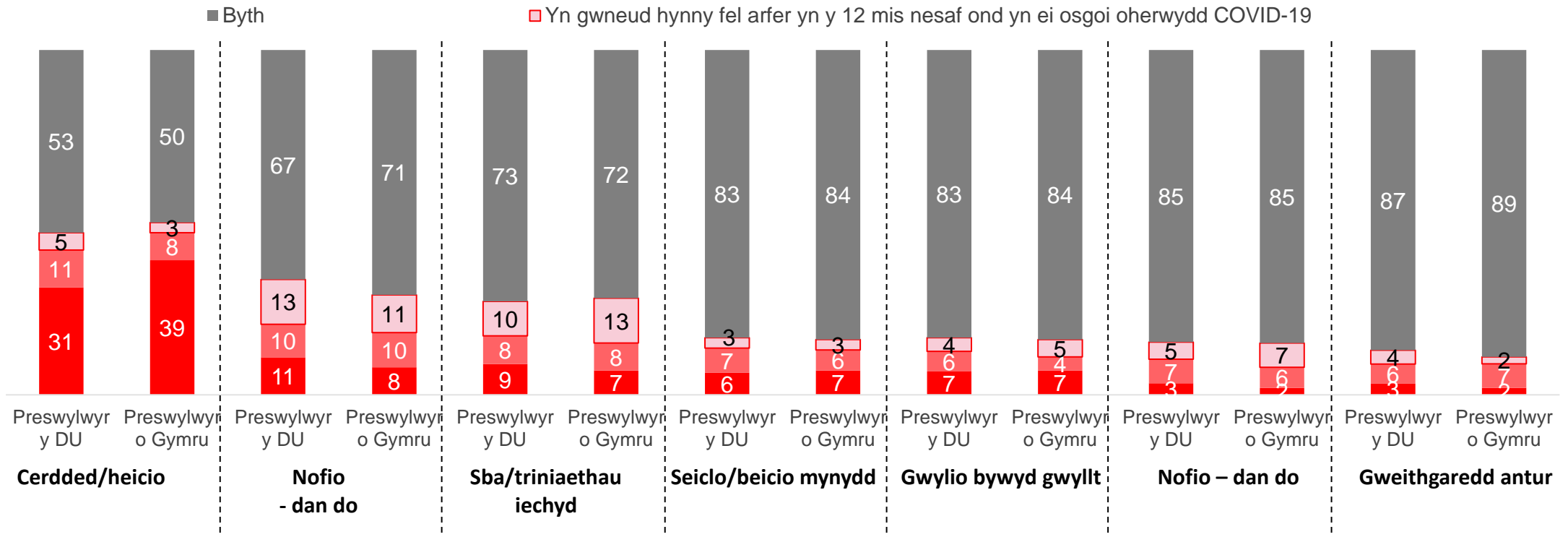
VB9a. Pa rai, os o gwbl, o'r mathau hyn o leoedd yn y DU ydych chi'n debygol o ymweld â nhw yn ystod y 12 mis nesaf? VB9b. Pa rai, os o gwbl, ydych chi'n debygol o ymweld â nhw yn y DU yn ystod y mis nesaf? VB9c. Pa rai, os o gwbl, fydddech chi'n ymweld â nhw fel arfer yn ystod y 12 mis nesaf, ond byddwch chi'n eu hosgoi oherwydd rhesymau'n ymwneud â COVID-19 (e.e. cyfyngiadau'r llywodraeth, y risg o ddal COVID-19 ac ati)? Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n=1,755; Pob ymatebydd Cymru n=212se.



Bwriad yn y dyfodol i gynnal gweithgareddau hamdden

- O ran gweithgareddau, preswylwyr o Gymru sydd fwyaf tebygol o fynd i ‘gerdded/heicio’ yn y mis nesaf, gyda 2 o bob 5 (39%) yn bwriadu gwneud hynny – sy’n sylweddol uwch na’r holl weithgareddau eraill a fesurwyd. Yn debyg i breswylwyr o’r DU, maent yn fwyaf tebygol o fod yn osgoi ‘sba/triniaethau iechyd’ (13%) a ‘nofio dan do’ (11%) oherwydd COVID-19.

Ffigur 6. Bwriad i gynnal gweithgareddau hamdden, Canran, Ton 42, y DU a Chymru

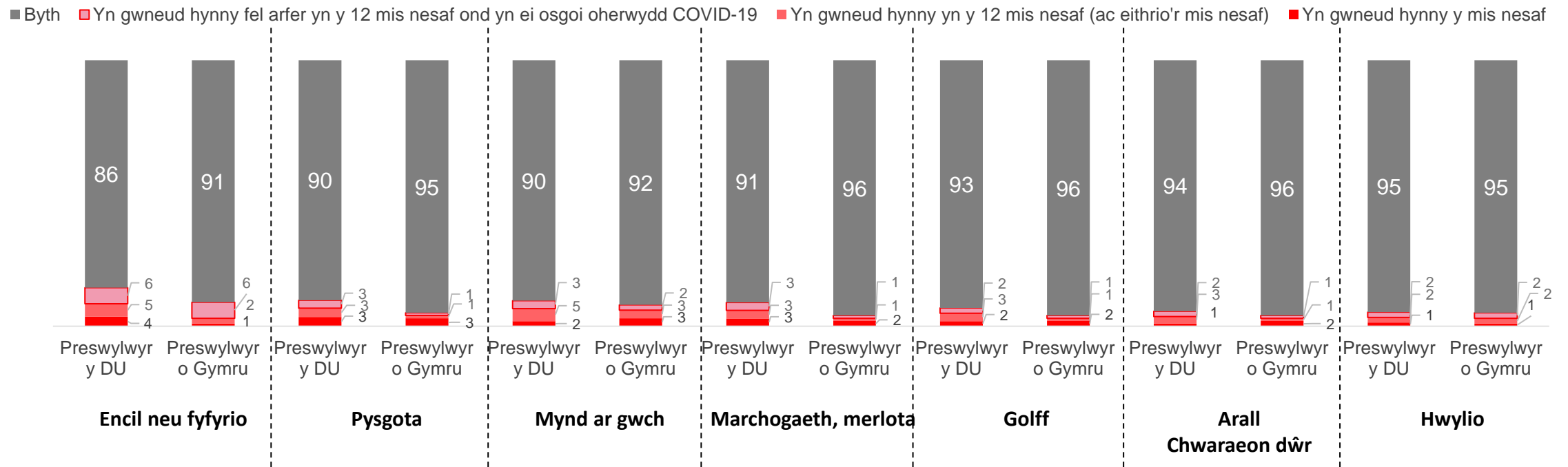


VB10a. Pa rai, os o gwbl, o’r mathau hyn o weithgareddau ydych chi’n debygol o’u gwneud yn y DU yn ystod y 12 mis nesaf? VB10b. Pa rai, os o gwbl, ydych chi’n debygol o’u gwneud yn y DU yn ystod y mis nesaf? VB10c. Pa rai, os o gwbl, fydddech chi’n eu gwneud fel arfer yn ystod y 12 mis nesaf, ond y byddwch chi’n eu hosgoi oherwydd rhesymau’n ymwneud â COVID-19 (e.e. cyfyngiadau’r llywodraeth, y risg o ddal COVID-19 ac ati)? Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n=1,755; Pob ymatebydd Cymru n=212

Bwriad yn y dyfodol i gynnal gweithgareddau hamdden

- Dim ond lleiafrif bach o breswylwyr o'r DU a Chymru sy'n bwriadu cynnal gweithgareddau hamdden eraill yn y 12 mis nesaf

Ffigur 7. Bwriad i gynnal gweithgareddau hamdden, Canran, Ton 42, y DU a Chymru

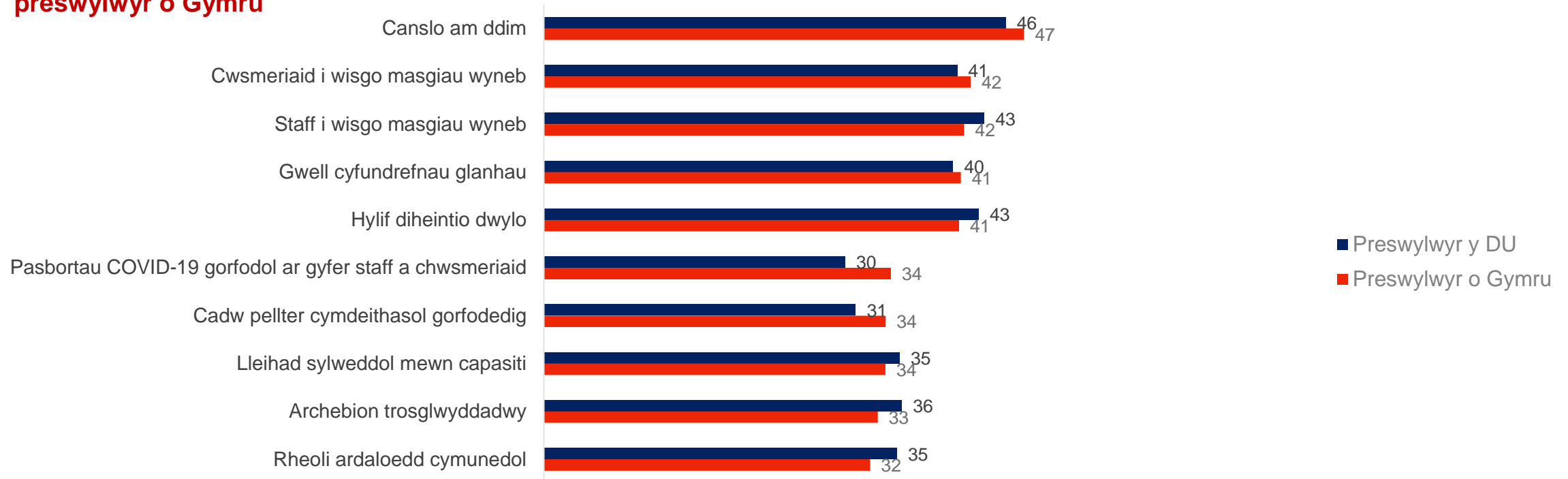


VB10a. Pa rai, os o gwbl, o'r mathau hyn o weithgareddau ydych chi'n debygol o'u gwneud yn y DU yn ystod y 12 mis nesaf? VB10b. Pa rai, os o gwbl, ydych chi'n debygol o'u gwneud yn y DU yn ystod y mis nesaf? VB10c. Pa rai, os o gwbl, fydddech chi'n eu gwneud fel arfer yn ystod y 12 mis nesaf, ond y byddwch chi'n eu hosgoi oherwydd rhesymau'n ymwneud â COVID-19 (e.e. cyfyngiadau'r llywodraeth, y risg o ddal COVID-19 ac ati)? Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n=1,755; Pob ymatebydd Cymru n=212

Amodau hanfodol i ddarparwyr twristiaeth/hamdden gael yn eu lle

- ‘Canslo am ddim’ yw’r amod y mae preswylwyr o’r DU a Chymru yn ei ystyried yn hanfodol er mwyn i ddarparwyr twristiaeth/hamdden dan do gael yn eu lle, er mwyn iddynt allu ymweld yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf. Mae ystod eang o amodau eraill hefyd yn cael eu hystyried yn bwysig, gan gynnwys staff a chwsmeriaid yn gwisgo masgiau wyneb, ‘trefniadau glanhau gwell’ a ‘digon o hylif diheintio dwylo’. Yn nodedig, mae preswylwyr sydd wedi’u lleoli yng Nghymru yn fwy tebygol o weld ‘pasbortau COVID-19 gorfodol’ a ‘chadw pellter cymdeithasol gorfodol’ fel amodau hanfodol.

Ffigur 8. Yr amodau sy’n hanfodol i ddarparwyr twristiaeth a hamdden dan do gael yn eu lle i ymweld â nhw yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf, Canran, Ton 42, y DU a Chymru, Y 10 uchaf ymhlith preswylwyr o Gymru



C63. Pa rai, os o gwbl, o’r amodau a ganlyn fyddai’n hanfodol i ddarparwyr twristiaeth a hamdden dan do (e.e. atyniadau ymwelwyr dan do, bwytai, gwestai ac ati) gael yn eu lle i chi ymweld â nhw/eu defnyddio dros y misoedd nesaf? Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n=1,755; Pob ymatebydd Cymru n=212

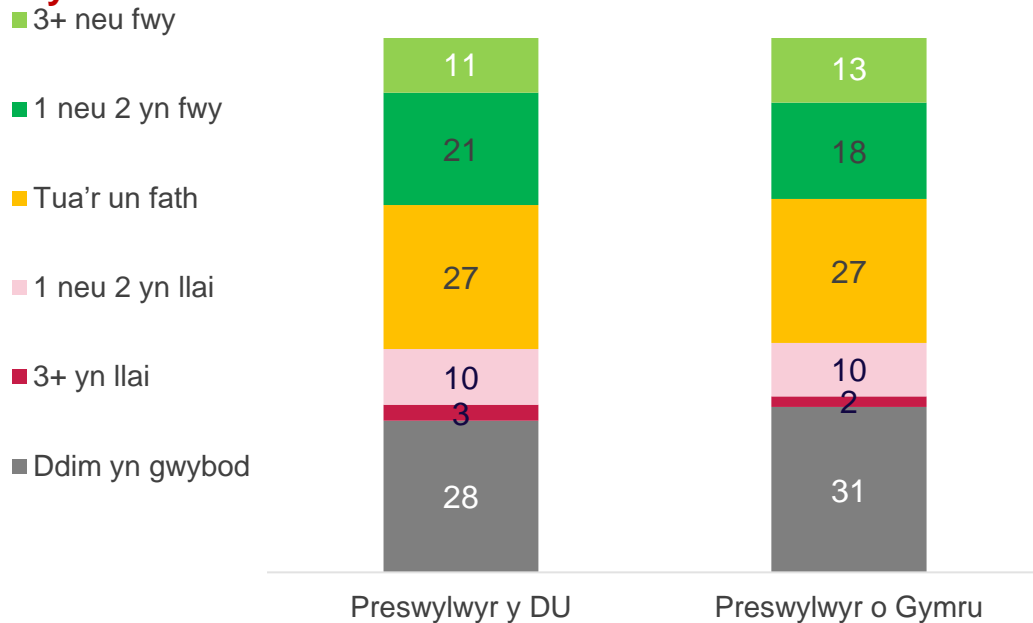
**Bwriadau trip dros
nos sydd ar ddod**



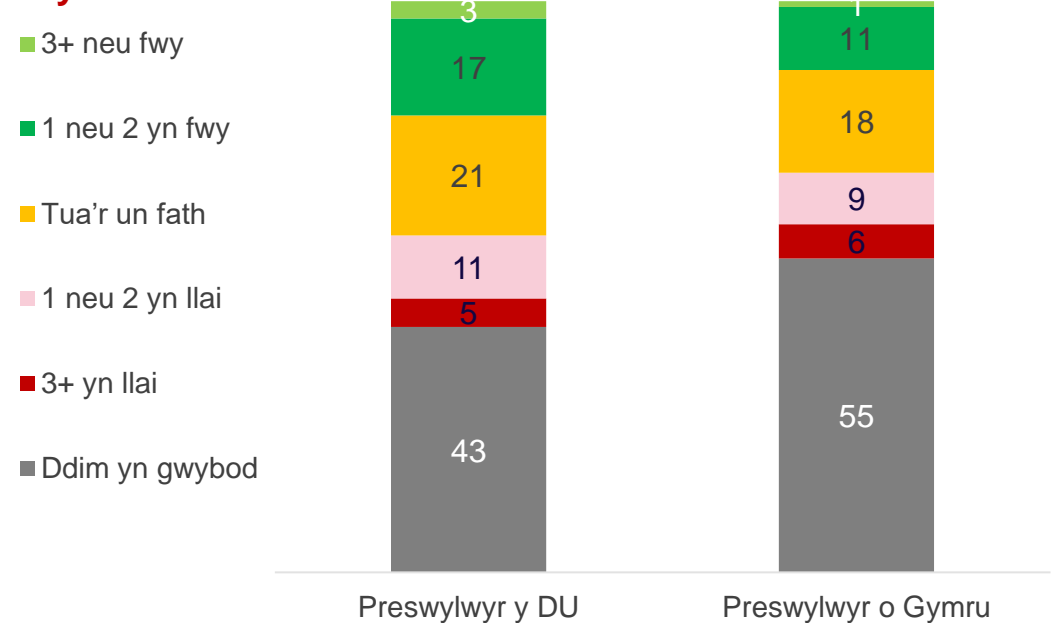
Nifer y tripiâu dros nos a ragwelir yn y DU a thramor

- Mae preswylwyr o'r DU a Chymru yn rhagweld y byddant yn cymryd mwy o dripiâu dros nos yn y DU yn ystod y 12 mis nesaf nag a gymerasant yn y 12 mis blaenorol, gyda thua thraean yn rhagweld y byddant yn cymryd mwy o gymharu â thua 1 o bob 8 yn disgwyl cymryd llai. Mae preswylwyr o'r DU hefyd yn rhagweld y byddant yn mynd ar fwy o dripiâu tramor, er mai ychydig yn unig yw hyn. Mae preswylwyr o Gymru yn rhagweld y byddant yn cymryd llai o dripiâu tramor yn y 12 mis nesaf. Nid yw cyfran uchel o breswylwyr o'r DU a Chymru yn gwybod faint o dripiâu domestig ac yn enwedig dripiâu tramor y byddant yn eu cymryd, gan amlygu amodau marchnad ansicr.

Ffigur 9. Nifer y tripiâu dros nos yn y DU sy'n debygol o gael eu cymryd yn y 12 mis nesaf o gymharu â'r 12 mis diwethaf, Canran, Ton 42, y DU a Chymru



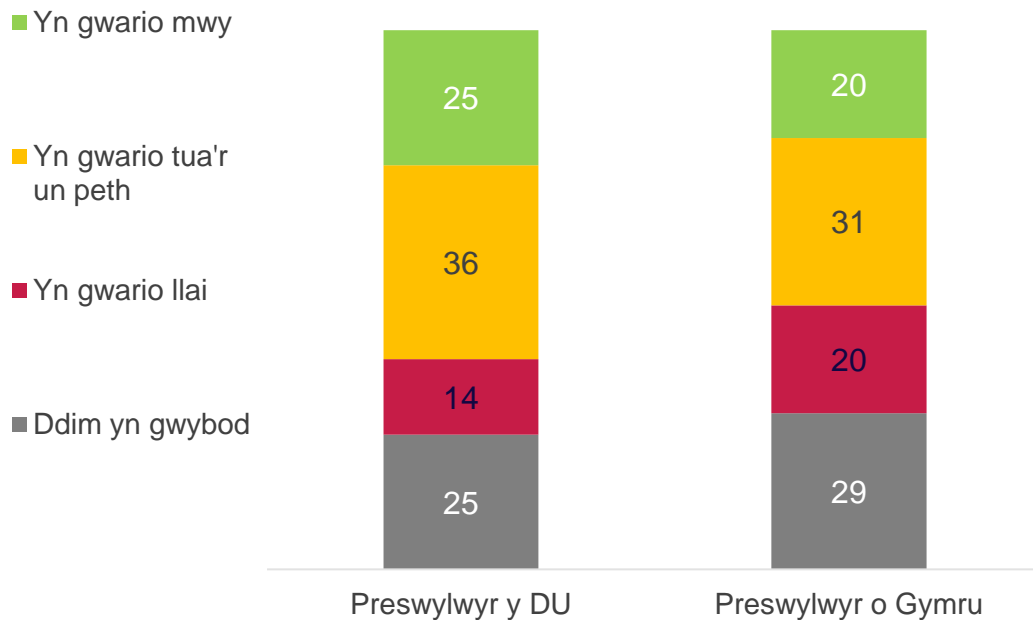
Ffigur 10. Nifer y tripiâu dros nos TRAMOR sy'n debygol o gael eu cymryd yn y 12 mis nesaf o gymharu â'r 12 mis diwethaf, Canran, Ton 42, y DU a Chymru



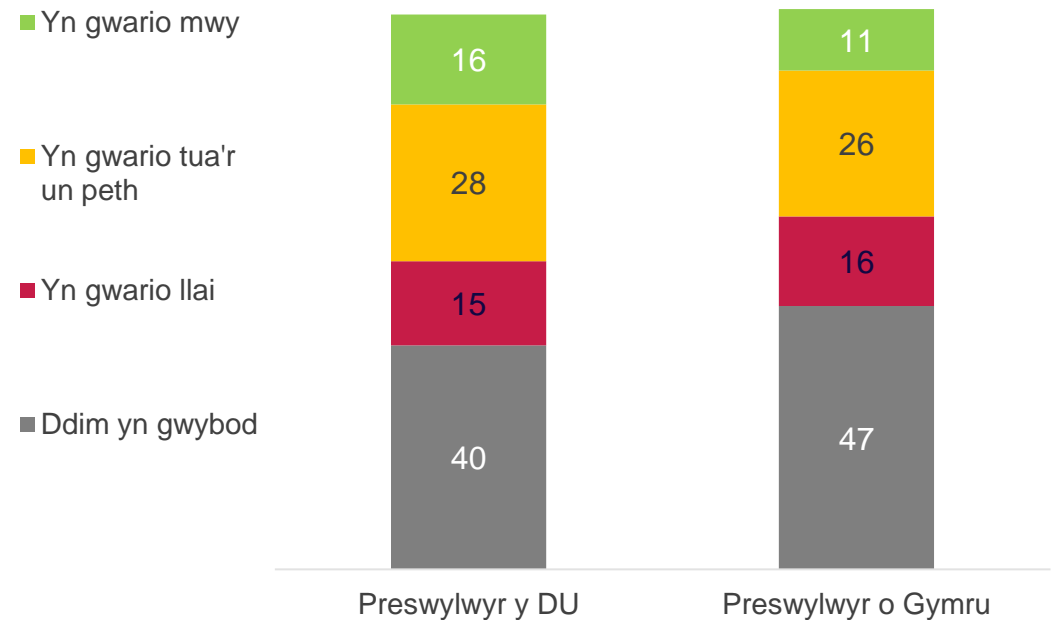
Gwariant ariannol a ragwelir ar dripiâu dros nos yn y DU a thramor

- Yn unol â nifer y tripiâu y maent yn rhagweld y byddant yn eu cymryd, mae preswylwyr o'r DU yn disgwyl gwario mwy ar wyliau neu wyliau byr yn y DU yn y 12 mis nesaf, o gymharu â'r 12 mis diwethaf, a rhagwelir cynnydd ymylol ar gyfer tripiâu tramor.
- I breswylwyr sydd wedi'u lleoli yng Nghymru, mae'r un nifer yn rhagweld y byddant yn gwario llai ar dripiâu yn y DU na'r llynedd ag y byddant yn gwario mwy – er gwaethaf y disgwyliad o gymryd mwy o dripiâu gwirioneddol – gyda gostyngiad yn y gwariant a ragwelir ar dripiâu tramor.

Ffigur 11. Gwariant ariannol a ragwelir ar wyliau yn y DU a gwyliau byr yn y 12 mis nesaf o'i gymharu â'r 12 mis diwethaf, Canran, Ton 42, y DU a Chymru



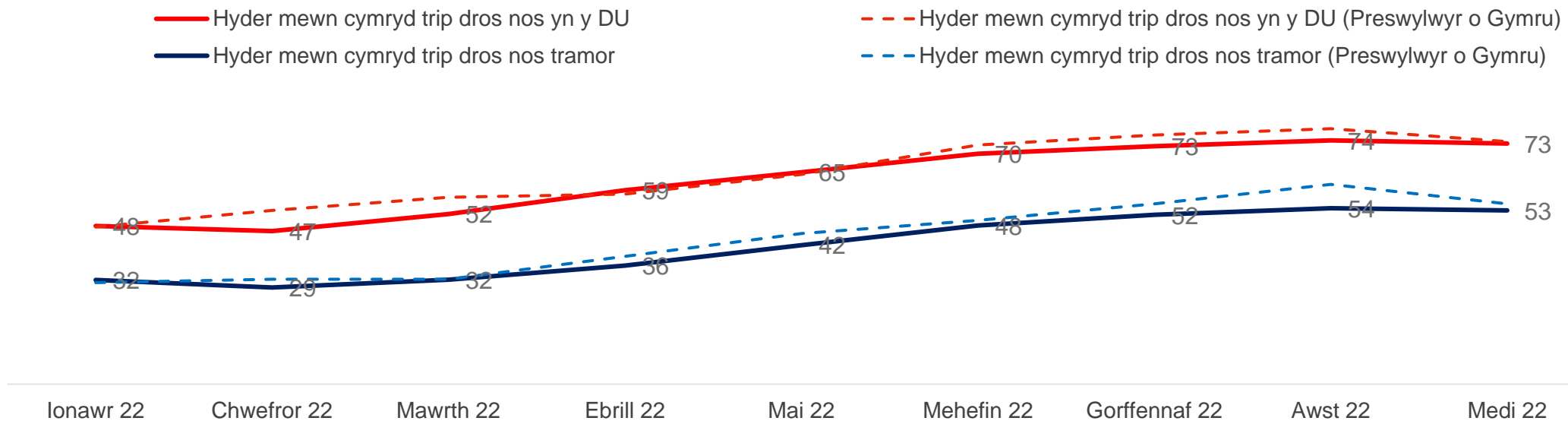
Ffigur 12. Gwariant ariannol a ragwelir ar wyliau a gwyliau byr TRAMOR yn y 12 mis nesaf o'i gymharu â'r 12 mis diwethaf, Canran, Ton 42, y DU a Chymru



Hyder yn y gallu i gymryd gwyliau byr neu wyliau yn y DU

- Mae hyder preswylwyr o'r DU y byddai gwyliau neu wyliau byr wedi'u harchebu yn y DU yn mynd yn eu blaen fel y cynlluniwyd yn 48% ar gyfer tripiâu mis Ionawr a 47% ar gyfer tripiâu mis Chwefror. Mae hyder yn codi o fis Mawrth ymlaen, ac yn parhau i fod yn sylweddol uwch na'r hyder y byddai tripiâu tramor yn mynd yn eu blaenau. Mae preswylwyr o Gymru yr un mor hyderus â phreswylwyr o'r DU. O gymharu â 2021, mae hyder y byddai trip i'r DU yn mynd yn ei flaen yn sylweddol uwch ar gyfer pob mis – er enghraifft, yn gynnar yn 2021 roedd hyder y byddai trip ym mis Gorffennaf 2021 yn mynd yn ei flaen yn 42% ar gyfer preswylwyr o'r DU, o gymharu â 73% yn hyderus ar hyn o bryd y byddai trip mis Gorffennaf 2022 yn mynd yn ei flaen.

Ffigur 13. Hyder mewn cymryd trip dros nos yn y DU a thramor ar draws gwahanol gyfnodau amser, NET Hyderus (Hyderus iawn + gweddol hyderus) Canran, Ton 42, y DU



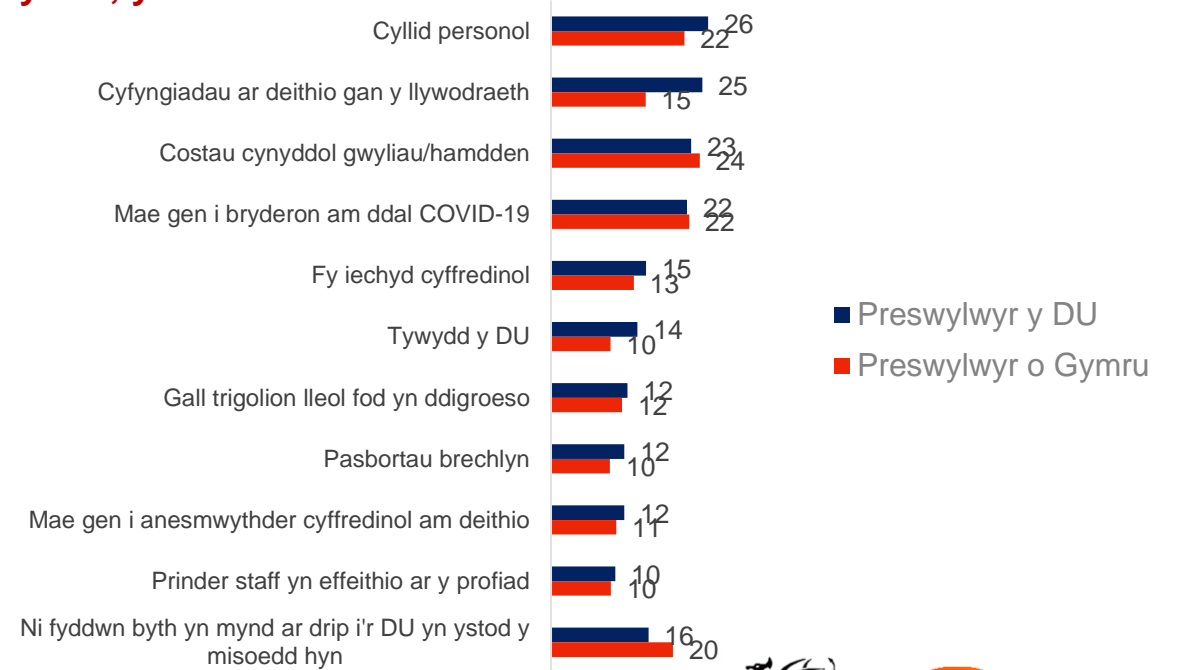
Rhwystrau canfyddedig i gymryd gwyliau a gwyliau byr dros nos yn y DU

- ‘Cyfyngiadau ar deithio gan y llywodraeth’, ‘cyllid personol’ a ‘phryderon ynghylch dal COVID-19’ yw’r prif rwystrau canfyddedig i breswylwyr o’r DU rhag mynd ar drip dros nos yn y DU rhwng mis Ionawr a mis Mehefin, gyda ‘thywydd y DU’ yn dilyn yn agos wedi hynny.
- Mae’r rhwystrau rhag mynd ar dripiâu haf yn debyg i’r Gaeaf/Gwanwyn, ac eithrio ‘tywydd y DU’ sydd yn is i lawr y rhestr, ond mae costau cynyddol gwyliau yn dod yn fwy amlwg.
- Yn gyffredinol, mae preswylwyr o Gymru yn cyfleu rhwystrau tebyg i breswylwyr o’r DU rhwng mis Ionawr a mis Mehefin, ond maent yn llai tebygol o nodi ‘cyfyngiadau ar deithio gan y llywodraeth’ yn yr haf.

Ffigur 14. Rhwystrau i fynd ar drip dros nos i’r DU yn ystod Gaeaf/Gwanwyn 2022, Canran, Tonnau 41 i 42, y DU a Chymru, y 10 Uchaf



Ffigur 15. Rhwystrau i fynd ar drip dros nos i’r DU yn ystod yr Haf 2022, Canran, Tonnau 41 i 42, y DU a Chymru, y 10 Uchaf



VB7b. Pa rai, os o gwbl, o’r ffactorau canlynol ydych chi’n eu hystyried yn rhwystrau posibl i chi gymryd gwyliau byr yn y DU neu wyliau yn <>?

Sylfaen: Gwaith maes mis Rhagfyr a mis Ionawr i hybu meintiau sylfaen. Ffigur 11. preswylwyr o’r DU n=2,917; Preswylwyr o Gymru n=359.

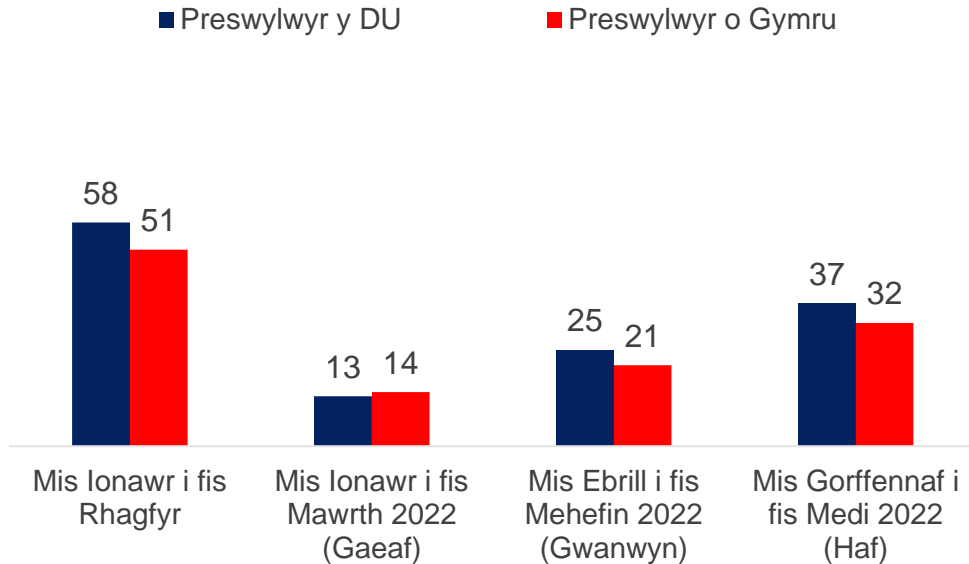
Ffigur 12. Preswylwyr o’r DU n=1,751; Preswylwyr o Gymru n=221.



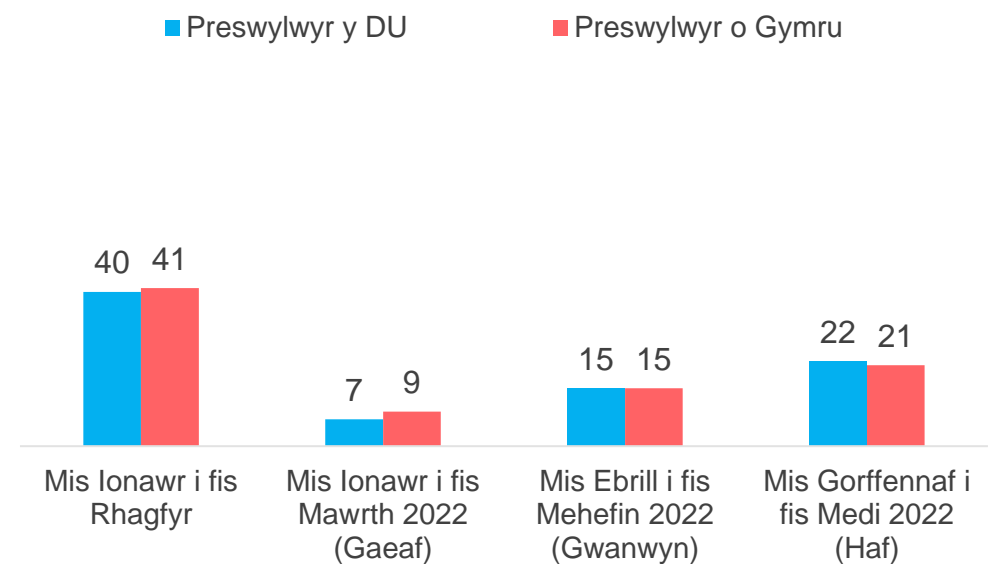
Bwriad trip dros nos yn y DU a thramor

- Mae bron i 3 o bob 5 (58%) o breswylwyr o'r DU yn rhagweld y byddant yn cymryd trip dros nos yn y DU yn 2022, sy'n sylweddol uwch na'r 2 o bob 5 (40%) sy'n rhagweld y byddant yn mynd ar drip tramor yn 2022. Disgwylir i'r nifer uchaf o dripiâu fod yn yr haf, gyda bron i 2 o bob 5 (37%) o breswylwyr o'r DU yn cynllunio trip dros nos bryd hynny. O wythnos gyntaf mis Ionawr (Ton 42), mae preswylwyr o Gymru gryn dipyn yn llai tebygol o fod yn rhagweld trip dros nos yn y DU na phreswylwyr o'r DU, ond yr un mor debygol o fod yn cynllunio trip tramor.
- O gymharu â'r cyfnod cyfatebol yn 2021, mae cyfran sylweddol uwch o breswylwyr o'r DU a Chymru yn rhagweld trip domestig dros nos ar gyfer pob cyfnod – er enghraifft, roedd 37% yn rhagweld trip haf i'r DU yn 2022, o gymharu â 27% yn rhagweld un yn 2021. Gyda dim ond 11% o breswylwyr o'r DU yn mynd ar drip tramor dros yr haf yn 2021, mae yna awgrym y gallai teithio tramor gynyddu eleni.

Ffigur 16. Cyfran sy'n rhagweld mynd ar unrhyw dripiâu dros nos yn y DU, Canran, Ton 42, y DU a Chymru



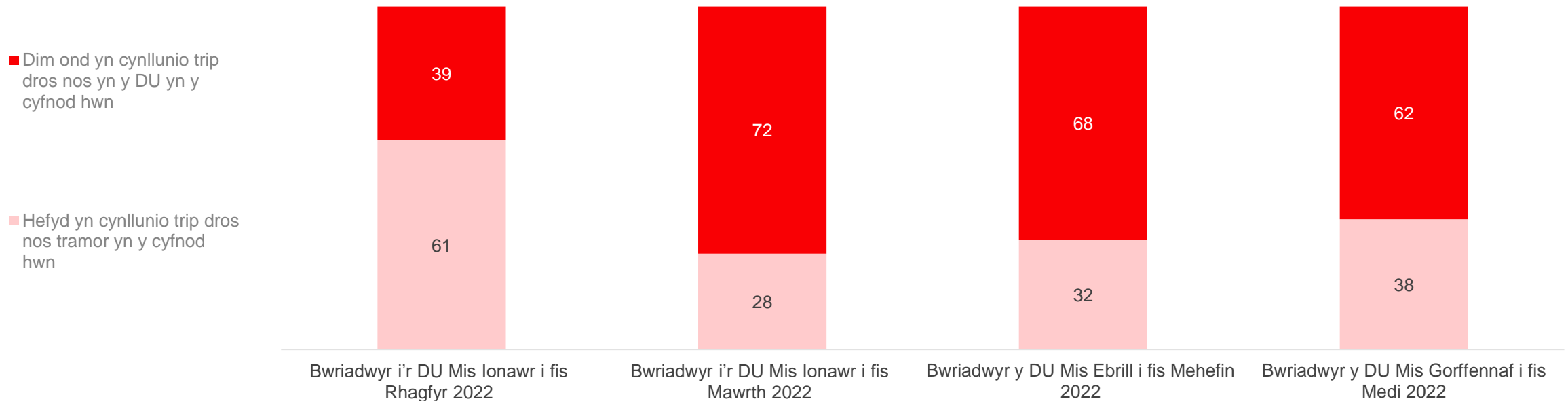
Ffigur 17. Cyfran sy'n rhagweld mynd ar unrhyw drip dros nos TRAMOR Canran, Ton 42, y DU a Chymru



Mynychder bwriad tripiâu yn y DU a thramor

- Mae tua 3 o bob 5 (61%) o'r cyhoedd yn y DU sy'n bwriadu mynd ar drip dros nos yn y DU yn 2022 hefyd yn cynllunio trip tramor yn y cyfnod hwn. Fodd bynnag, mae tripiâu tramor ac yn y DU yn bennaf yn debygol o ddigwydd mewn tymhorau gwahanol, y nifer uchaf o achosion cynllunio cyhoeddus yn y DU ar 38% (ym mis Gorffennaf a mis Medi).

Ffigur 18. Dadansoddiad o fwriadwyr tripiâu i'r DU o'i gymharu â bwriadwyr tripiâu i'r DU/tramor, Canran, Ton 42, y DU



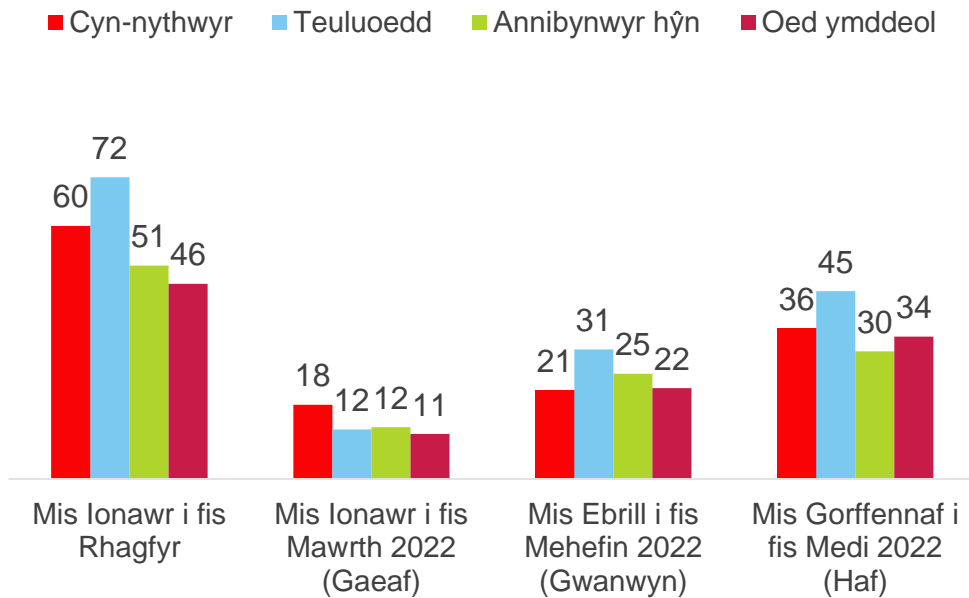
VB2a. Gan feddwl am y gwyliau neu'r gwyliau byr nesaf i'r DU/tramor rydych chi'n debygol o'u cymryd, pryd ydych chi'n debygol o gynllunio, archebu a mynd ar y trip hwn?

Sylfaen: bwriadwyr i'r DU Mis Ionawr i fis Rhagfyr n=983; bwriadwyr i'r DU Mis Ionawr i fis Fawrth n=217; bwriadwyr i'r DU Mis Ebrill i fis Mehefin n=423; Bwriadwyr yr Haf i'r DU n=647

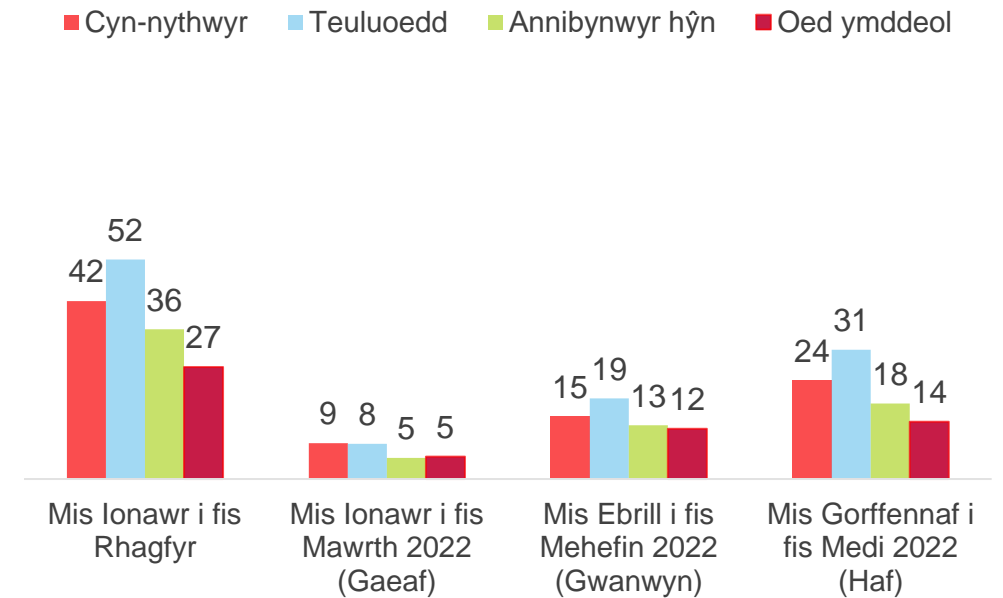
Bwriad trip dros nos yn y DU a thramor

- Preswylwyr o'r DU o'r cyfnod bywyd 'teulu' sydd fwyaf tebygol o fod yn bwriadu cymryd gwyliau byr neu wyliau yn y DU yn 2022, gyda 72% yn disgwyl gwneud hynny. Nhw hefyd yw'r cyfnod bywyd sydd fwyaf tebygol o fod yn bwriadu mynd ar drip tramor yn y cyfnod hwn.
- Ymddeolwyr sydd leiaf tebygol o fod yn cynllunio trip dros nos naill ai yn y DU neu dramor.
- Yn nodedig, mae pob cam bywyd yn fwy tebygol o fod yn cynllunio tripiâu dros nos i'r DU ym mhob cyfnod, o gymharu â'r cyfnod cyfatebol yn 2021.

Ffigur 19. Cyfran sy'n rhagweld mynd ar unrhyw drip dros nos yn y DU yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Ton 42, y DU



Ffigur 20. Canran sy'n rhagweld mynd ar unrhyw dripiâu TRAMOR yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Ton 42, y DU



VB2a. Gan feddwl am y gwyliau neu'r gwyliau byr nesaf i'r DU/tramor rydych chi'n debygol o'u cymryd, pryd ydych chi'n debygol o gynllunio, archebu a mynd ar y trip hwn?

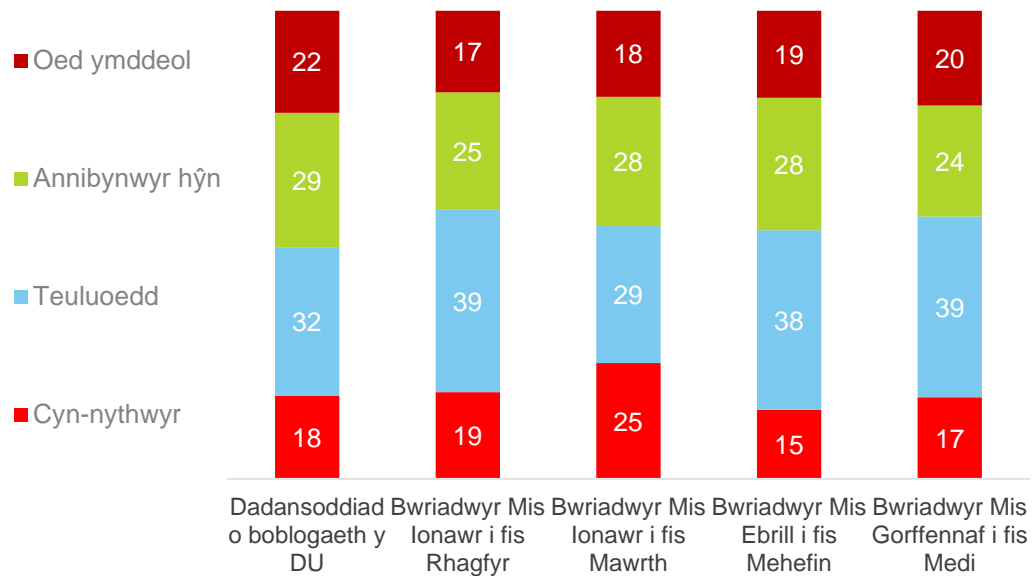
Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. Cyn-nythwyr n=322; Teuluoedd n=633; Annibynwyr Hŷn n=437; Nythwyr Gwag n=363



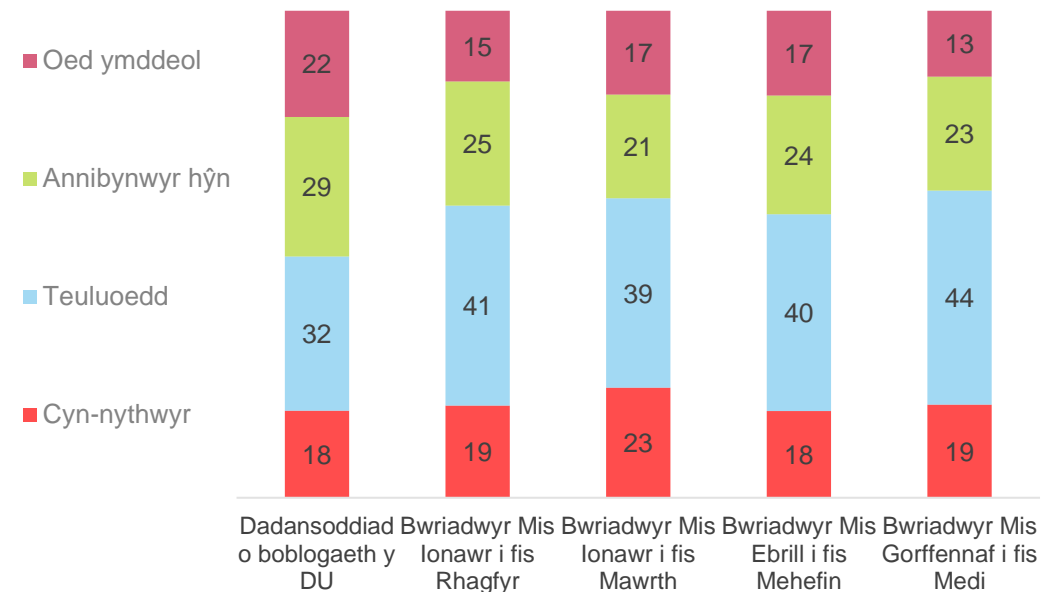
Bwriad trip dros nos yn y DU a thramor

- Yn unol â bwriadau tripliau, teuluoedd yw'r gyfran uchaf o fwriadwyr ar draws pob cyfnod amser, ar gyfer gwyliau a gwyliau byr i'r DU a thramor, yn enwedig ar gyfer tripliau tramor. Mae gan ymddeolwyr gynrychiolaeth is na'r boblogaeth gyffredinol, fel sydd gan 'annibynwyr hŷn' ond maent yn dal i wneud cyfanswm o 2 o bob 5 o fwriadwyr tripliau yn y DU.

Ffigur 21. Dadansoddiad o'r boblogaeth ac ymgymerwyr tripliau yn y DU yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Ton 42, y DU a Chymru



Ffigur 22. Dadansoddiad o'r boblogaeth ac ymgymerwyr tripliau TRAMOR yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Ton 42, y DU a Chymru



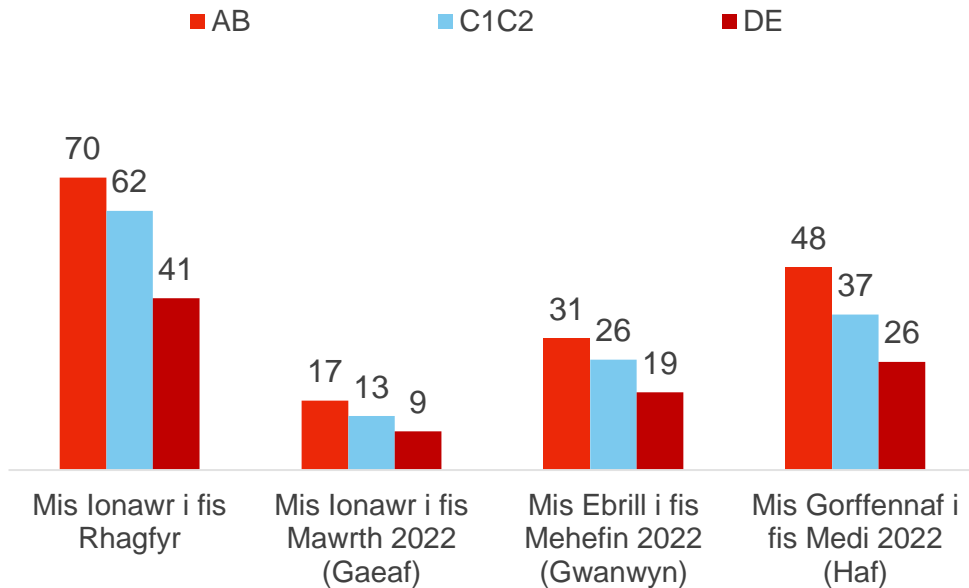
VB2a. Gan feddwl am y gwyliau neu'r gwyliau byr nesaf i'r DU/tramor rydych chi'n debygol o'u cymryd, pryd ydych chi'n debygol o gynllunio, archebu a mynd ar y trip hwn?

Sylfaen: bwriadwyr i'r DU Mis Ionawr i fis Rhagfyr n=983; bwriadwyr i'r DU Mis Ionawr i fis Mawrth n=217; bwriadwyr i'r DU Mis Ebrill i fis Mehefin n=423; bwriadwyr i'r DU yn ystod yr Haf n=647

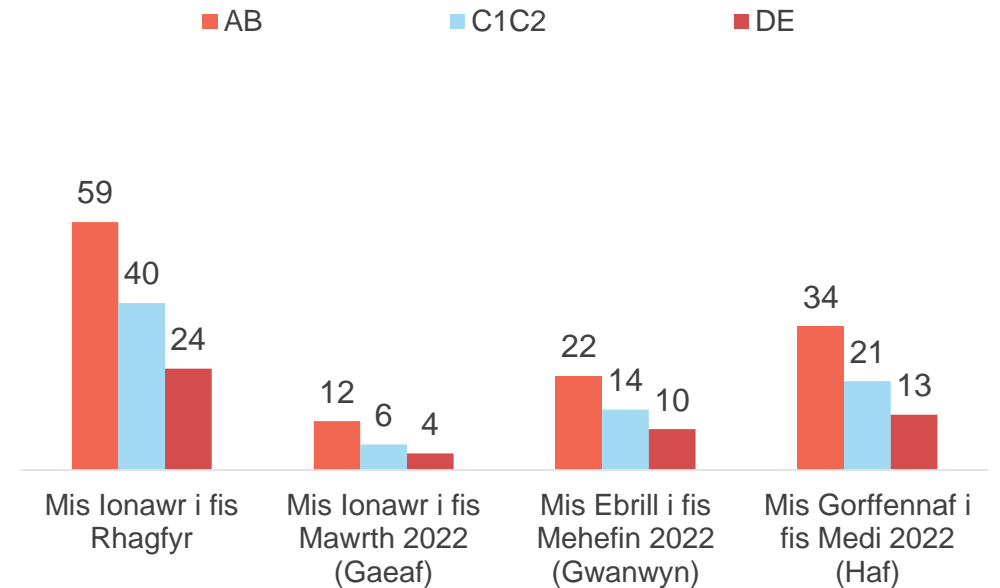
Bwriad trip dros nos yn y DU a thramor

- Mae preswylwyr o'r DU o radd gymdeithasol uchel yn fwy tebygol o fod yn bwriadu mynd ar drip domestig dros nos na graddau cymdeithasol is, yn enwedig DE. Mae pob gradd gymdeithasol yn fwy tebygol o gymryd tripiâu yn y DU na thripiâu tramor yn 2022, er bod y bwlch lleiaf ar gyfer graddau cymdeithasol AB.

Ffigur 23. Cyfran sy'n rhagweld mynd ar unrhyw dripiâu dros nos yn y DU yn ôl gradd gymdeithasol, Canran, Ton 42, y DU



Ffigur 24. Cyfran sy'n rhagweld mynd ar unrhyw dripiâu dros nos TRAMOR yn ôl gradd gymdeithasol, Canran, Ton 42, y DU



VB2a. Gan feddwl am y gwyliau neu'r gwyliau byr nesaf i'r DU/tramor rydych chi'n debygol o'u cymryd, pryd ydych chi'n debygol o gynllunio, archebu a mynd ar y trip hwn?

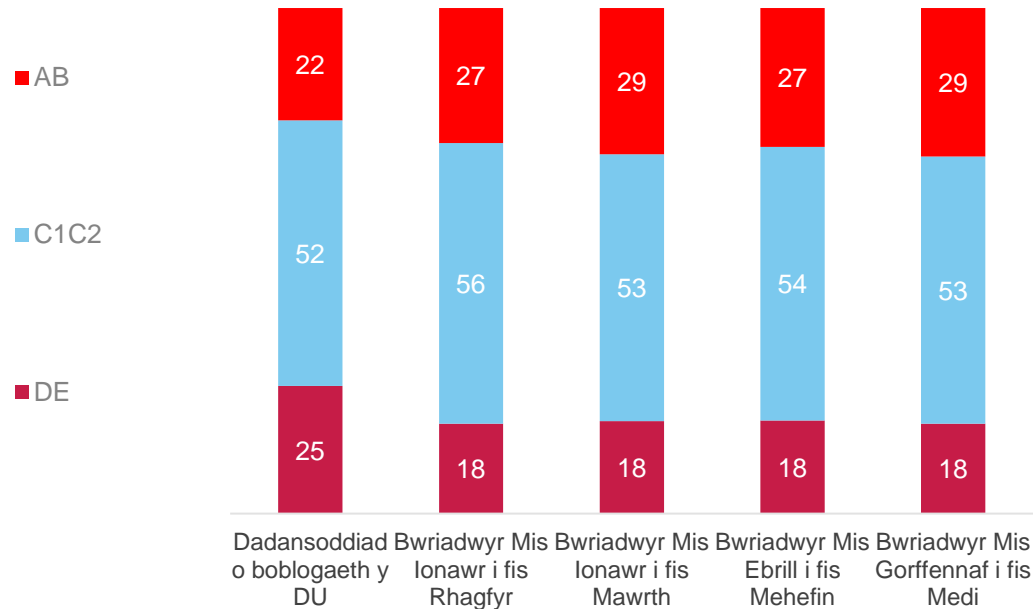
Sylfaen: gradd gymdeithasol AB n=488, gradd gymdeithasol C1C2 n=623; gradd gymdeithasol DE n=644



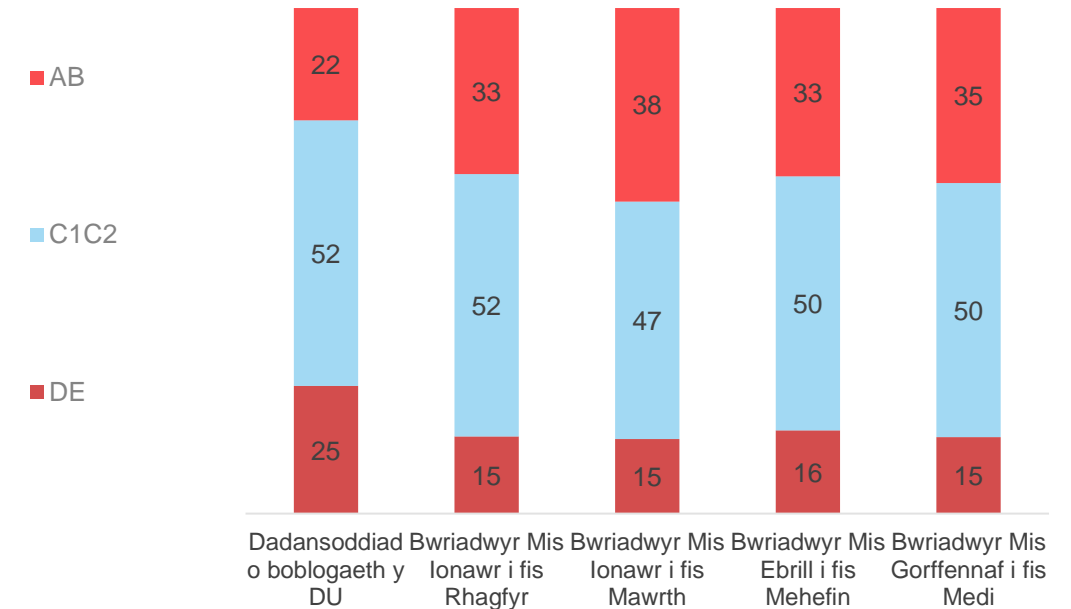
Bwriad trip dros nos yn y DU a thramor

- Ymhlith bwriadwyr tripiâu yn y DU, mae gan raddau cymdeithasol AB a C1C2 gynrychiolaeth uwch na'r boblogaeth gyffredinol, gyda graddau cymdeithasol DE yn is.
- Mae graddau cymdeithasol AB â thebygolrwydd llawer uwch o fod yn bwriadu mynd ar drip tramor ac mae graddau cymdeithasol DE yn llai tebygol o wneud hynny.

Ffigur 25. Dadansoddiad o'r boblogaeth ac ymgymerwyr tripiâu yn y DU yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Ton 42, y DU



Ffigur 26. Dadansoddiad o'r boblogaeth ac ymgymerwyr tripiâu TRAMOR yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Ton 42, y DU



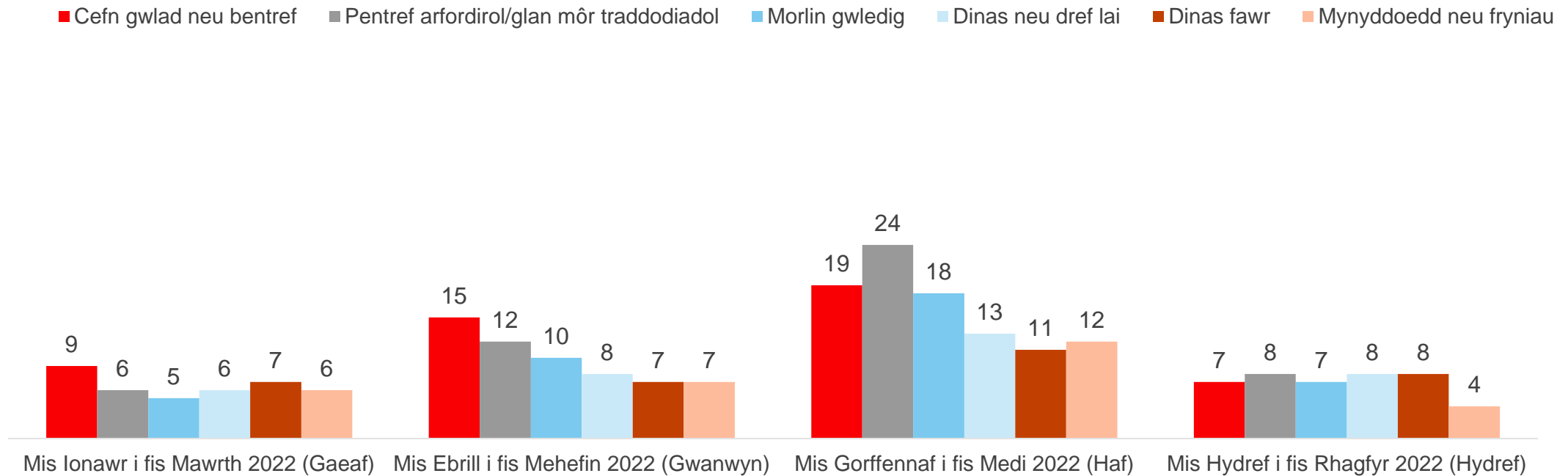
VB2a. Gan feddwl am y gwyliau neu'r gwyliau byr nesaf i'r DU/tramor rydych chi'n debygol o'u cymryd, pryd ydych chi'n debygol o gynllunio, archebu a mynd ar y trip hwn?

Sylfaen: bwriadwyr i'r DU Mis Ionawr i fis Rhagfyr n=983; bwriadwyr i'r DU Mis Ionawr i fis Mawrth n=217; bwriadwyr i'r DU Mis Ebrill i fis Mehefin n=423; bwriadwyr i'r DU yn ystod yr Haf n=647

Math o gyrchfan y bwriedir mynd iddi ar gyfer tripiâu dros nos yn y DU

- Mae bwriadau i gymryd gwyliau dros nos yn y DU yn amrywio drwy gydol y flwyddyn, mis Gorffennaf i fis Medi yr adeg o'r flwyddyn sydd fwyaf tebygol o arwain at dripiâu i bob math o gyrchfannau, yn enwedig i 'dref arfordirol/glan môr traddodiadol' sydd â dwywaith cymaint o ddiddordeb ag unrhyw gyfnod amser arall.
- O fis Ionawr i fis Mawrth ac o fis Ebrill i fis Mehefin, 'cefn gwlad neu bentref' yw'r math mwyaf poblogaidd o gyrchfan ac mae amrywiaeth mathau o gyrchfannau yn cael eu ffafrio rhwng mis Hydref a mis Rhagfyr.

Ffigur 27. Bwriadau tripiâu dros nos yn ystod y flwyddyn nesaf yn ôl math o gyrchfan, Canran, Ton 42, y DU



Math o gyrchfan ar gyfer tripiâu yn y DU – cyn-nythwyr a theuluoedd

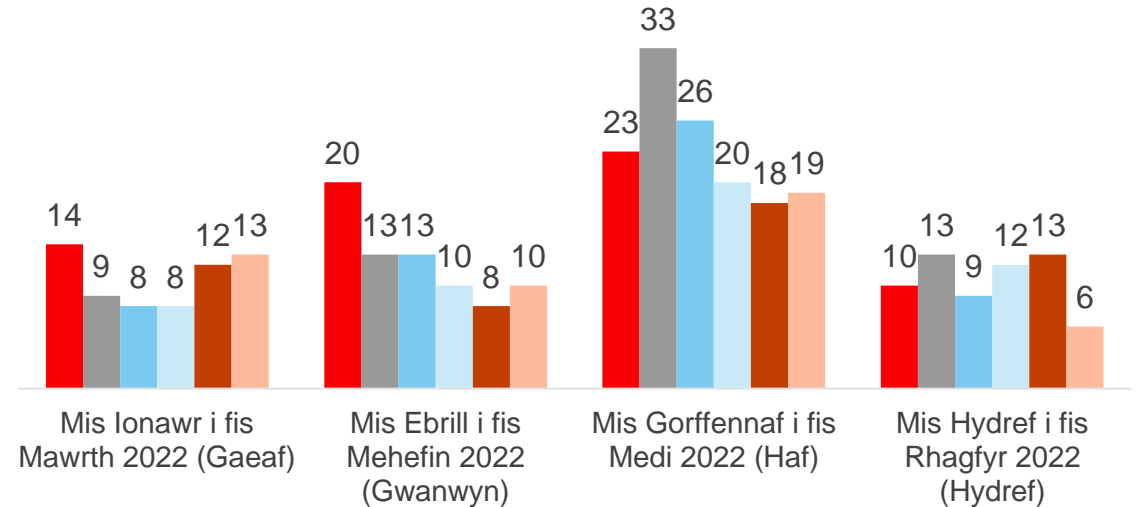
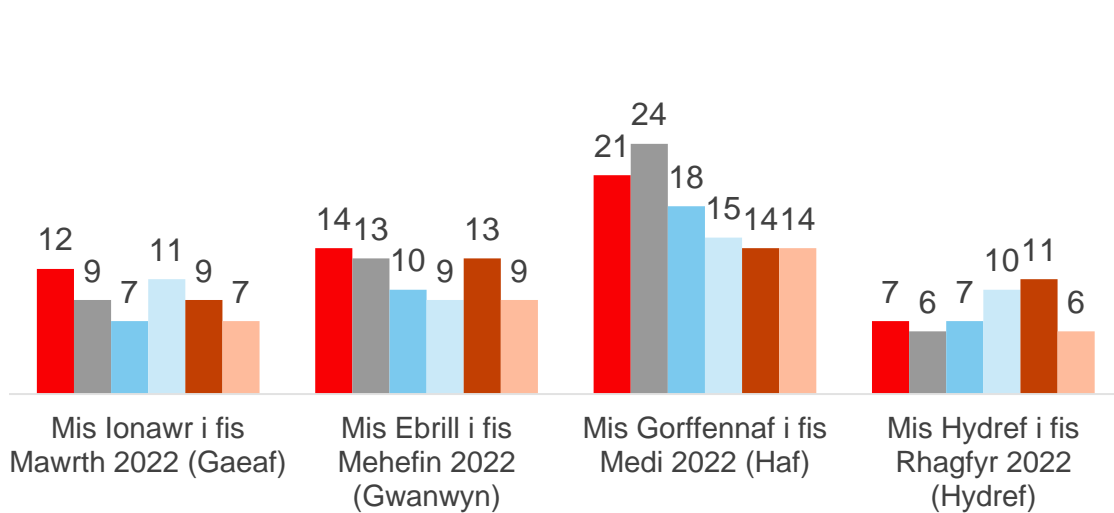
- Mae cyn-nythwyr a theuluoedd yn fwyaf tebygol o fynd ar dripiâu i bob math o gyrchfan yn ystod misoedd yr haf (mis Gorffennaf i fis Medi). Fel sy'n wir am holl fwriadwyr i'r DU, 'tref arfordirol/glan môr traddodiadol' sy'n cynhyrchu'r gyfran uchaf o dripiâu yn y cyfnod hwn.
- 'Cyn-nythwyr' a 'theuluoedd' yw'r cyfnodau bywyd sydd fwyaf tebygol o fod yn ystyried trip dros nos i 'ddinas fawr'.

Ffigur 28. Bwriadau tripiâu dros nos yn y flwyddyn nesaf yn ôl math o gyrchfan ar gyfer CYN-NYTHWYR, Canran, Ton 42, y DU

Ffigur 29. Bwriadau tripiâu dros nos yn y flwyddyn nesaf yn ôl math o gyrchfan ar gyfer TEULUOEDD, Canran, Ton 42, y DU

■ Cefn gwlad neu bentref
■ Morlin gwledig
■ Dinas fawr
■ Pentref arfordirol/glan môr traddodiadol
■ Dinas neu dref lai
■ Mynyddoedd neu fryniau

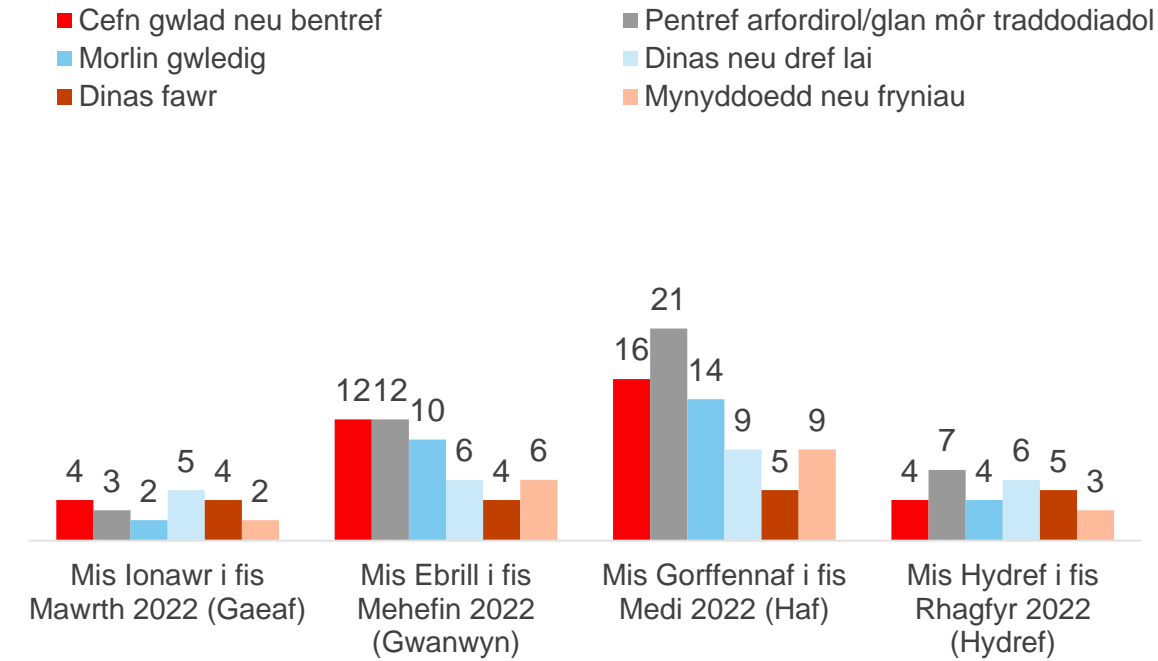
■ Cefn gwlad neu bentref
■ Morlin gwledig
■ Dinas fawr
■ Pentref arfordirol/glan môr traddodiadol
■ Dinas neu dref lai
■ Mynyddoedd neu fryniau



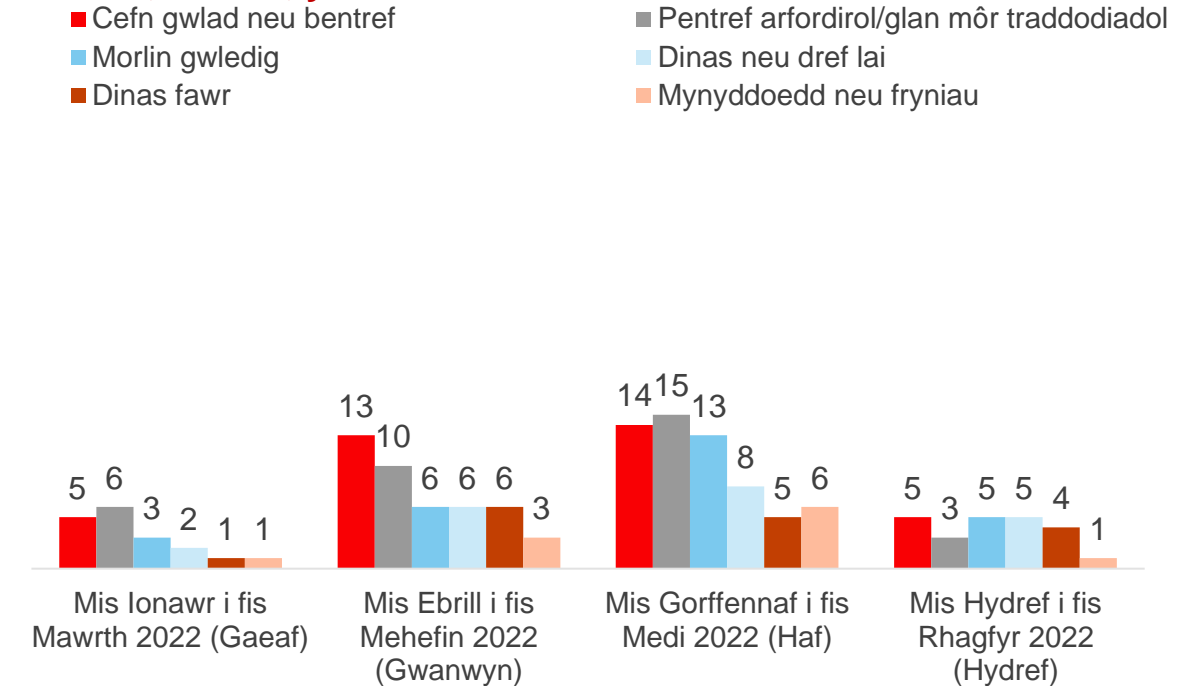
Math o gyrchfan ar gyfer tripiâu yn y DU – annibynwyr hŷn ac ymddeolwyr

- Mae ‘annibynwyr hŷn’ hefyd yn fwy tebygol o fynd ar dripiâu i’r rhan fwyaf o fathau o gyrchfannau yn yr haf (mis Gorffennaf i fis Medi). Mae ‘ymddeolwyr’ yn dangos llai o frig tymhorol yn ystod misoedd yr haf. Yn nodedig, mae ‘annibynwyr hŷn’ ac ‘ymddeolwyr’ yn dangos diddordeb isel mewn mynd ar dripiâu i ‘ddinas fawr’.

Ffigur 30. Bwriadau tripiâu dros nos yn y flwyddyn nesaf yn ôl math o gyrchfan ar gyfer ANNIBYNWYR HŷN, Canran, Ton 42, y DU



Ffigur 31. Bwriadau tripiâu dros nos yn y flwyddyn nesaf yn ôl math o gyrchfan ar gyfer YMDDEOLWYR, Canran, Ton 42, y DU



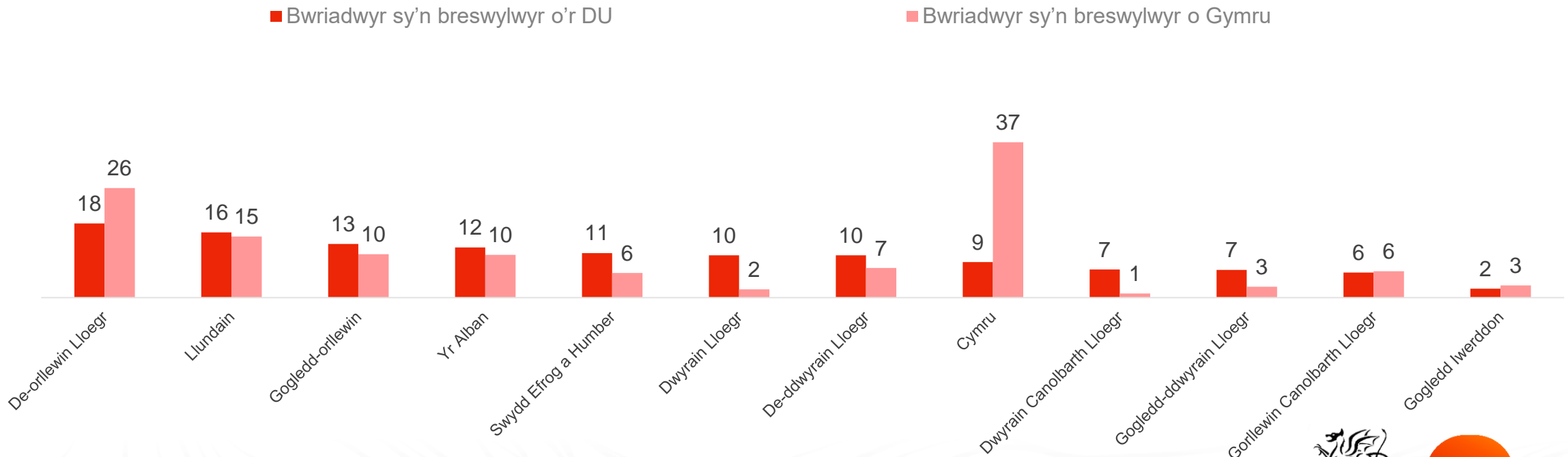
Proffilio tripliau dros nos i Gymru



Lle y cynllunir aros ar y trip nesaf yn y DU yn ystod Gaeaf/Gwanwyn 2022

- Gan barhau â thuedd ers dechrau'r ymchwil hwn ym mis Mai 2020, De-orllewin Lloegr yw'r rhanbarth mwyaf poblogaidd yn y DU ar gyfer gwyliau byr dros nos, gydag 18% o fwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn yn cynllunio mynd yno. Llundain yw'r lle mwyaf poblogaidd nesaf ar 16% (y mwyaf poblogaidd rhwng mis Ionawr a mis Mawrth). Mae 9% o fwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn yn cynllunio mynd i Gymru, sy'n uwch yn y Gwanwyn nag yn y Gaeaf.
- Mae 37% o fwriadwyr sydd â'u cartref yng Nghymru yn cynllunio cymryd trip dros nos yng Nghymru yn ystod y Gaeaf/Gwanwyn.

Ffigur 32. Lle y cynllunir aros ar y trip dros nos nesaf yn y DU yn y Gaeaf/Gwanwyn (Gaeaf/Gwanwyn), Canran, Tonnau 40-42, Cyfran o fwriadwyr i'r DU a'r rhai sydd â'u cartref yng Nghymru



CVB4a. Ble yn y DU ydych chi'n debygol o aros ar y trip nesaf hwn yn/ym <>?

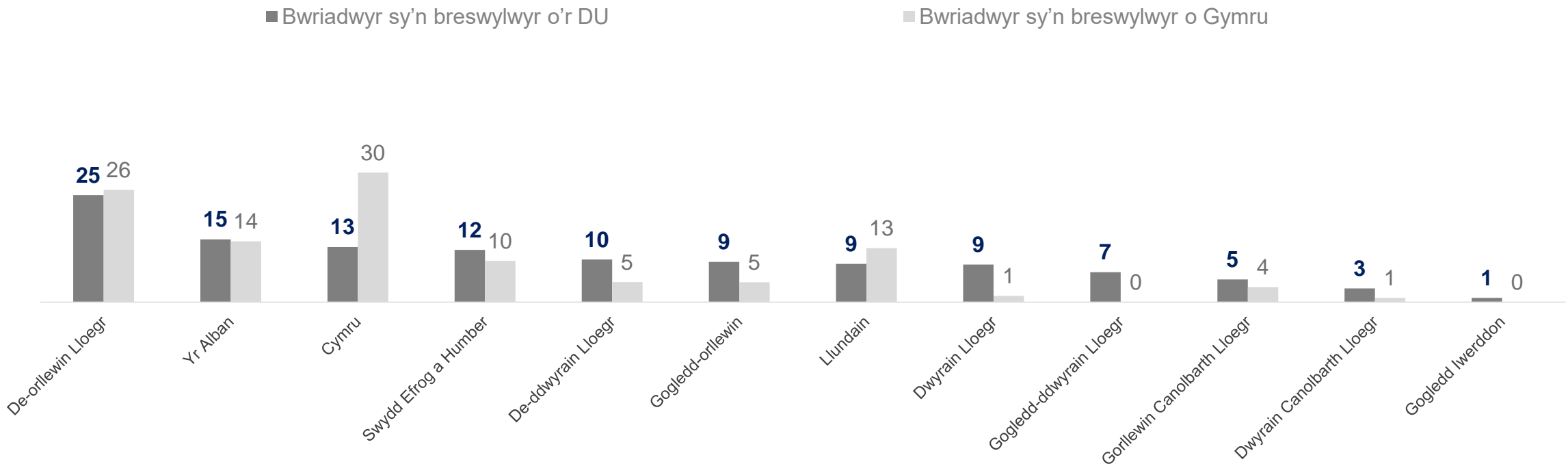
Sylfaen: Pob ymatebydd sy'n bwriadu cymryd gwyliau neu wyliau byr yn y DU yn y Gaeaf/Gwanwyn bwriadwyr i'r DU n=1,548, Bwriadwyr sy'n Breswylwyr o Gymru n=172



Ble y cynllunir aros ar y trip nesaf i'r DU yn Haf 2022

- De-orllewin Lloegr hefyd yw'r gyrchfan a ffefrir fwyaf ar gyfer tripiâu haf, ar 25% gryn dipyn ar y blaen i ddiddordeb yn y Gaeaf/Gwanwyn a'r cyrchfannau nesaf a ffefrir fwyaf yn yr haf – yr Alban (15%), a Chymru (13%).
- Ymhlith bwriadwyr yr haf sydd â'u cartref yng Nghymru, Cymru yw'r gyrchfan fwyaf tebygol ar gyfer tripiâu domestig, er mai dim ond ychydig ar y blaen i Dde-orllewin Lloegr. Yn nodedig, mae bwriad preswylwyr o Gymru i deithio i Gymru yn is nag yn y cyfnod cyfatebol yn 2021.

Ffigur 33. Lle y cynllunir aros ar y trip dros nos nesaf yn y DU yn yr Haf (Haf), Canran, Tonnau 40-42, bwriadwyr i'r DU a'r rhai sydd â'u cartref yng Nghymru



CVB4a. Ble yn y DU ydych chi'n debygol o aros ar y trip nesaf hwn yn/ym <>?

Sylfaen: Pob ymatebydd sy'n bwriadu cymryd gwyliau neu wyliau byr yn y DU yn y Gaeaf/Gwanwyn bwriadwyr i'r DU n=956, Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Gymru n=122



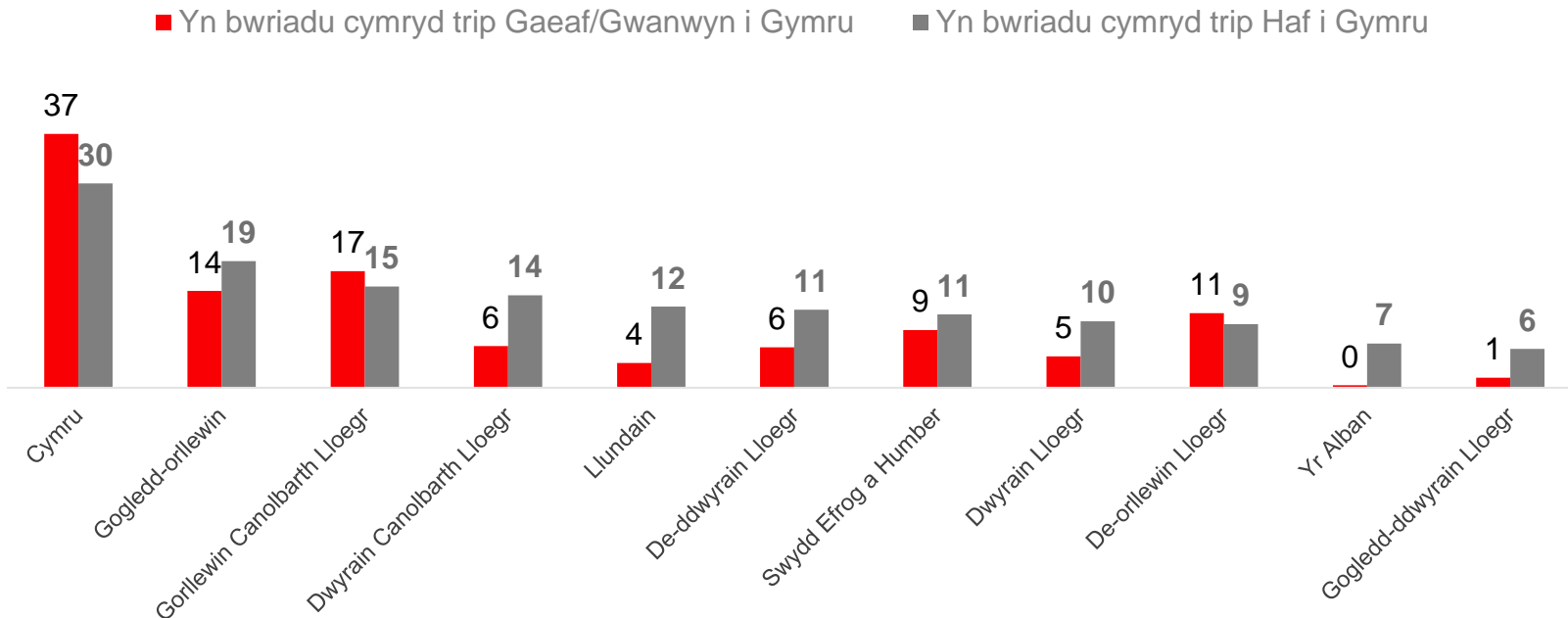
Llywodraeth Cymru
Welsh Government



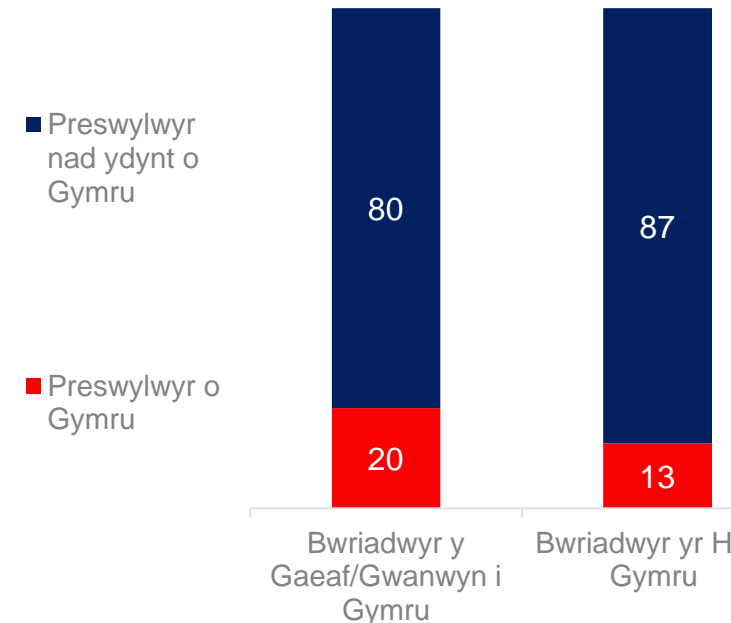
Bwriad i ymweld â Chymru yn ôl rhanbarth preswyllo

- Fel canran o'r holl fwriadwyr o fewn pob rhanbarth, Cymru yw'r 'rhanbarth llywodraeth' gyda'r gyfran uchaf o fwriadwyr sy'n cynllunio gwyliau dros nos/gwyliau byr yng Nghymru ar draws y ddau gyfnod amser. Er gwaethaf hyn, ac yn gyson ag adroddiadau blaenorol, mae mwyafrif helaeth y bwriadwyr i Gymru yn byw yn rhywle arall yn y DU. Ar ôl Cymru, y rhanbarthau sydd fwyaf tebygol o fwriadu ymweld yw Gogledd Lloegr a Gorllewin Canolbarth Lloegr'.

Ffigur 34. Bwriad i fynd ar drip i Gymru fesul rhanbarth preswyl, Canran bwriadwyr, Tonnau 40-42, bwriadwyr i'r DU



Ffigur 35. Dadansoddiad o fwriadwyr i Gymru yn ôl rhanbarth preswyllo, Canran, Tonnau 40-42, DU



CVB4a. Ble yn y DU ydych chi'n debygol o aros ar y trip nesaf hwn yn/ym <>?

Sylfaen: Pob preswlydd sy'n cynllunio cymryd gwyliau neu wyliau byr yn y DU rhwng Gaeaf/Gwanwyn/Haf. Preswylwyr ym mhob rhanbarth Cymru n=172/122, Dwyrain Lloegr n=100/67; Dwyrain Canolbarth Lloegr n=125/50; Gogledd Ddwyrain Lloegr n=59/34*; Gogledd Orllewin Lloegr n=139/104; De-ddwyrain Lloegr n=160/129; De-orllewin Lloegr n=105/50; Gorllewin Canolbarth Lloegr n=117/87; Swydd Efrog a Humber n=126/73; Llundain n=204/107; Yr Alban n=223/125. bwriadwyr i Gymru Gaeaf/Gwanwyn n=150. *Meintiau sylfaen bach – dylid eu trin â gofal



Y 3 phrif gyrchfan ar gyfer rhanbarthau sydd â'r bwriad mwyaf i ymweld â Chymru

- Yn y Gaeaf/Gwanwyn, mae Cymru yn 'ddewis cyrchfan sydd ymhlith y 3 uchaf' ar gyfer bwriadwyr o Gymru, Gorllewin Canolbarth Lloegr, Gogledd Orllewin Lloegr a De Orllewin Lloegr. Ar gyfer bwriadwyr o Swydd Efrog a Humber mae Cymru yn 7fed (9%).
- Yn yr haf, mae ymhlith y 3 uchaf ar gyfer bwriadwyr o Gymru, Gogledd Orllewin Lloegr a Gorllewin Canolbarth Lloegr. Er nad yw'n cyrraedd y 3 uchaf ar gyfer bwriadwyr o Lundain na Dwyrain Canolbarth Lloegr, mae'n cyrraedd y 4 uchaf (12% a 14% yn bwriadu ymweld, yn y drefn honno).

Tabl 1. Y 3 Prif gyrchfan ar gyfer Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn yn ôl rhanbarth sydd fwyaf tebygol o ymweld â Chymru, Tonnau 40-42, bwriadwyr i'r DU

Yn ôl trefn	Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Gymru	Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Orllewin Canolbarth Lloegr	Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Gogledd Orllewin Lloegr	Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Dde-orllewin Lloegr	Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Swydd Efrog a Humber
Dewis 1^{af}	Cymru (37%)	De-orllewin Lloegr (26%)	Gogledd-orllewin Lloegr (27%)	De-orllewin Lloegr (46%)	Swydd Efrog a Humber (29%)
2^{il} ddewis	De-orllewin Lloegr (26%)	Cymru (17%)	Llundain (20%)	Cymru (11%)	Gogledd Orllewin Lloegr (15%)
3^{ydd} dewis	Llundain (15%)	Gorllewin Canolbarth Lloegr (15%)	Cymru (14%) Swydd Efrog a Humber (14%)	Llundain (10%)	Gogledd-ddwyrain Lloegr (12%)

Tabl 2. Y 3 Prif gyrchfan ar gyfer Bwriadwyr yr Haf yn ôl rhanbarth sydd fwyaf tebygol o ymweld â Chymru, Tonnau 40-42, bwriadwyr i'r DU

Yn ôl trefn	Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Gymru	Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Gogledd-orllewin Lloegr	Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Orllewin Canolbarth Lloegr	Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Dwyrain Canolbarth Lloegr	Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Lundain (o fewn yr M25)
Dewis 1^{af}	Cymru (30%)	Gogledd-orllewin Lloegr (26%)	De-orllewin Lloegr (33%)	De-orllewin Lloegr (24%)	Llundain (19%)
2^{il} ddewis	De-orllewin Lloegr (26%)	De-orllewin Lloegr (22%)	Gorllewin Canolbarth Lloegr (17%)	Yr Alban (20%)	De-orllewin Lloegr (18%)
3^{ydd} dewis	Yr Alban (14%)	Cymru (19%)	Cymru (15%)	Swydd Efrog a Humber (19%)	De-ddwyrain Lloegr (15%)

CVB4a. Ble yn y DU ydych chi'n debygol o aros ar y trip nesaf hwn yn/ym <>?

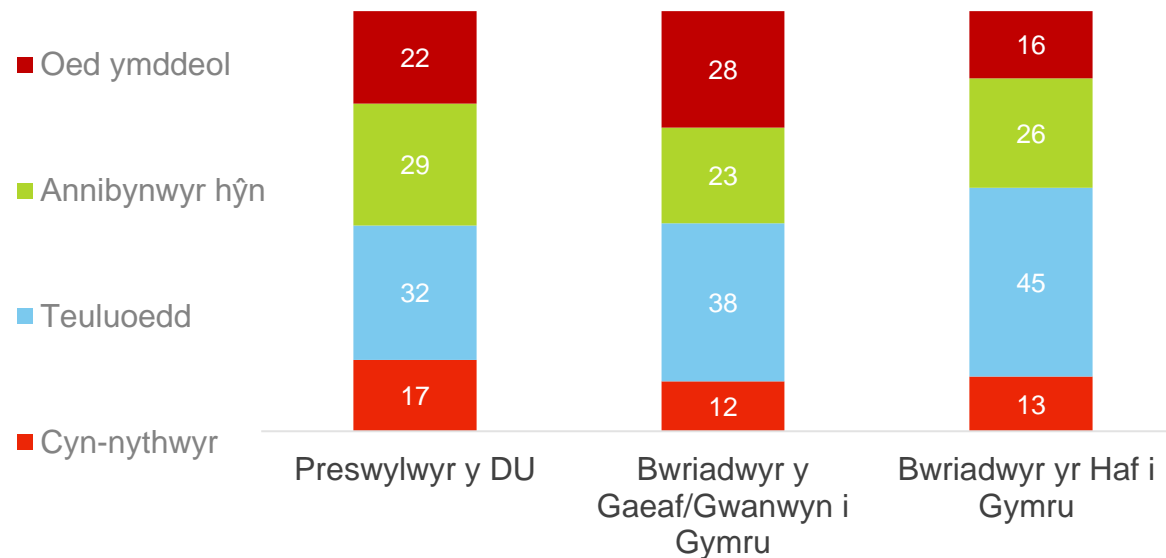
Sylfaen: Pob preswlydd sy'n cynllunio cymryd gwyliau neu wyliau byr yn y DU rhwng Gaeaf/Gwanwyn/Haf. Preswylwyr ym mhob rhanbarth Cymru n=172/122, Dwyrain Lloegr n=100/67; Dwyrain Canolbarth Lloegr n=125/50; Gogledd Dwyrain Lloegr n=59/34*; Gogledd Orllewin Lloegr n=139/104; De-ddwyrain Lloegr n=160/129; De-orllewin Lloegr n=105/50; Gorllewin Canolbarth Lloegr n=117/87; Swydd Efrog a Humber n=126/73; Llundain n=204/107; Yr Alban n=223/125. bwriadwyr i Gymru Gaeaf/Gwanwyn n=150. *Meintiau sylfaen bach – dylid eu trin â gofal



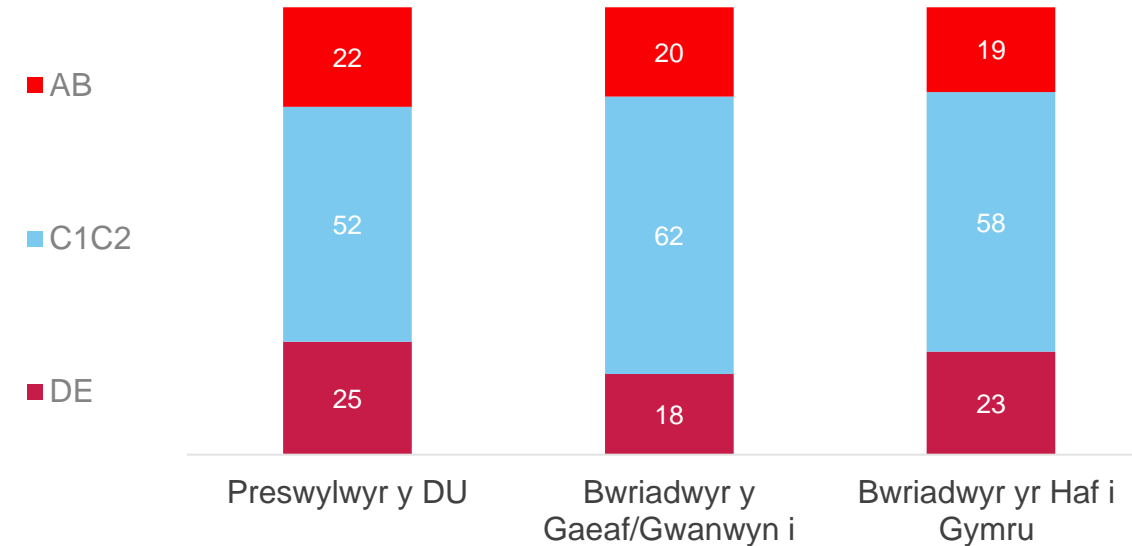
Demograffeg bwriadwyr i Gymru o'i chymharu â'r boblogaeth gyffredinol

- Mae gan fwriadwyr i Gymru gynrychiolaeth 'deuluol' uwch na'r boblogaeth gyffredinol (32%) yn y Gaeaf/Gwanwyn (38%) a'r Haf (45%). Yn nodedig, mae gan 'ymddeolwyr' gynrychiolaeth uwch na'r boblogaeth (22%) a bwriadwyr i'r DU (18%) ymhlith bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru (28%) ac yn sylweddol uwch nag yn 2021 ar draws y ddau gyfnod amser.
- O ran gradd gymdeithasol, ar draws y ddau gyfnod amser, dim ond graddau cymdeithasol C1C2 sydd â chynrychiolaeth uwch na'r boblogaeth gyffredinol. Mae gan raddau cymdeithasol AB gynrychiolaeth is ymhlith bwriadwyr i Gymru (20% ymhlith bwriadwyr i Gymru yn y Gaeaf/Gwanwyn ac 19% o Fwriadwyr yr Haf) na'r boblogaeth gyffredinol (22%), a bwriadwyr i'r DU (28% yn y Gaeaf/Gwanwyn a 26% yn yr Haf).

Ffigur 36. Dadansoddiad o'r boblogaeth a bwriadwyr i Gymru yn ôl cyfnod bywyd, Canran Tonnau 40-42, y DU



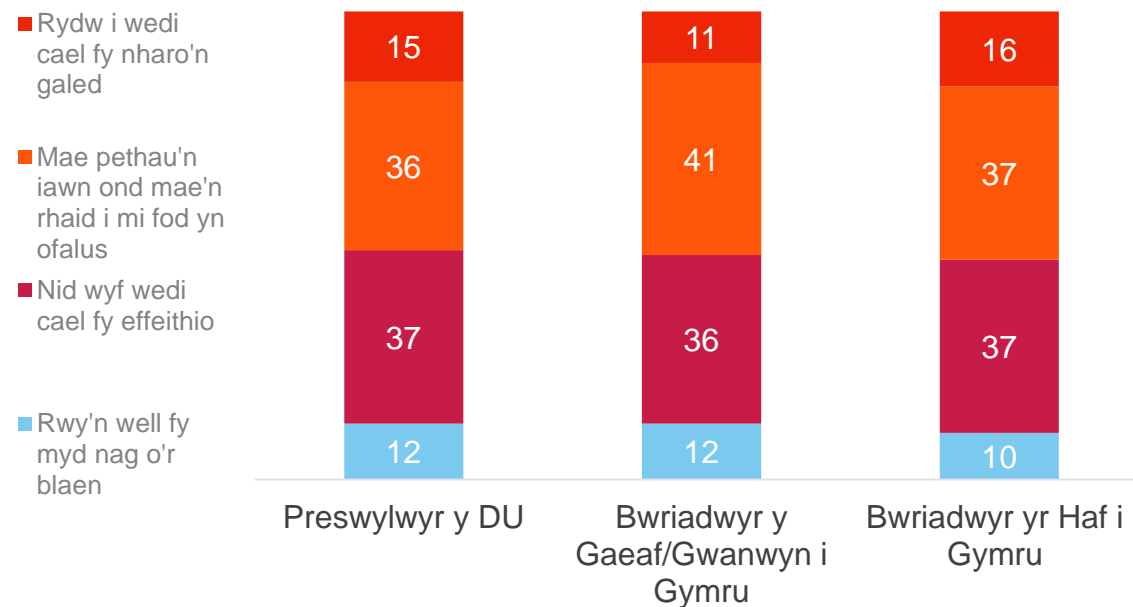
Ffigur 37. Dadansoddiad o boblogaethau a bwriadwyr yn ôl gradd gymdeithasol, Canran, Tonnau 40-42, y DU



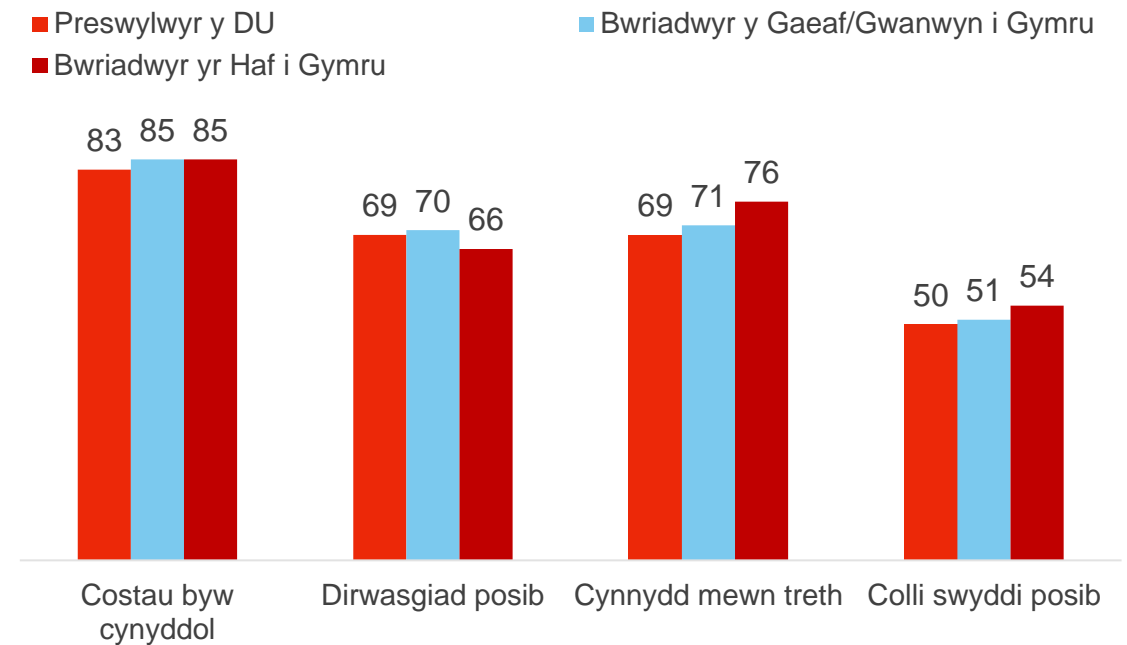
Segmentau ariannol a phryderon ariannol ymhlith bwriadwyr i Gymru

- Mae bwriadwyr i Gymru yn cyd-fynd yn fras â'r boblogaeth o ran faint y mae COVID-19 wedi effeithio arnynt yn ariannol – mae dros hanner naill ai'n nodi 'mae'n rhaid iddynt fod yn ofalus' neu eu bod 'wedi cael eu taro'n galed'. Fodd bynnag, yn unol â'r nifer is o Gyrff Dyfarnu gradd cymdeithasol, mae bwriadwyr i Gymru yn fwy tebygol o gael eu heffeithio'n ariannol na bwriadwyr i'r DU. Yn debyg i'r cyhoedd yn y DU, mae gan y mwyafrif llethol o fwriadwyr i Gymru bryderon ynghylch effaith yr economi ar eu harian – yn fwyaf nodedig 'costau byw/chwyddiant cynyddol'.

Ffigur 38. Dadansoddiad o fwriadwyr yn ôl segmentau ariannol Canran, Ton 42, y DU.



Ffigur 39. Pryderon ynghylch ffactorau economaidd gan fwriadwyr i Gymru, Canran, Ton 42, DU



C17. Pe bai'n rhaid i chi ddewis, pa un o'r datganiadau canlynol fyddai'n disgrifio'ch teimladau orau ar hyn o bryd?

C18d Pa mor bryderus, os o gwbl, ydych chi am y canlynol a'u heffaith ar eich cyllid personol? Sylfaen: Pob ymatebydd. Poblogaeth y DU n=5,269;

Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru n=173; Bwriadwyr yr Haf i Gymru n=140



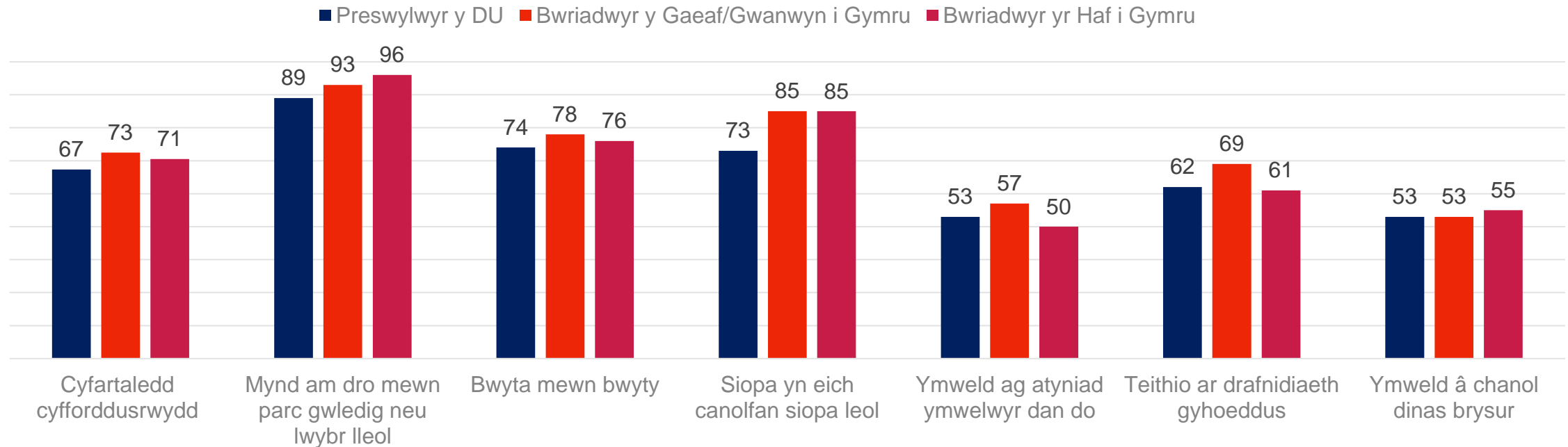
Llywodraeth Cymru
Welsh Government



Lefel cyfforddusrwydd yn cynnal gweithgareddau gyda 'chyfforddusrwydd cymedrol'

- Mae bwriadwyr i Gymru ar draws y ddau gyfnod amser yn dangos lefelau cyfforddusrwydd uwch ar gyfartaledd gyda gweithgareddau bob dydd na'r boblogaeth gyffredinol – yn enwedig ar gyfer 'bwyta mewn bwyty' a 'mynd am dro mewn parc gwledig/llwybr lleol'.
- O gymharu â bwriadwyr i'r DU, mae bwriadwyr i Gymru yn dangos lefelau cyfforddusrwydd is o ran 'ymweld â chanol dinas brysur'.

Ffigur 40. Lefel cyfforddusrwydd o ran cynnal gweithgareddau, Net cyfforddus iawn a gweddol gyfforddus, Canran, Ton 42, y DU a Chymru



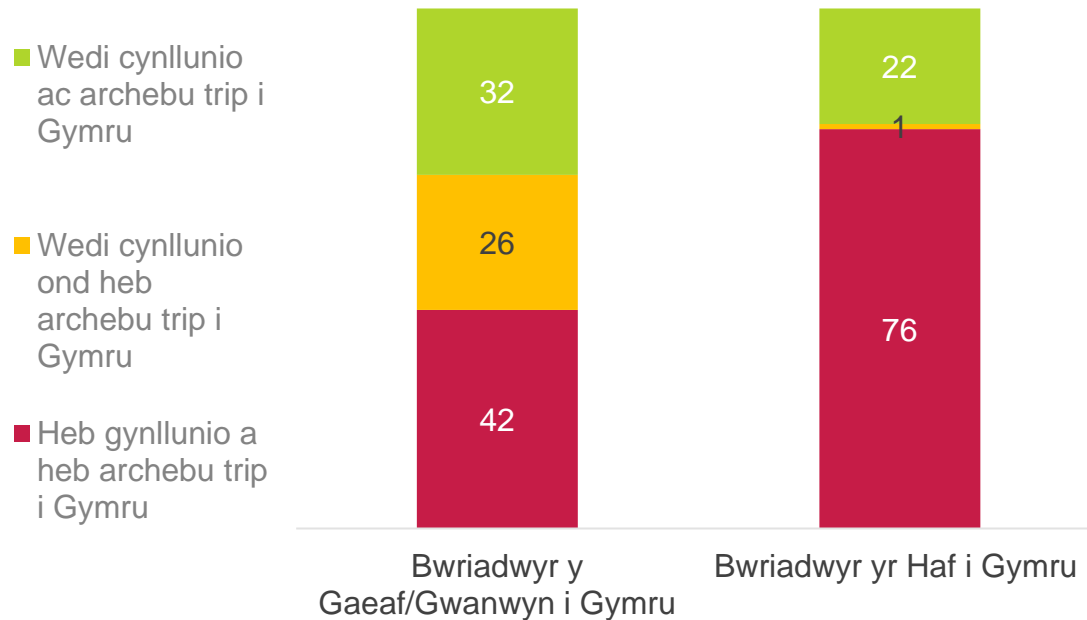
Ymddygiad trip dros nos



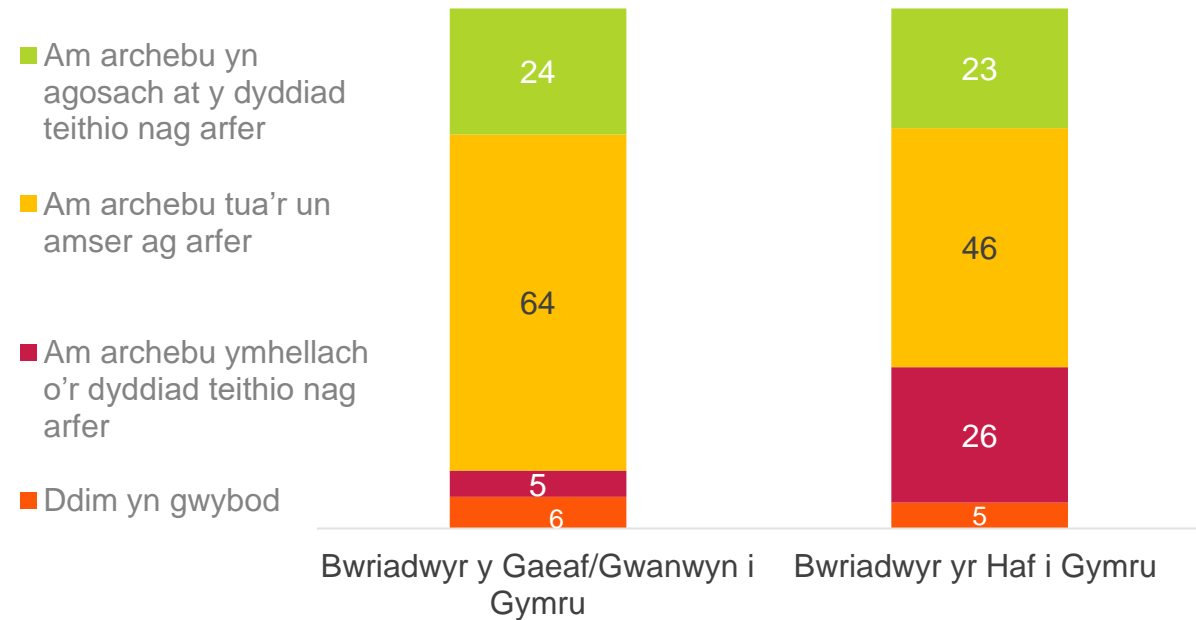
Statws archebu tripiâu ymhlith bwriadwyr i Gymru

- Mae tua thraean (32%) o fwriadwyr i Gymru eisoes wedi cynllunio ac archebu eu trip Gaeaf/Gwanwyn, mwy nag 1 o bob 5 (22%) eu trip haf. Nid yw 2 o bob 5 (42%) o fwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru wedi cynllunio nac archebu eu trip i Gymru, gan godi i dri chwarter (76%) o Fwriadwyr yr Haf i Gymru. Mae hyn yn awgrymu bod ansicrwydd yn dal i chwarae rhan mewn bwriadau teithio.
- Tra bod bron i ddwy ran o dair (64%) o fwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru yn bwriadu archebu eu trip ar yr un pryd ag arfer, bydd bron i chwarter (24%) yn archebu'n agosach at y dyddiad teithio nag arfer. Mae ymddygiad archebu bwriadwyr yr haf yn unol ag ymddygiad arferol.

Ffigur 41. Dadansoddiad o fwriadwyr i Gymru yn ôl statws archebu, Canran, Tonnau 40-42, y DU



Ffigur 42. Dadansoddiad o fwriadwyr i Gymru yn ôl arferion archebu, Canran, Tonnau 40-42, y DU



VB2a. Gan feddwl am y gwyliau neu'r gwyliau byr nesaf yn y DU/tramor rydych chi'n debygol o'u cymryd, pryd ydych chi'n debygol o gynllunio, archebu a mynd ar y trip hwnnw?

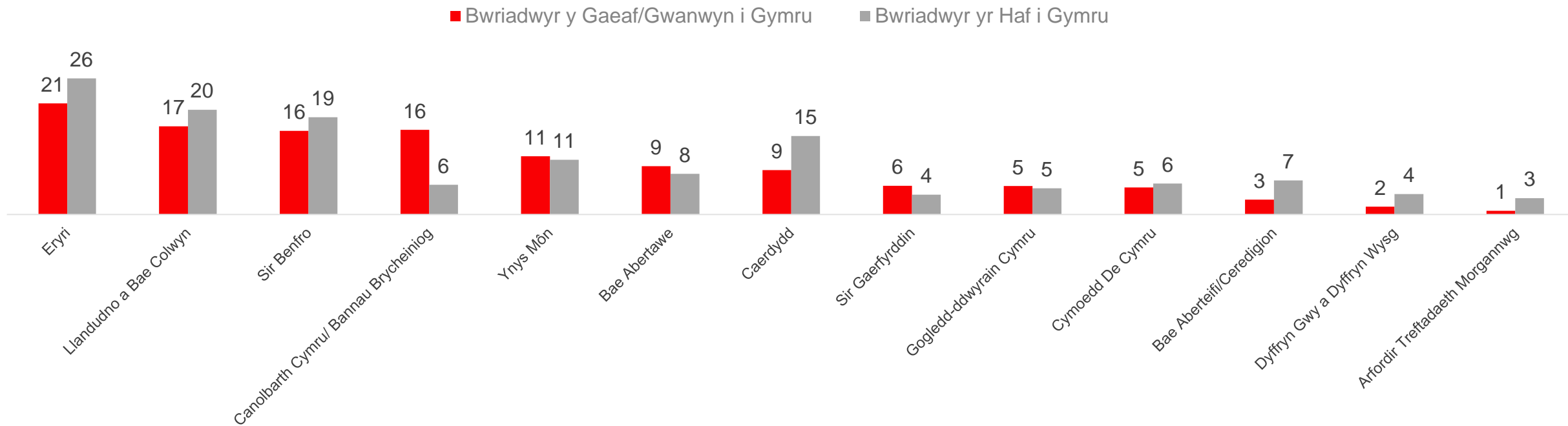
VB2g. O'i gymharu â chyn y pandemig, pryd ydych chi'n debygol o archebu eich trip TRAMOR nesaf yn <> Sylfaen: Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru n=173; Bwriadawyr yr Haf i Gymru n=140



Cyrchfan cynlluniedig yng Nghymru ymhlith bwriadwyr i Gymru

- Yn gyson â 2021, Eryri yw'r prif gyrchfan arfaethedig ar gyfer trip dros nos i Gymru ar draws y ddau gyfnod amser, ac yna Llandudno a Bae Colwyn a Sir Benfro. Mae Canolbarth Cymru a Bannau Brycheiniog hefyd yn gyrchfan ffafriol yn y Gaeaf/Gwanwyn, ond yn llai felly yn yr Haf. Mae Caerdydd yn llawer mwy ffafriol yn yr Haf, ac – efallai'n adlewyrchu cyffordduswydd mawr gydag ymweld â 'chanol dinas brysur' – o flaen bwriadau ar gyfer y cyfnod cyfatebol yn 2021.

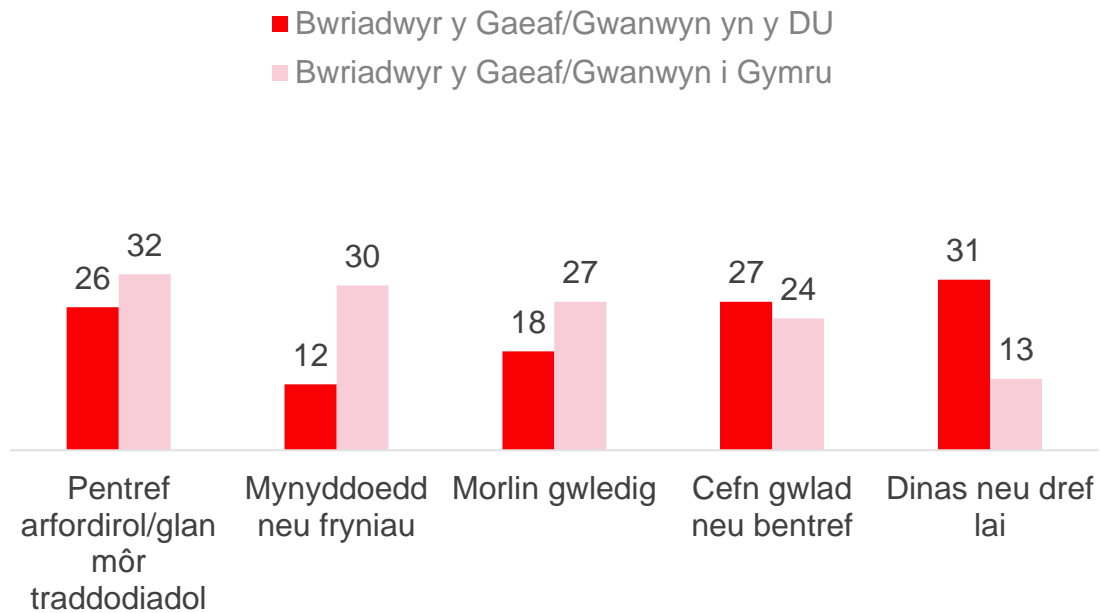
Ffigur 43. Cyrchfan arfaethedig ar gyfer trip nesaf y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru, Canran Tonnau 40-42, y DU a Chymru



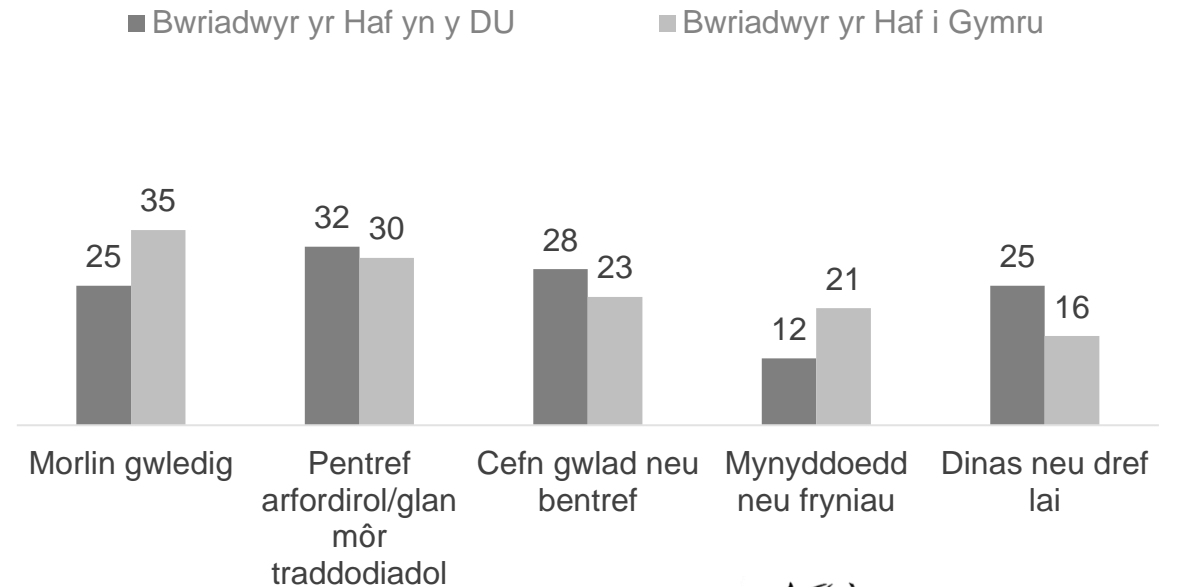
Math o gyrchfan ar gyfer yr y gwyliau byr neu'r gwyliau nesaf

- Mae Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru yn fwyaf tebygol o fod yn bwriadu aros mewn 'tref glan môr traddodiadol' (32%), wedi'i ddilyn gan 'fynyddoedd neu fryniau' (30%), gyda'r olaf yn sylweddol uwch na'r bwriadau cyrchfan ar gyfer Bwriadwyr y Gwanwyn/Gaeaf yn y DU . I'r gwrthwyneb, mae bwriadwyr i'r DU yn sylweddol fwy tebygol o fod yn cynllunio trip dros nos i 'ddinas neu dref fawr' yn y cyfnod hwn.
- Mae Bwriadwyr yr Haf i Gymru yn fwyaf tebygol o fod yn cynllunio trip dros nos i 'arfordir gwledig' (35% a 10 pwynt canran yn uwch na bwriadwyr i'r DU), ac yna 'tref glan môr traddodiadol' (30%). Fel yn y Gaeaf/Gwanwyn, mae bwriadwyr i Gymru yn fwy tebygol o fod yn cynllunio tripiâu i 'fynyddoedd neu fryniau' ac yn llai tebygol i 'ddinas neu dref fawr'.

Ffigur 44. Prif fath o gyrchfan ar gyfer bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn, Canran, Tonnau 40-42, y DU



Ffigur 45. Prif fath o gyrchfan ar gyfer bwriadwyr yr Haf, Canran, Tonnau 40-42, y DU

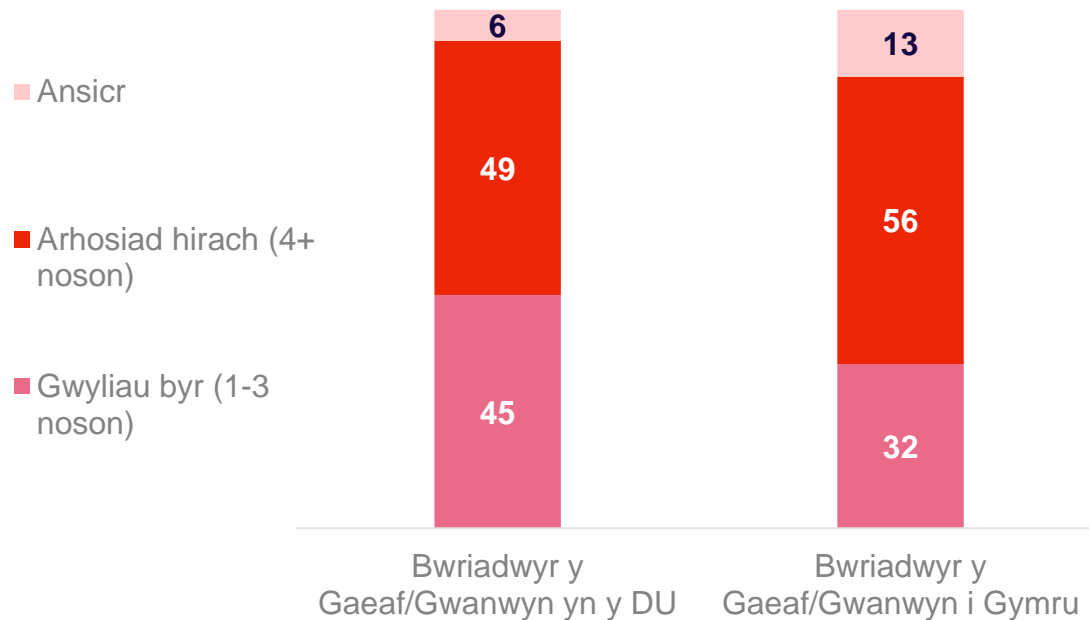


CVB5a. Pa un o'r canlynol sy'n disgrifio orau'r prif fathau o gyrchfan rydych chi'n debygol o aros ynddo yn ystod eich trip i'r DU orau? Sylfaen: Pob ymatebydd sy'n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr yn y DU yn Nhonau 40 a 42*. Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn yn y DU n=777; Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru n=91; Bwriadwyr yr Haf y DU n=472; Bwriadwyr yr Haf i Gymru n=57. Ni chynhwyswyd Ton 41 oherwydd gwall holiadur.

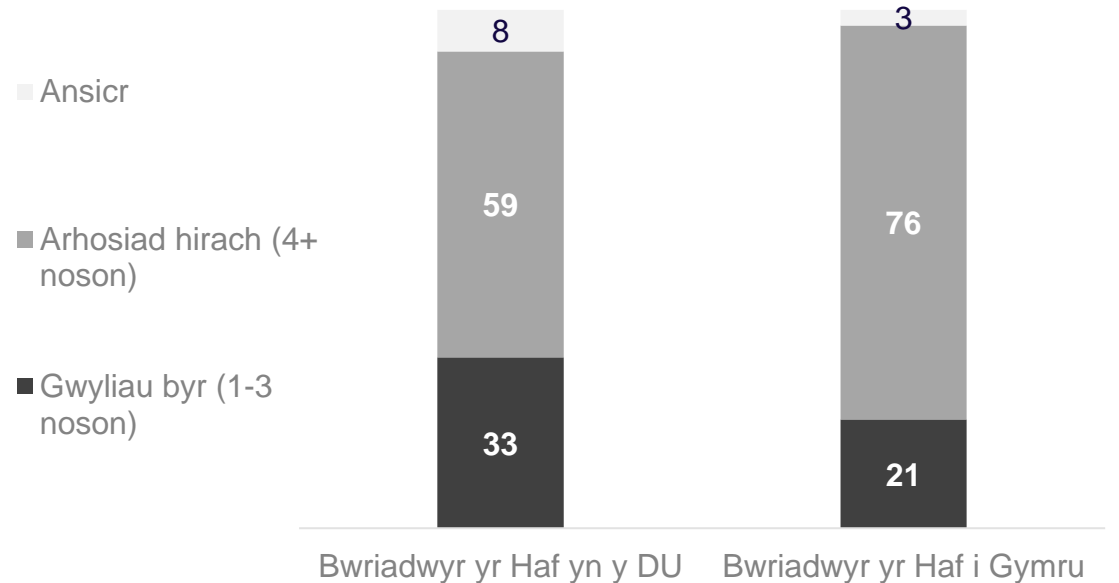
Hyd y trip ymhlith bwriadwyr trip i Gymru

- Mae bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru a bwriadwyr yr Haf yn fwy tebygol o fod yn cynllunio seibiant hirach o 4+ noson nag 1-3 noson ar draws y ddau gyfnod amser – yn enwedig yn yr haf. Mae bwriadwyr i Gymru hefyd yn sylweddol fwy tebygol na bwriadwyr i'r DU o fod yn cynllunio trip hirach o 4+ noson yn y ddau gyfnod.
- Mae nifer y tripiâu hirach a fwriedir i Gymru o 4+ noson yn sylweddol uwch nag yn yr un cyfnod yn 2021.

Ffigur 46. Hyd y trip Gaeaf/Gwanwyn nesaf, Canran, Tonnau 40-42, y DU



Ffigur 47. Hyd y trip Haf nesaf, Canran, Tonnau 40-42, y DU

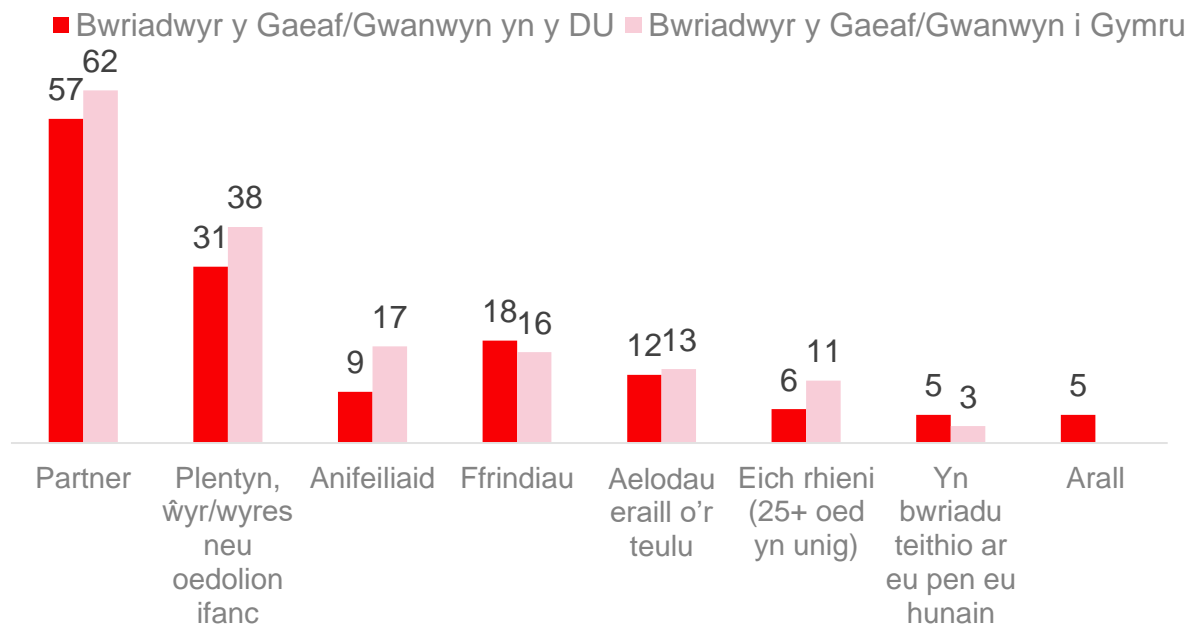


CVB3. Ydy'r trip nesaf hwn yn debygol o fod yn wyliau byr (1-3 noson) neu'n wyliau (4+ noson)? Sylfaen: Pob ymatebydd sy'n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr yn y DU. Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn yn y DU n=1,171; Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru n=661; Bwriadwyr yr Haf y DU n=472; Bwriadwyr yr Haf i Gymru n=81

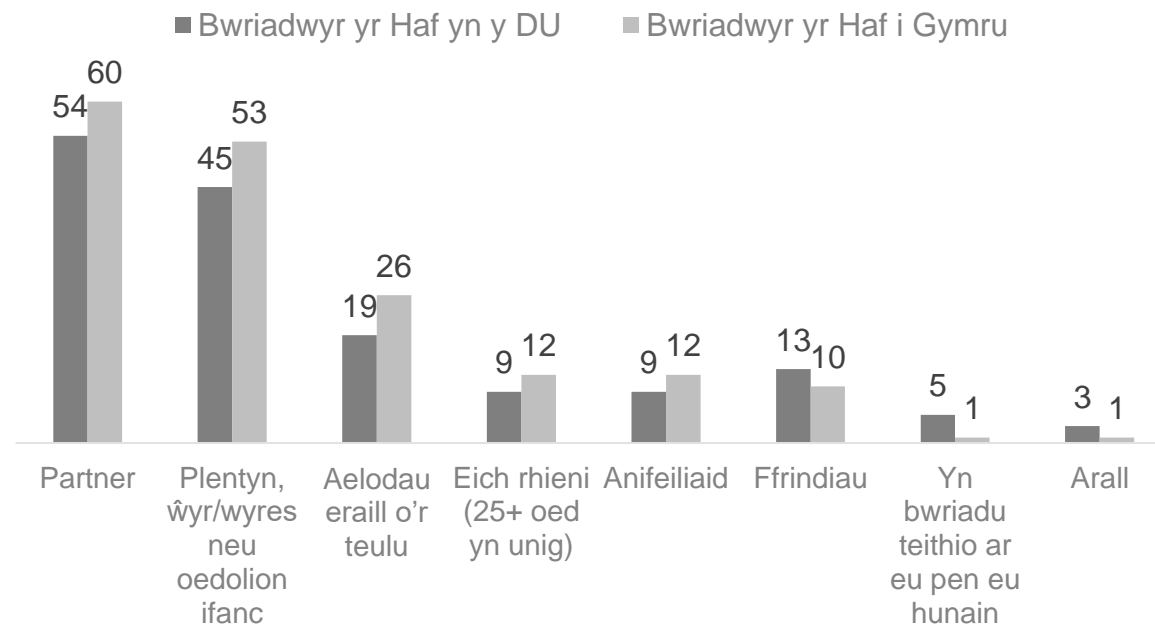
Cynnwys parti ymwelwyr ar gyfer y gwyliau neu'r gwyliau byr nesaf

- Ymhlith bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn a'r Haf i Gymru, 'partner' yw'r aelod mwyaf cyffredin o'r parti sy'n dod gyda'r parti ar gyfer trip, ac yna 'plentyn, wyres neu oedolion ifanc â rhieni', gyda'r olaf yn enwedig yn ystod cyfnod yr haf. Yn nodedig, mae 1 o bob 6 o fwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru yn bwriadu dod ag 'anifeiliaid anwes'.
- Mae bwriadwyr i Gymru yn fwy tebygol na bwriadwyr i'r DU o fod yn bwriadu teithio gyda phartner, plant, aelodau eraill o'r teulu ac anifeiliaid anwes. Mae'r canlyniadau'n gyson ar y cyfan â 2021.

Ffigur 48. Gwneuthuriad parti ymwelwyr ar gyfer bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn, Canran Tonnau 40-42, y DU



Ffigur 49. Gwneuthuriad parti ymwelwyr ar gyfer bwriadwyr yr Haf, Canran, Tonnau 40-42, y DU



CVB4d. Gyda phwy ydych chi'n debygol o fod yn treulio'ch gwyliau?

Sylfaen: Pob ymatebydd sy'n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr yn y DU. Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn yn y DU n=1,171; Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru n=661; Bwriadwyr yr Haf y DU n=472; Bwriadwyr yr Haf i Gymru n=81

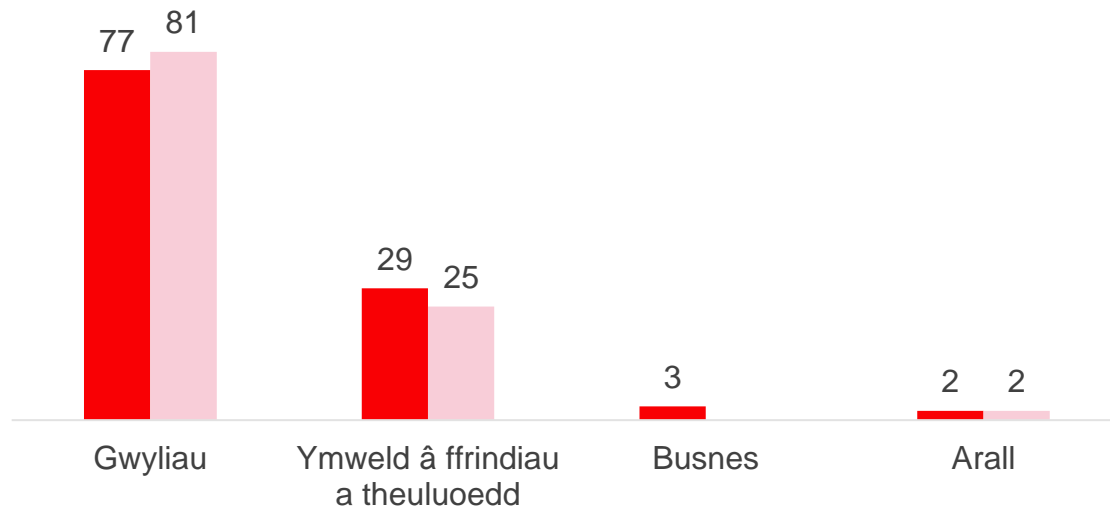


Pwrpas y trip nesaf ar gyfer gwyliau byr neu wyliau yn y DU

- I'r mwyafrif helaeth o fwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn a Haf i Gymru, 'gwyliau/hamdden' yw pwrpas eu trip. Mae 'ymweld â ffrindiau neu berthnasau' yn fwriad i 1 o bob 4 o fwriadwyr y Gwanwyn/Haf i Gymru ac 1 o bob 6 o fwriadwyr yr Haf i Gymru.
- Yn gyffredinol, mae bwriadwyr i Gymru yn fwy tebygol na bwriadwyr i'r DU o fod yn teithio at ddiben gwyliau/hamdden.

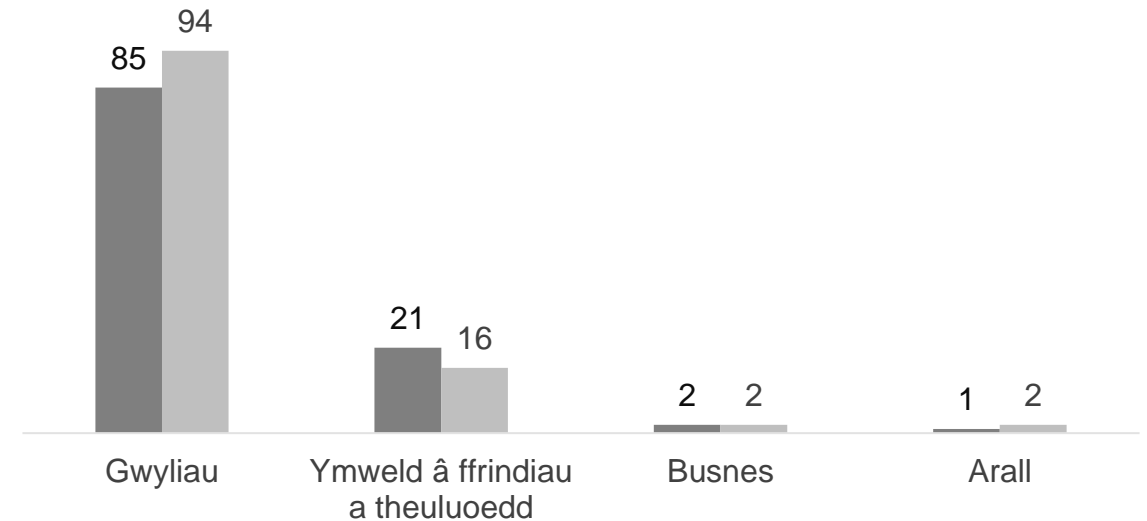
Ffigur 50. Pwrpas trip dros nos ar gyfer bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn, Canran, Tonnau 40-42, y DU

■ Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn yn y DU ■ Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru



Ffigur 51. Pwrpas trip dros nos ar gyfer bwriadwyr yr Haf, Canran, Tonnau 40-42, y DU

■ Bwriadwyr yr Haf yn y DU ■ Bwriadwyr yr Haf i Gymru

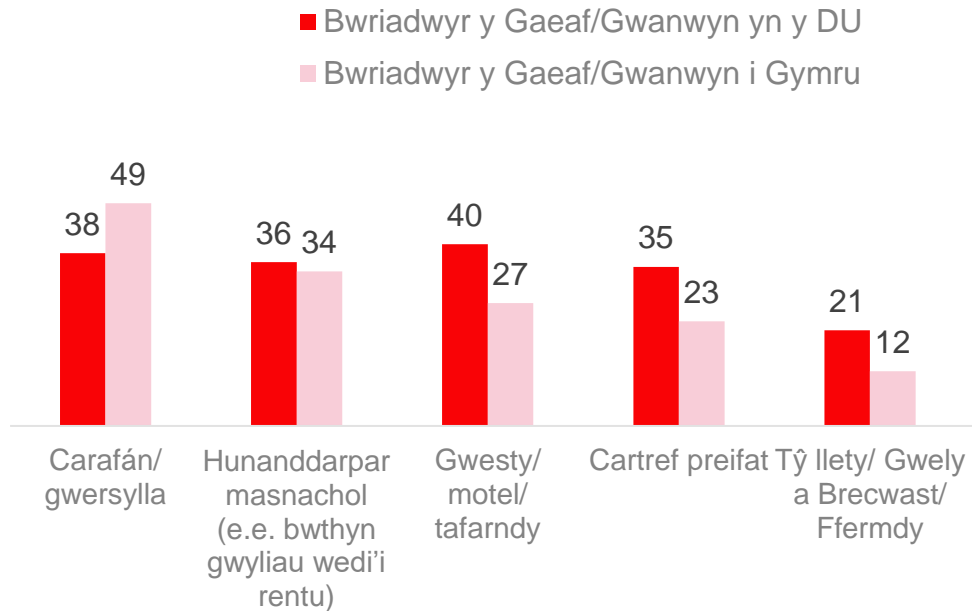


VB6f. A pa un o'r canlynol sy'n disgrifio orau ddiben y daith hon? Sylfaen: Pob ymatebydd sy'n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr yn y DU. Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn yn y DU n=1,171; Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru n=661; Bwriadwyr yr Haf y DU n=472; Bwriadwyr yr Haf i Gymru n=81

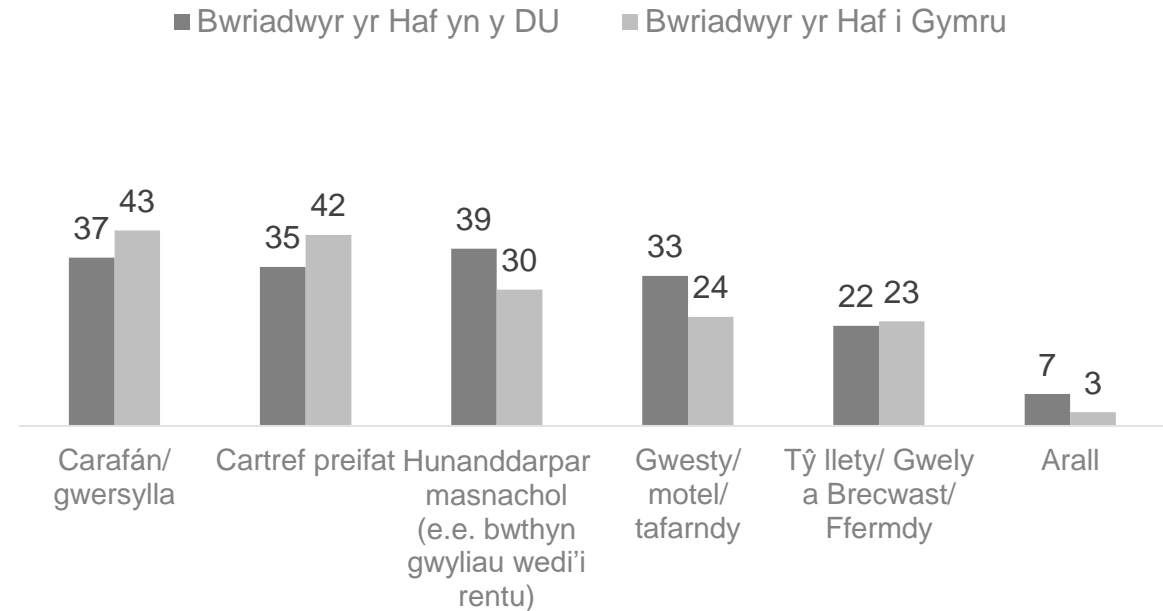
Math o lety ar gyfer y gwyliau byr neu'r gwyliau nesaf

- Mae bron i hanner (49%) o fwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru yn bwriadu aros mewn 'maes carafanau/gwersylla' ar eu trip dros nos nesaf, sy'n uwch na bwriadwyr i'r DU (38%) ac yn sylweddol uwch na 'llety hunanddarpar masnachol' (34%), y math nesaf o lety a ffefrir.
- 'Carafan/gwersylla' hefyd yw'r dewis llety mwyaf poblogaidd ar gyfer bwriadwyr yr Haf i Gymru (43%), eto o flaen bwriadwyr i'r DU (37%), ond ychydig ar y blaen i'r rhai sy'n ffafrio 'cartref preifat' (42%), ac yn is nag yn 2021.

Ffigur 52. Categoriâu llety y bwriedir aros ynddo ar driph dros nos nesaf yn y DU ar gyfer bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn Canran net, Tonnau 40-42, y DU



Ffigur 53. Categoriâu llety y bwriedir aros ynddo ar driph dros nos nesaf yn y DU ar gyfer bwriadwyr yr Haf, Canran net, Tonnau 40-42, y DU



CVB6a. Pa fath/au o lety ydych chi'n disgwyl y byddwch chi'n aros ynddo yn ystod eich trip i'r DU ym mis <>?

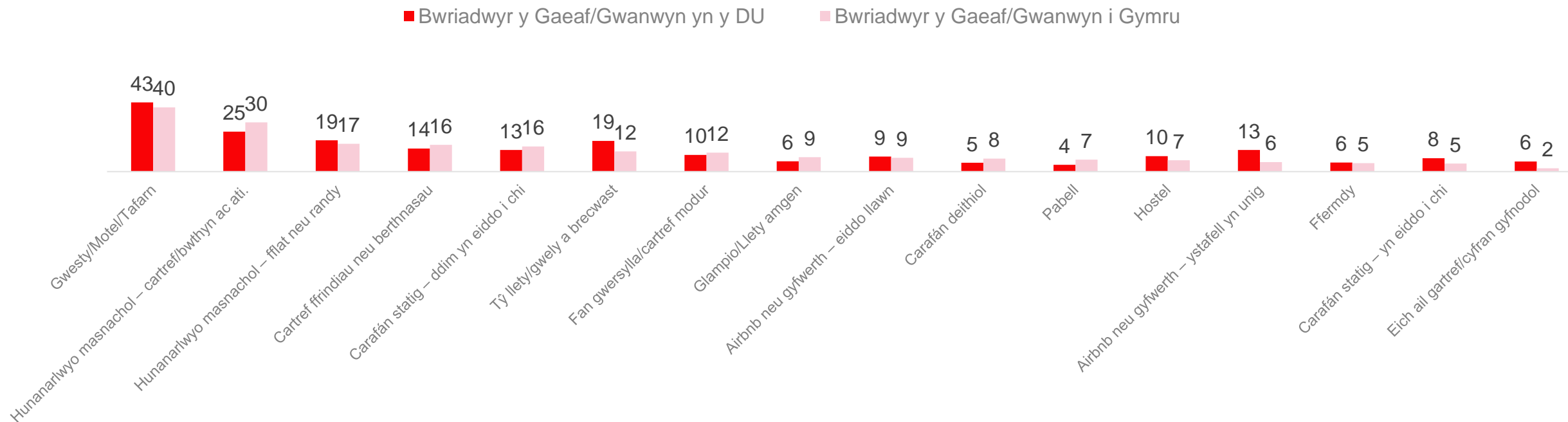
Sylfaen: Pob ymatebydd sy'n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr yn y DU. Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn yn y DU n=1,171; Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru n=661; Bwriadwyr yr Haf y DU n=472; Bwriadwyr yr Haf i Gymru n=81



Math o lety ar gyfer gwyliau byr neu wyliau nesaf i Gymru - RHESTR LAWN

- Wrth edrych ar y rhestr lawn o fathau o lety, mae bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru yn fwyaf tebygol o fod yn bwriadu aros mewn 'gwesty/motel/tafarn'. Gyrrir y nifer uchel o fwriadau o ran 'carafán/gwersylla' (tudalen flaenorol) gan 'garafán sefydlog – nad ydych chi'n berchen arni' a 'fan gwerysyla/cartref modur'.

Ffigur 54. Llety y cynllunir aros ynddo ar drip dros nos nesaf yn y DU ar gyfer bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn, Canran net, Rhestr lawn, Tonnau 40-42, y DU



CVB6a. Pa fath/au o lety ydych chi'n disgwyl y byddwch chi'n aros ynddo yn ystod eich trip i'r DU ym mis <>?

Sylfaen: Pob ymatebydd sy'n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr yn y DU. Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn yn y DU n=1,171; Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru n=661



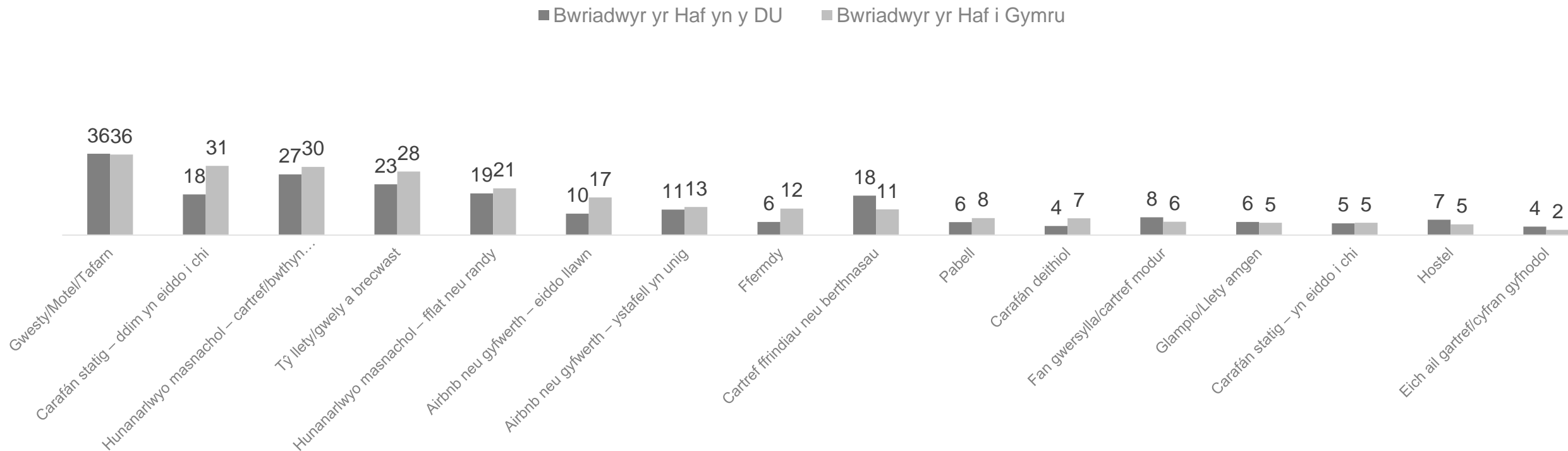
Llywodraeth Cymru
Welsh Government



Math o lety ar gyfer gwyliau byr neu wyliau nesaf i Gymru - RHESTR LAWN

- ‘Gwesty/motel/tafarn’ hefyd yw’r math unigol mwyaf poblogaidd o lety ar gyfer trip i Gymru yn yr haf. Mae ‘Carafán statig – nad ydych chi’n berchen arni’ eto’n gyrru’r nifer uchel o dripiâu ‘carafán/gwersylla’ ac mae’n sylweddol uwch nag ymhlith bwriadwyr yr haf i’r DU.

Ffigur 55. Categoriâu llety y bwriedir aros ynddo ar y trip dros nos nesaf yn y DU ar gyfer bwriadwyr yr Haf, Canran net Rhestr lawn Tonnau 40-42, y DU



CVB6a. Pa fath/au o lety ydych chi’n disgwyl y byddwch chi’n aros ynddo yn ystod eich trip i’r DU ym mis <>?

Sylfaen: Pob ymatebydd sy’n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr yn y DU. Bwriadwyr yr Haf y DU n=472; Bwriadwyr yr Haf i Gymru

n=81



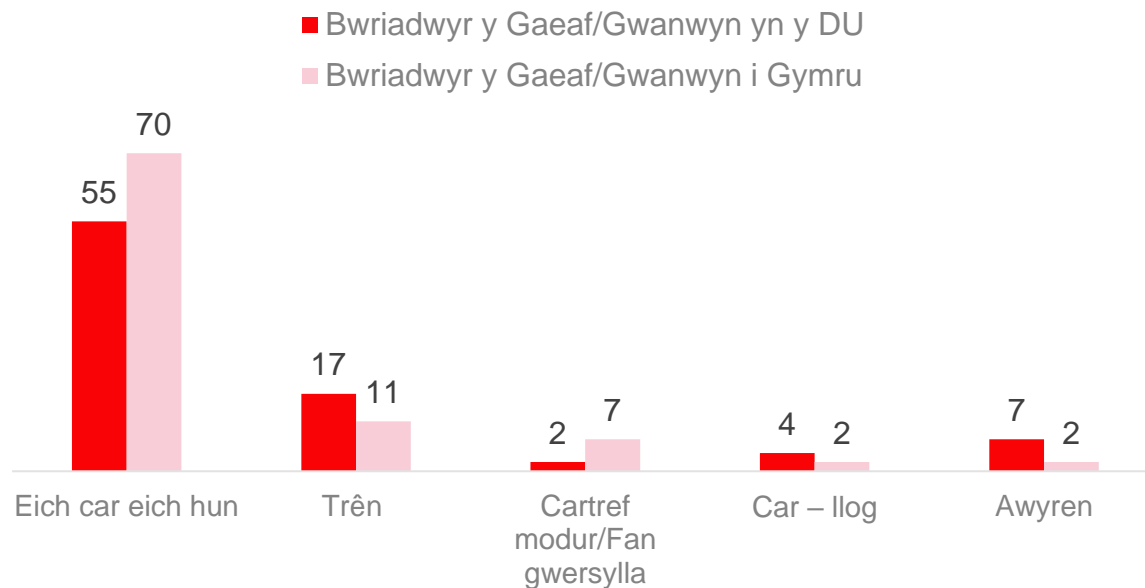
Llywodraeth Cymru
Welsh Government



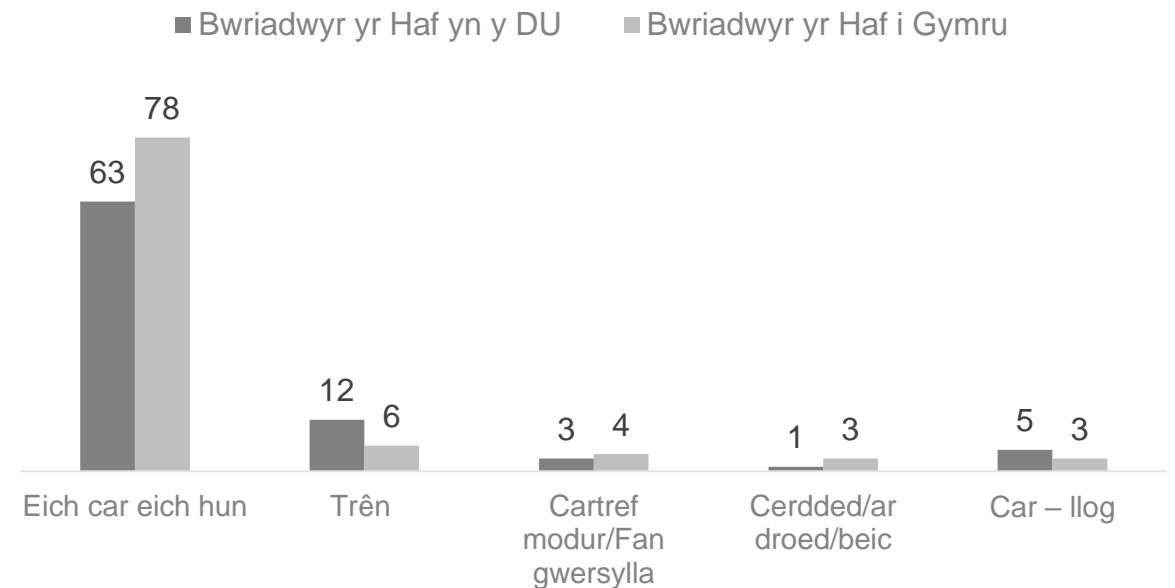
Prif ddull trafnidiaeth ar gyfer gwyliau byr neu wyliau nesaf i Gymru

- ‘Car eich hun’ yw’r dull trafnidiaeth amlycaf y mae bwriadwyr i Gymru’n debygol o’i ddefnyddio i deithio i’w gwyliau byr neu gyrchfan gwyliau ar draws y ddau gyfnod – sy’n sylweddol fwy felly na bwriadwyr i’r DU. I’r gwrthwyneb, mae ‘trên’ yn llawer llai ffafriol, sy’n cyfateb i fwriad cymharol isel i aros mewn ‘dinas neu dref fawr’. Mae bwriadau trafnidiaeth yn debyg i 2021.

Ffigur 56. Prif ddull trafnidiaeth ar gyfer bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn, Canran net, Tonnau 40-42, y DU



Ffigur 57. Prif ddull trafnidiaeth ar gyfer bwriadwyr yr Haf, Canran net, Tonnau 40-42, y DU



CVB4c. Beth ydych chi'n rhagweld fydd y prif ddull teithio i'ch cyrchfan gwyliau neu wyliau byr?

Sylfaen: Pob ymatebydd sy'n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr yn y DU. Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn yn y DU n=1,171; Bwriadwyr y Gaeaf/Gwanwyn i Gymru n=661; Bwriadwyr yr Haf y DU n=472; Bwriadwyr yr Haf i Gymru n=81

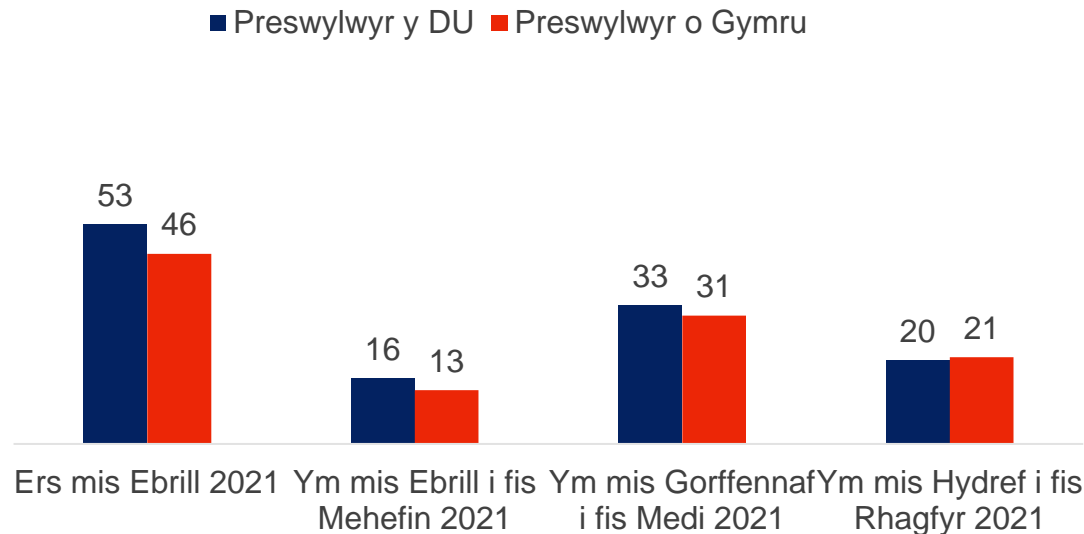
Tripiau a gymerwyd ers mis Ebrill 2021



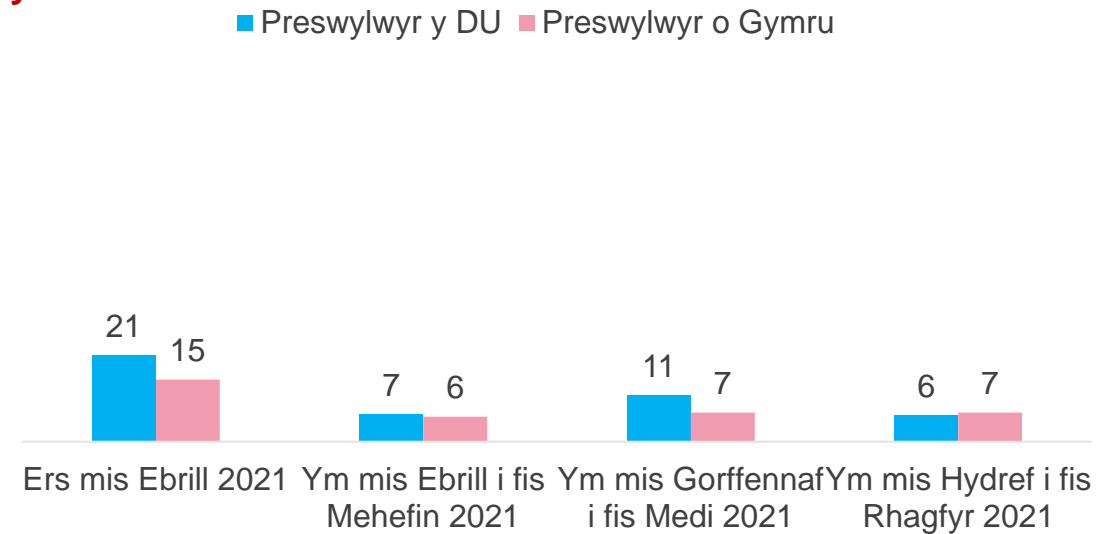
Amllder y tripiâu i'r DU a thramor a gymerwyd ers Ebrill 2021

- Mae 53% o breswylwyr o'r DU yn nodi eu bod wedi mynd ar drip dros nos yn y DU ers mis Ebrill 2021 (pan godwyd y mwyafrif o'r cyfyngiadau clo). Ym misoedd yr haf (mis Gorffennaf i fis Medi) y bu'r nifer uchaf o dripiâu yn y DU, sef 33% o breswylwyr o'r DU, 6 phwynt canran yn uwch na'r gyfran a ragwelodd drip ar ddechrau'r flwyddyn.
- Mae 21% o breswylwyr o'r DU wedi *cymryd* trip tramor ers mis Ebrill 2021.
- Yn nodedig, mae'r bwlch rhwng tripiâu yn y DU a thripiâu tramor a gymerwyd yn 2021 yn fwy na'r bwlch ym mwriad tripiâu tramor/triopiâu yn y DU yn 2022, sy'n awgrymu y bydd teithio tramor yn cynyddu'n gyflymach na theithio domestig eleni.
- Adroddodd preswylwyr sydd â'u cartref yng Nghymru lai o achosion o gymryd tripiâu yn y DU a thramor o gymharu â phoblogaeth ehangach y DU, sy'n awgrymu lefel uwch o ofal.

Ffigur 58. Cyfran a gymerodd drip dros nos yn y DU yn y cyfnod amser isod, Canran, Ton 42, y DU



Ffigur 59. Cyfran a gymerodd drip dros nos TRAMOR yn y cyfnod amser isod, Canran, Ton 42, y DU



VB13a/e. Gan fyfyrto nawr ar eich ymddygiad diweddar, a ydych chi wedi cymryd gwyliau byr dros nos neu wyliau yn y DU/tramor ers dechrau mis Ebrill 2021?

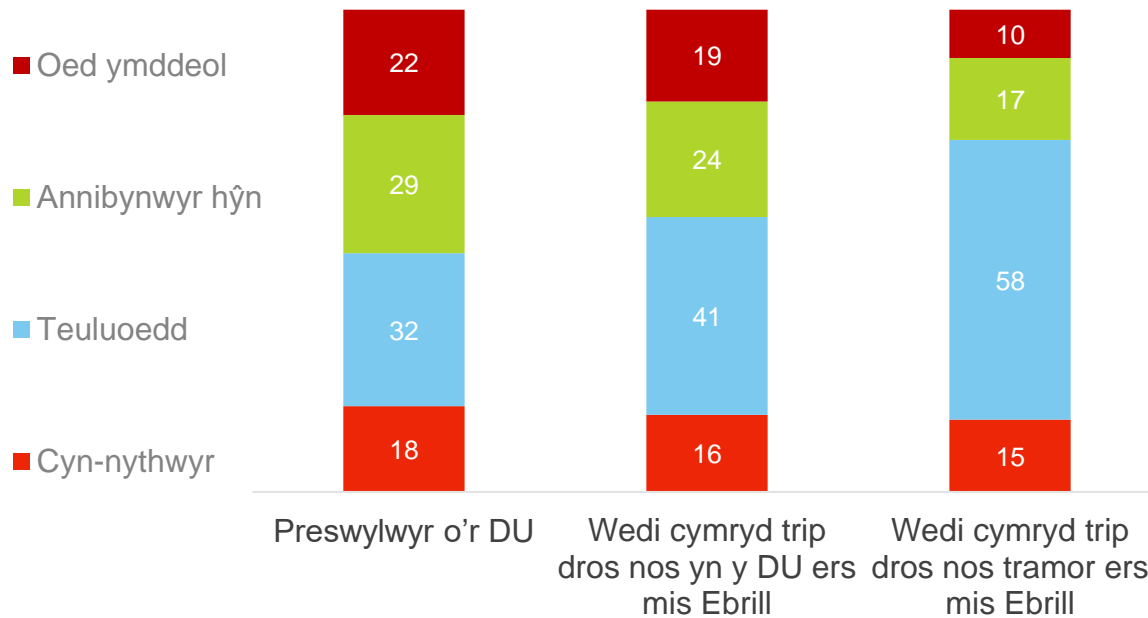
Sylfaen: Pob ymatebydd. Poblogaeth y DU n=1,755; Poblogaeth Cymru n=212



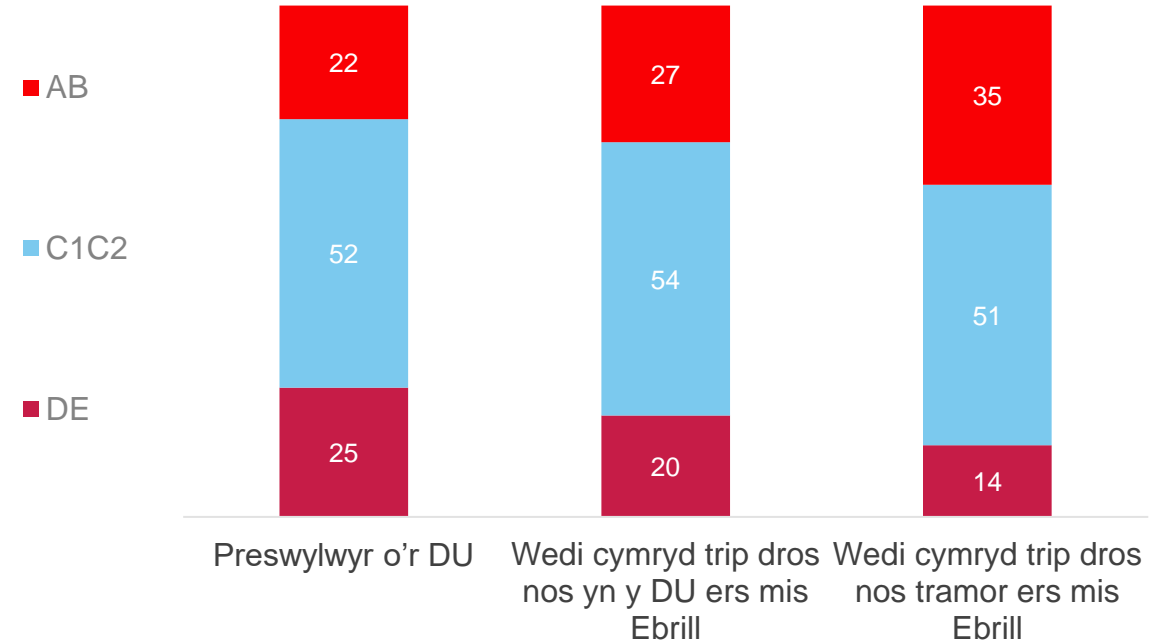
Demograffeg ymgymerwyr triplau yn y DU a thramor ers mis Ebrill 2021

- Yn gyson â bwriad triplau presennol, mae gan deuluoedd gynrychiolaeth uwch na'r boblogaeth gyffredinol ar gyfer triplau yn y DU a thramor a gymerwyd ers mis Ebrill 2021, yn enwedig ar gyfer triplau tramor. Ar gyfer triplau yn y DU, mae gan bob cyfnod bywyd arall gyfran is o bobl sy'n cymryd triplau na'r boblogaeth, er yn wahanol i *fwriadau* ar ddechrau 2021, nid oes unrhyw gyfnod bywyd yn sefyll allan yn hyn o beth. Yn nodedig, fodd bynnag, mae ymddeolwyr bron ddwywaith yn fwy tebygol o fod wedi mynd ar drip dros nos yn y DU na thrip tramor.
- Mae gan raddau cymdeithasol uwch gynrychiolaeth uwch na'r boblogaeth ar gyfer triplau yn y DU a thramor, yn enwedig yr olaf.

Ffigur 60. Dadansoddiad o'r boblogaeth ac ymgymerwyr triplau ers mis Ebrill yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Tonnau 41-42, y DU



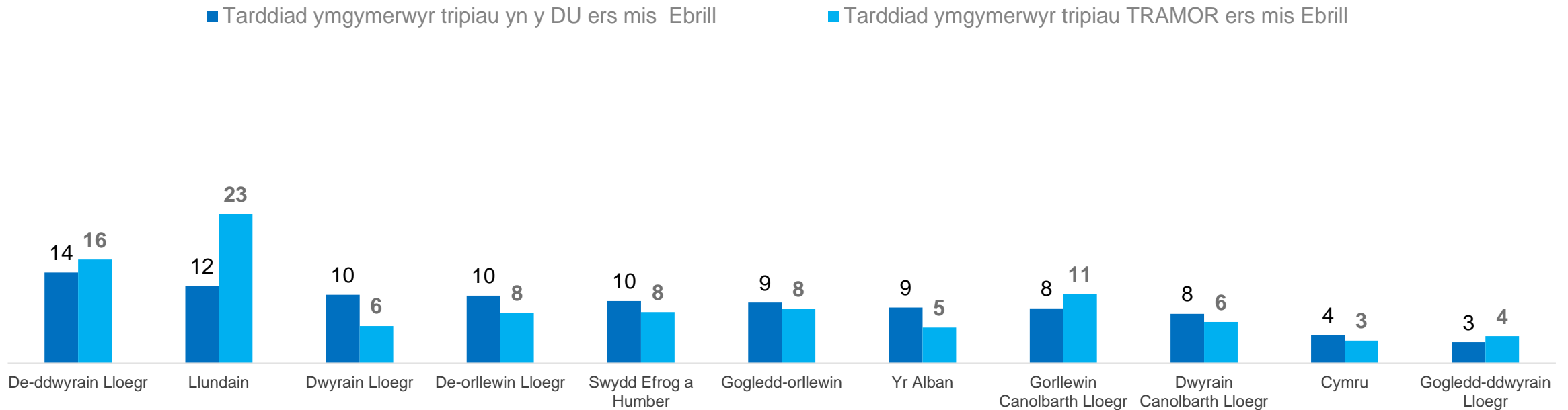
Ffigur 61. Dadansoddiad o'r boblogaeth ac ymgymerwyr triplau ers mis Ebrill yn ôl gradd gymdeithasol Canran, Tonnau 41-42, y DU



Tarddiad ymgymmerwyr tripiâu yn y DU a thramor ers mis Ebrill 2021

- De Lloegr (y tu allan i Lundain) sy'n cynhyrchu'r gyfran uchaf o bobl sy'n mynd ar dripiâu yn y DU ers mis Ebrill 2021, a Llundain sydd â'r gyfran uchaf o'r rhai sy'n mynd ar dripiâu tramor.

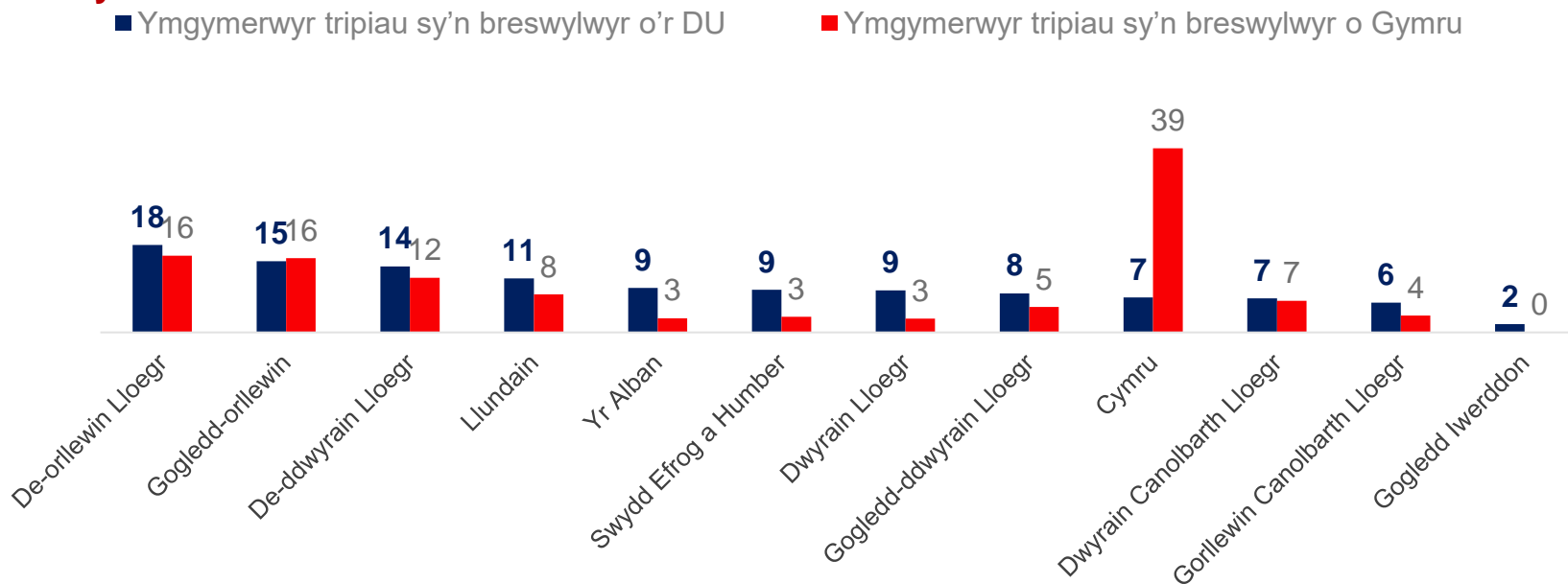
Ffigur 62. Rhanbarth tarddiad y rhai sy'n cymryd tripiâu ers mis Ebrill, Canran, Tonnau 41-42, y DU



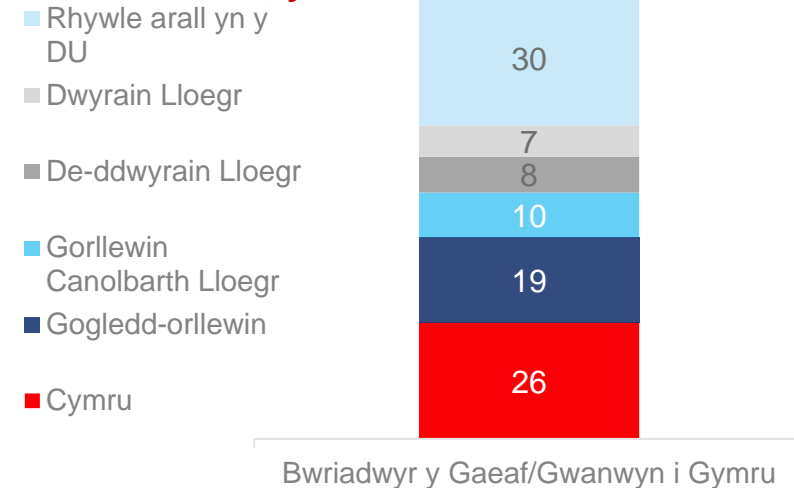
Cyrchfan y DU ac ymgymmerwyr tripiâu ers mis Ebrill 2021*

- Yn gyson â bwriadau tripiâu ar ddechrau 2021, De-orllewin Lloegr oedd cyrchfan y DU a oedd yn fwyaf tebygol o gynhyrchu trip dros nos ers mis Ebrill 2021. Ymhlith preswylwyr o Gymru, Cymru oedd y gyrchfan fwyaf poblogaidd, gyda 2 o bob 5 yn mynd ar drip yno.
- Roedd y mwyafrif (74%) o'r rhai a aeth ar drip dros nos i Gymru yn dod o'r tu allan i Gymru - Gogledd Orllewin Lloegr a Gorllewin Canolbarth Lloegr y ffynonellau mwyaf blaenllaw.

Ffigur 63. Cyrchfan yr arhoswyd ynddi ar y trip dros nos mwyaf diweddar yn y DU ers mis Ebrill, Canran, Tonnau 41-42, preswylwyr o'r DU a Chymru



Ffigur 64. Dadansoddiad o ymgymmerwyr tripiâu yng Nghymru yn ôl rhanbarth preswyllo, Canran, Tonnau 40-42, y DU



VB13c. Ble yn y DU wnaethoch chi aros ar eich trip diweddaraf yn <INSERT MOST RECENT MONTH FROM VB13A2>? Sylfaen: Pob preswylwydd p'r DU a aeth ar drip dros nos yn y DU ers mis Ebrill n=1,797; Pob preswylwydd o Gymru a aeth ar drip dros nos yn y DU ers mis Ebrill n=216

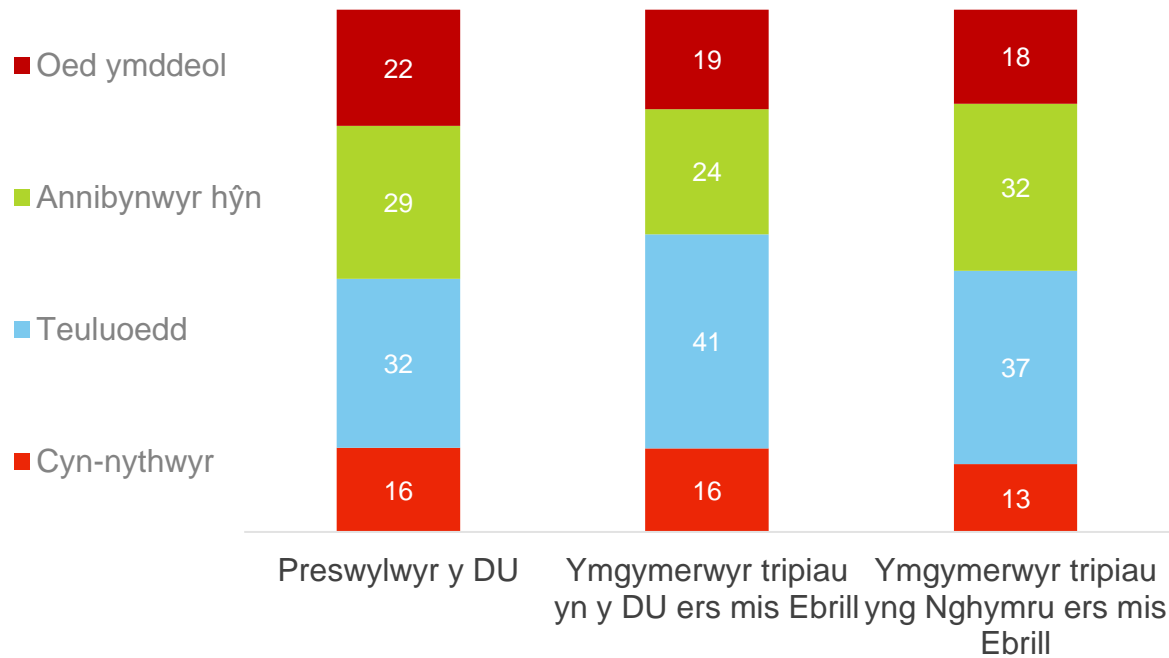
*Sylwer: Mae cwestiynau'n gofyn am y trip diweddaraf, felly bydd gogwydd naturiol tuag at dripiâu a gymerwyd yn ddiweddarach yn y flwyddyn



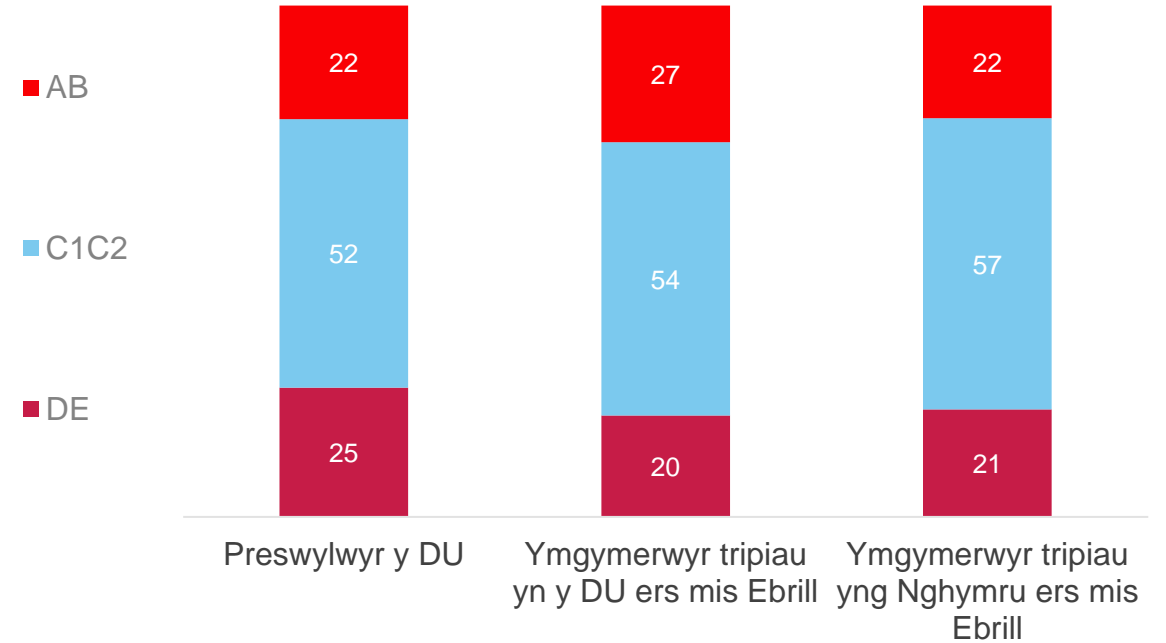
Demograffeg ymgwymerwyr triplau yn y DU a Chymru ers mis Ebrill 2021*

- Teuluoedd yw'r gyfran uchaf o bobl sy'n mynd ar driip i Gymru ers mis Ebrill, gyda chynrychiolaeth uwch na'r boblogaeth gyffredinol.
- Mae gan ymgwymerwyr triplau i Gymru gyfran uwch na'r rhai sy'n mynd ar driplau yn y DU o 'annibynwyr hŷn' a graddau cymdeithasol C1C2, er ychydig yn is ar gyfer cyn-nythwyr.

Ffigur 65. Dadansoddiad o boblogaethau ac ymgwymerwyr triplau i Gymru ers mis Ebrill yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Tonnau 41-42, y DU



Ffigur 66. Dadansoddiad o boblogaethau ac ymgwymerwyr triplau i Gymru ers mis Ebrill, Canran, Tonnau 41-42, y DU



Ffynhonnell: Demograffeg. Sylfaen: Preswylwyr o'r DU n=3,511 Pob preswylwydd o'r DU a gymerodd driip dros nos yn y DU ers mis Ebrill

n=1,797; Pob preswylwydd o'r DU a aeth ar driip i Gymru ers mis Ebrill n=173

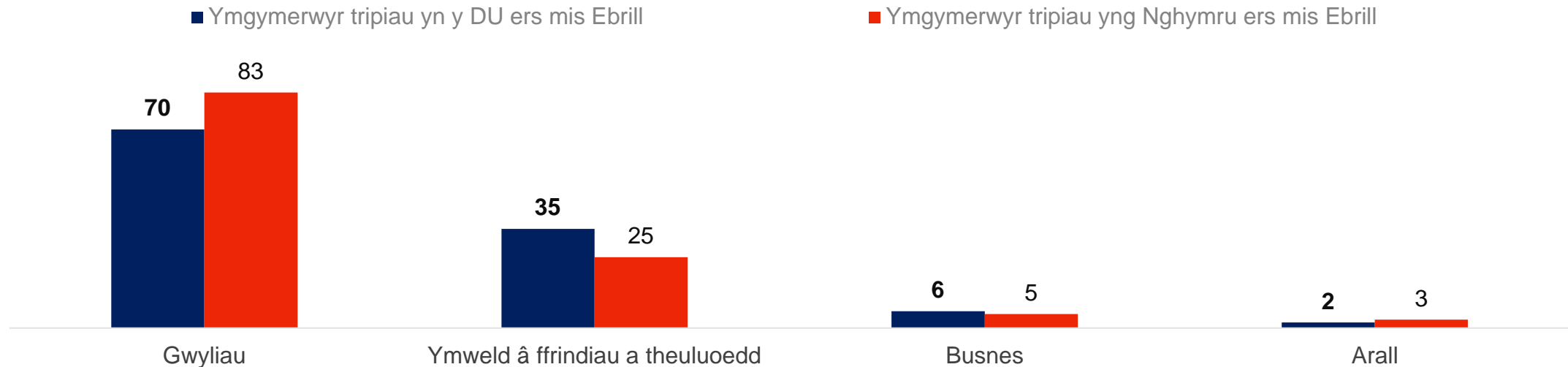
*Sylwer: Diffinnir ymgwymerwyr triplau yn ôl y trip diweddaraf i Gymru, felly bydd gogwydd naturiol tuag at ymgwymerwyr triplau yn ddiweddarach yn y flwyddyn.



Pwrpas trip ymgwymerwyr tripliau yn y DU a Chymru ers mis Ebrill 2021*

- Yn gyson ag ymgwymerwyr tripliau, mae ymgwymerwyr tripliau i Gymru yn fwy tebygol nag ymgwymerwyr tripliau i'r DU o fod wedi cymryd trip at ddiben gwyliau. Wedi dweud hynny, aeth 1 o bob 4 ar drip i ymweld â ffrindiau neu berthnasau.

Ffigur 67. Prif ddiben/ion trip a gymerwyd ers mis Ebrill, Canran, Tonnau 41-42 y DU



VB13e. A pha un o'r canlynol sy'n disgrifio orau bwrpas eich trip diweddaraf yn/ym <>?

Sylfaen: Preswylwyr o'r DU n=3,511 Pob preswylwydd o'r DU a gymerodd drip dros nos yn y DU ers mis Ebrill n=1,797; Pob preswylwydd o'r DU a aeth ar drip i Gymru ers mis Ebrill n=173

*Sylwer: Diffinnir ymgwymerwyr tripliau yn ôl y trip diweddaraf i Gymru, felly bydd gogwydd naturiol tuag at ymgwymerwyr tripliau yn ddiweddarach yn y flwyddyn.

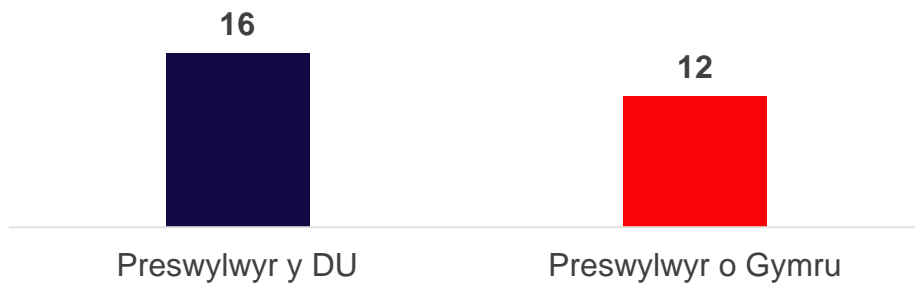
Teithio at ddibenion busnes



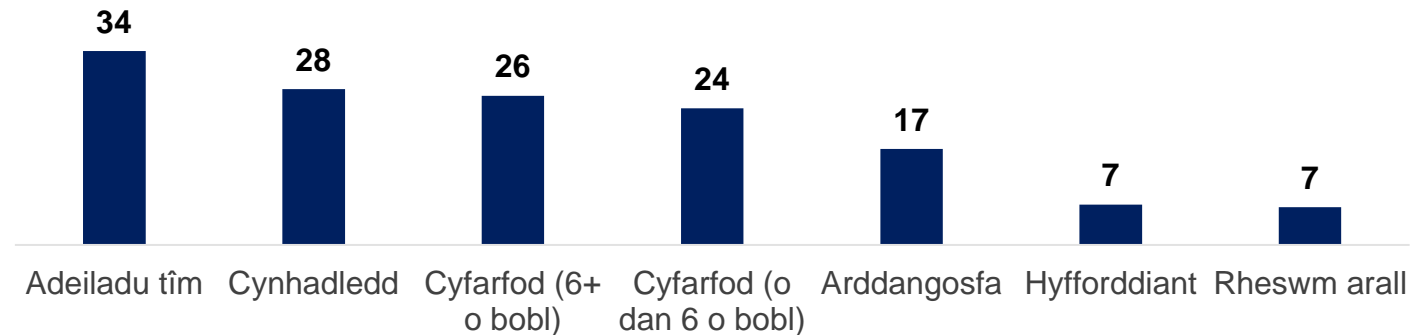
Bwriad i fynd ar drip busnes dros nos yn ystod y tri mis nesaf

- Dim ond 16% o oedolion y DU sydd mewn cyflogaeth sy'n bwriadu mynd ar drip busnes dros nos yn y tri mis nesaf, gan ostwng ychydig i 12% o breswylwyr o Gymru. 'Adeiladu tîm' yw'r rheswm mwyaf cyffredin dros drip dros nos – a ddewisir gan dros draean (34%).

Ffigur 68. Cyfran sy'n rhagweld trip busnes dros nos yn y tri mis nesaf, Canran, Ton 42, y DU



Ffigur 69. Rhesymau dros fynd ar drip busnes dros nos, Canran, Ton 42, preswylwyr o'r DU mewn cyflogaeth



VB14a. Gan edrych ymlaen eto, a ydych yn bwriadu mynd ar unrhyw dripiâu busnes dros nos yn y DU yn ystod y tri mis nesaf?

Vb14b. Beth fyddai'r prif reswm dros y trip busnes hwnnw dros nos?

Sylfaen: Pob ymatebydd mewn cyflogaeth n=1,251; Pob ymatebydd sy'n rhagweld trip busnes dros nos n=228

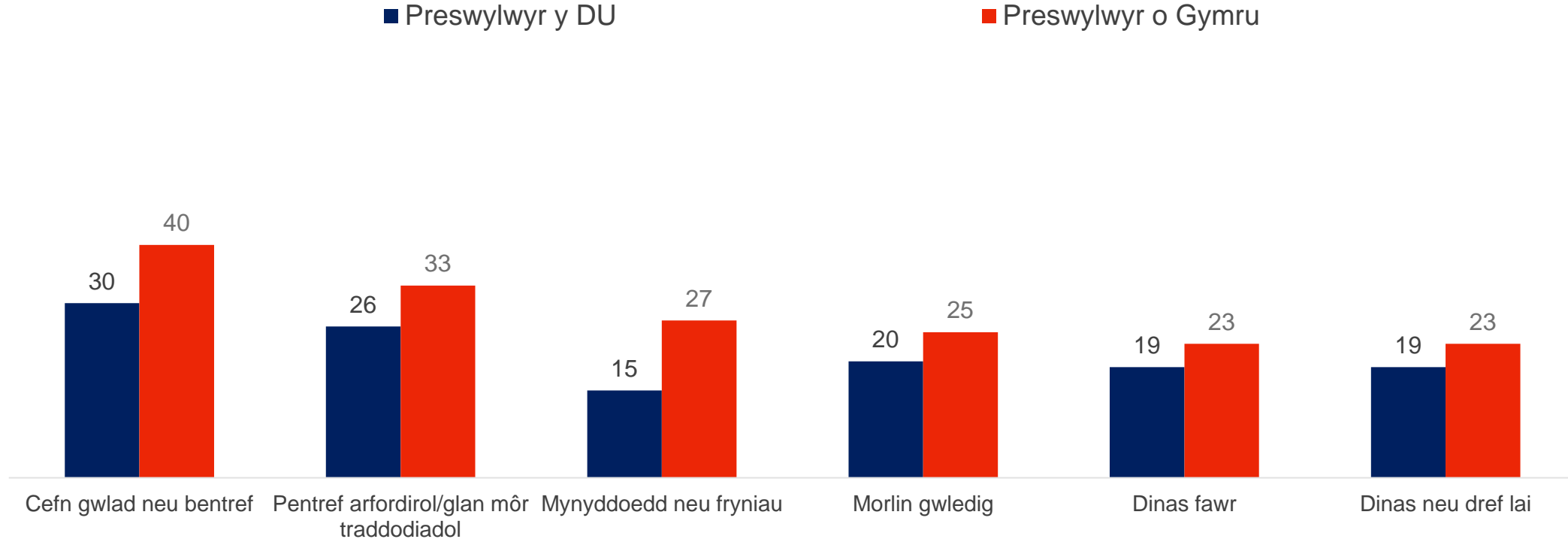
Bwriad tripliau undydd



Y bwriad i fynd ar drip undydd yn ôl math o gyrchfan erbyn mis Mehefin 2022

- Mae preswylwyr o Gymru yn fwy tebygol na phreswylwyr o bob rhan o'r DU o fod yn cynllunio trip undydd i bob math o gyrchfan erbyn mis Mehefin eleni. 'Cefn gwlad neu bentref' yw'r prif ddewis cyrchfan wedi'i ddilyn gan 'dref arfordirol/glan môr traddodiadol', er – yn gyson â bwriad cyrchfan dros nos – 'mynyddoedd neu fryniau' sy'n dangos y bwlch mwyaf rhwng preswylwyr o'r DU a Chymru.

Ffigur 70. Bwriad trip undydd nesaf yn y DU rhwng mis Ionawr a mis Mehefin, Canrannau cronus, Ton 42, y DU



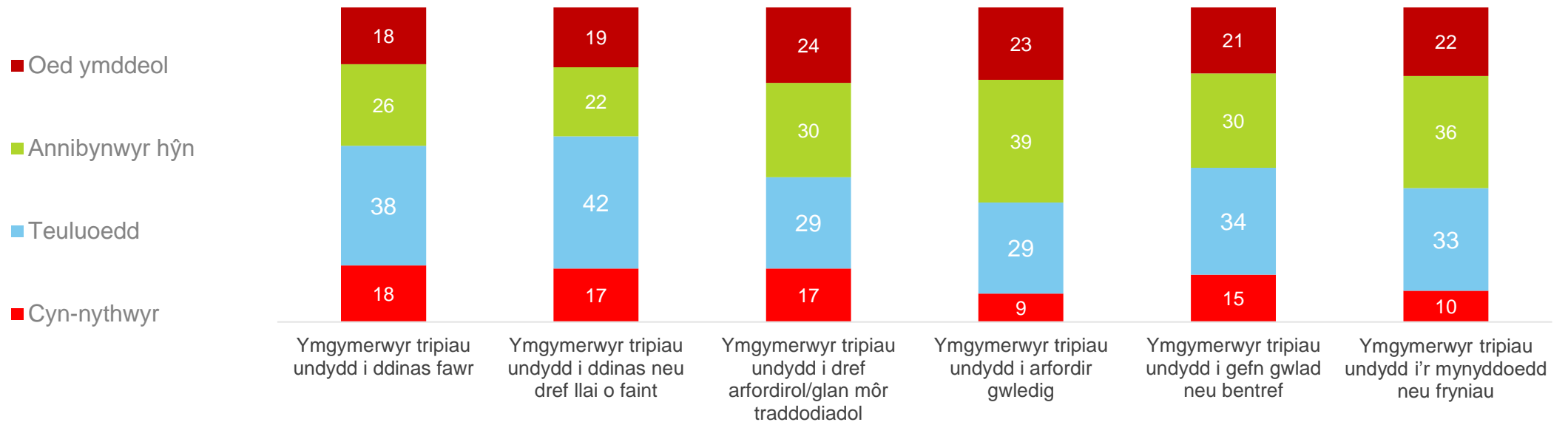
VB16. Pryd ydych chi'n debygol o fynd ar drip undydd nesaf i'r mathau canlynol o leoedd?

Sylfaen: Pob ymatebydd. Poblogaeth y DU n=1,755; Poblogaeth Cymru n=212

Demograffeg ymgwymerwyr triapiau undydd sydd â'u cartref yng Nghymru

- Mae cyfnod bywyd ymgwymerwyr triapiau undydd yn amrywio yn dibynnu ar y math o gyrchfan, cyfnodau bywyd hŷn fynychaf ymhlith 'ymgwymerwyr triapiau undydd ar yr arfordir gwledig' a chyfnodau bywyd iau fynychaf mewn 'dinasoedd mawr' a 'dinasoedd neu drefi llai'.

Ffigur 71. Dadansoddiad o ymgwymerwyr triapiau undydd yn y DU rhwng mis Ionawr a mis Mehefin yn ôl math o gyrchfan a chyfnod bywyd, Canran, Tonnau 40-42, Cymru



Vb16. Pryd ydych chi'n debygol o fynd ar driip undydd nesaf i'r mathau canlynol o leoedd?

Sylfaen: Ymgwymerwyr triapiau undydd i ddinas fawr yng Nghymru n=94; Ymgwymerwyr triapiau undydd i ddinas neu dref llai n=93; Ymgwymerwyr triapiau undydd i drefi arfordirol traddodiadol n=138; Ymgwymerwyr triapiau undydd i arfordir gwledig n=99; Ymgwymerwyr triapiau undydd i gefn gwlad neu bentref n=139; Ymgwymerwyr triapiau undydd i'r mynyddoedd neu fryniau n=101. Defnyddiwyd tair ton i gynyddu meintiau sylfaen

Methodoleg



Methodoleg

Mae'r canfyddiadau yn yr adroddiad hwn yn seiliedig ar arolwg ar-lein misol a gynhaliwyd ymhlith sampl cynrychioliadol cenedlaethol o boblogaeth y DU.

Mae'r sampl graidd yn cynrychioli oedolion 16+ oed yn ôl rhyw, oedran, rhanbarth y llywodraeth a gradd gymdeithasol.

Yn y cyfnod cyntaf, caiff sampl graidd gynrychiadol yn genedlaethol o 1,500 ei recriwtio a'i chyfweld. Wedyn caiff y sampl hon ei 'chynyddu' yng Nghymru a'r Alban er mwyn sicrhau meintiau sylfaen digonol ar gyfer dadansoddi cenhedloedd ar wahân. Wedyn caiff y data eu pwysoli i wneud y sampl yn gynrychiadol o sampl y DU yn gyffredinol ac ym mhob gwlad. Mae'r adroddiad hwn yn cyfuno'r canlyniadau a gymerwyd o Donnau 40-42 o draciwr wythnosol defnyddwyr COVID-19.